

Comptes de gestion

et

bilans financiers

afférents aux opérations

du budget

de l'exercice 1961

Comptes de gestion

et

bilans financiers

afférents aux opérations

du budget

de l'exercice 1961

TABLE DES MATIERES

COMMUNAUTE EUROPEENNE DE L'ENERGIE ATOMIQUE

	Pages
Tableau n° 1 - Dépenses et recettes de la Communauté Européenne de l'Energie Atomique au 31 décembre 1961 (Budget de fonctionnement).	8
Tableau n° 2 - Dépenses et recettes de la Communauté au 31 décembre 1961 (Budget de recherches et d'investissement).	9
Tableau n° 3 - Tableau général des dépenses et recettes de la Communauté au 31 décembre 1961 (Budget de fonctionnement et Budget de recherches et d'investissement).	10
Tableau n° 4 - Bilan synthétique au 31 décembre 1961.	11
Tableau n° 5 - Bilan financier au 31 décembre 1961.	12
Tableau n° 6 - Balance des comptes au 31 décembre 1961.	18
Tableau n° 7 - Compte de gestion du Budget de fonctionnement - Compte des recettes.	20
Section III - Commission	
Tableau n° 8 - Compte de gestion du Budget de fonctionnement - Evolution des crédits.	22
Tableau n° 9 A - Compte de gestion du Budget de fonctionnement - Utilisation des crédits.	28
Tableau n° 9 B - Compte de gestion du Budget de fonctionnement - Utilisation des crédits (reports de crédits 1960).	34
Tableau n° 10 - Compte de gestion du Budget de recherches et d'Investissement - Compte des recettes.	38
Tableau n° 11 - Compte de gestion du Budget de recherches et d'investissement - Evolution des crédits d'engagement.	40
Tableau n° 12 - Compte de gestion du Budget de recherches et d'investissement - Evolution des crédits de paiement.	44
Tableau n° 13 A - Compte de gestion du Budget de recherche et d'investissement - Utilisation des crédits.	48
Tableau n° 13 B - Compte de gestion du Budget de recherche et d'investissement - Utilisation des crédits (Reports de crédits 1960).	52

COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE

	Pages
Tableau n° 14 - Dépenses et recettes de la Communauté au 31.12.61	56
Tableau n° 15 - Synthèse du Bilan financier au 31.12.61 - Commission	57
Tableau n° 16 - Bilan financier au 31.12.61 - Commission	58
Tableau n° 16 bis - Balance des comptes au 31.12.61 - Commission	62
Tableau n° 17 - Bilan financier au 31.12.61 - Assemblée Parlementaire Européenne	64
Tableau n° 18 - Bilan financier au 31.12.61 - Conseil des Ministres	65
Tableau n° 19 - Bilan financier au 31.12.61 - Cour de Justice	66
Tableau n° 20 - Contributions des Etats membres	67
Section I - Assemblée Parlementaire Européenne	
Tableau n° 21 - Compte des recettes	68
Tableau n° 22 - Compte des dépenses - Evolution des crédits	70
Tableau n° 23 - Compte des dépenses - Utilisation des crédits propres à l'exercice 1961	76
Tableau n° 24 - Compte des dépenses - Utilisation des crédits reportés de l'exercice 1960	82
Section II - Conseil de Ministres	
Tableau n° 25 - Compte des recettes	84
Tableau n° 26 - Compte des dépenses - Evolution des crédits	86
Tableau n° 27 - Compte des dépenses - Utilisation des crédits propres à l'exercice 1961	92
Tableau n° 28 - Compte des dépenses - Utilisation des crédits reportés de l'exercice 1960	97
Comité Economique et Social	
Tableau n° 29 - Compte des dépenses - Evolution des crédits	98
Tableau n° 30 - Compte des dépenses - Utilisation des crédits propres à l'exercice 1961	102
Section III - Commission	
Tableau n° 31 - Compte des recettes	106
Tableau n° 32 - Compte des dépenses - Evolution des crédits	108
Tableau n° 33 - Compte des dépenses - Utilisation des crédits propres à l'exercice 1961	116
Tableau n° 34 - Compte des dépenses - Utilisation des crédits reportés de l'exercice 1960	124

Service Juridique des Exécutifs Européens

	Pages
Tableau n° 35 - Compte des dépenses - Evolution des crédits	128
Tableau n° 36 - Compte des dépenses - Utilisation des crédits propres à l'exercice 1961	130
Tableau n° 37 - Compte des dépenses - Utilisation des crédits reportés de l'exercice 1960	132

Office Statistique des Communautés Européennes

Tableau n° 38 - Compte des dépenses - Evolution des crédits	134
Tableau n° 39 - Compte des dépenses - Utilisation des crédits propres à l'exercice 1961	138
Tableau n° 40 - Compte des dépenses - Utilisation des crédits reportés de l'exercice 1960	141

Service de Presse et d'Information des Communautés Européennes

Tableau n° 41 - Compte des dépenses - Evolution des crédits	142
Tableau n° 42 - Compte des dépenses - Utilisation des crédits propres à l'exercice 1961	146
Tableau n° 43 - Compte des dépenses - Utilisation des crédits reportés de l'exercice 1960	150

Section IV - Cour de Justice

Tableau n° 44 - Compte des recettes	151
Tableau n° 45 - Compte des dépenses - Evolution des crédits	152
Tableau n° 46 - Compte des dépenses - Utilisation des crédits propres à l'exercice 1961	158
Tableau n° 47 - Compte des dépenses - Utilisation des crédits reportés de l'exercice 1960.	164

Service Juridique des Exécutifs Européens

		Pages
Tableau n° 35	- Compte des dépenses - Evolution des crédits	128
Tableau n° 36	- Compte des dépenses - Utilisation des crédits propres à l'exercice 1961	130
Tableau n° 37	- Compte des dépenses - Utilisation des crédits reportés de l'exercice 1960	132

Office Statistique des Communautés Européennes

Tableau n° 38	- Compte des dépenses - Evolution des crédits	134
Tableau n° 39	- Compte des dépenses - Utilisation des crédits propres à l'exercice 1961	138
Tableau n° 40	- Compte des dépenses - Utilisation des crédits reportés de l'exercice 1960	141

Service de Presse et d'Information des Communautés Européennes

Tableau n° 41	- Compte des dépenses - Evolution des crédits	142
Tableau n° 42	- Compte des dépenses - Utilisation des crédits propres à l'exercice 1961	146
Tableau n° 43	- Compte des dépenses - Utilisation des crédits reportés de l'exercice 1960	150

Section IV - Cour de Justice

Tableau n° 44	- Compte des recettes	151
Tableau n° 45	- Compte des dépenses - Evolution des crédits	152
Tableau n° 46	- Compte des dépenses - Utilisation des crédits propres à l'exercice 1961	158
Tableau n° 47	- Compte des dépenses - Utilisation des crédits reportés de l'exercice 1960.	164

COMMUNAUTE EUROPEENNE DE L'ENERGIE ATOMIQUE

COMMUNAUTE EUROPEENNE DE L'ENERGIE ATOMIQUE

EXERCICE 1961

DEPENSES ET RECETTES DE LA COMMUNAUTE AU 31 DECEMBRE 1961

BUDGET DE FONCTIONNEMENT

Tableau No. 1

En francs belges

Intitulés		Dépenses	Intitulés		Recettes
I	- <u>Exercice 1961</u>	397 762 489	I	- <u>Contributions financières des Etats-Membres de la Communauté</u>	
	Assemblée Parlementaire Européenne	65 682 589	a)	<u>Exercice 1961</u>	461 411 001
	Conseil de Ministres	61 442 519		Assemblée Parlementaire Européenne	77 134 000
	Commission	256 852 600		Conseil de Ministres	66 276 000
	Cour de Justice	13 784 781		Commission	301 116 000
				Cour de Justice	16 885 001
II	- <u>Reports de l'exercice 1960</u>	26 294 308	b)	<u>Reports de l'exercice 1960</u>	29 868 889
	Assemblée Parlementaire Européenne	2 337 942		Assemblée Parlementaire Européenne	2 601 299
	Conseil de Ministres	316 494		Conseil de Ministres	318 332
	Commission	23 377 891		Commission	26 687 277
	Cour de Justice	261 981		Cour de Justice	261 981
III	- <u>Crédits à reporter ou à annuler</u>	424 056 797	II	- <u>Recettes propres</u>	8 011 406
a)	<u>Exercice 1961</u>	71 659 918		Assemblée Parlementaire Européenne	306 039
	Assemblée Parlementaire Européenne	11 757 450		Conseil de Ministres	653 945
	Conseil de Ministres	5 487 426		Commission	6 897 694
	Commission	51 161 094		Cour de Justice	153 728
	Cour de Justice	3 253 948			
b)	<u>Reports de l'exercice 1960</u>	3 574 581			
	Assemblée Parlementaire Européenne	263 357			
	Conseil de Ministres	1 838			
	Commission	3 309 386			
	Cour de Justice	-			
		499 291 296			499 291 296
		=====			=====

DEPENSES ET RECETTES DE LA COMMUNAUTE AU 31 DECEMBRE 1961

(EXERCICE CLOS AU 31 JANVIER 1962)

BUDGET DE RECHERCHES ET INVESTISSEMENT

Tableau No. 2

En unités de compte

Intitulés	Dépenses	Intitulés	Recettes
<u>DEPENSES :</u>		<u>CONTRIBUTIONS FINANCIERES DES ETATS-MEMBRES</u>	
Exercice 1961	27 428 170,58	<u>DE LA COMMUNAUTE</u>	
Reports de l'exercice 1960	10 189 291,44	Exercice 1961	40 250 000,00
		Reports de l'exercice 1960 (dont 12.300.000	22 043 481,36
		prévus au chapitre 10 de l'état des recettes	
		du budget de l'exercice 1961)	
	37 617 462,02		
<u>CREDITS A REPORTER OU A ANNULER</u>		<u>RECETTES PROPRES</u>	
Exercice 1961	24 885 878,94		209 859,60
	62 503 340,96		62 503 340,96
	=====		=====

TABLEAU GENERAL DES DEPENSES ET RECETTES DE LA COMMUNAUTE AU 31 DECEMBRE 1961
BUDGET DE FONCTIONNEMENT ET BUDGET DE RECHERCHES ET D'INVESTISSEMENT

Tableau No. 3

En francs belges

Intitulés		Dépenses		Intitulés	Recettes
<u>DEPENSES :</u>				<u>CONTRIBUTIONS FINANCIERES DES ETATS-MEMBRES DE LA COMMUNAUTE</u>	
<u>Budget de Fonctionnement</u>			424 056 797	<u>Budget de Fonctionnement</u>	
Exercice 1961	397 762 489			Exercice 1961	461 411 001
Reports de l'exercice 1960	26 294 308			Reports de l'exercice 1960	29 868 889
<u>Budget de Recherches et d'investissement</u>			1 880 873 101	<u>Budget de Recherches et d'investissement</u>	
Exercice 1961	1 371 408 529			Exercice 1961	2 012 500 000
Reports de l'exercice 1960	509 464 572			Reports de l'exercice 1960	1 102 174 068
		2 304 929 898			
<u>CREDITS A REPORTER OU A ANNULER</u>				<u>RECETTES PROPRES</u>	
<u>Budget de Fonctionnement</u>			75 234 499	<u>Budget de Fonctionnement</u>	
Exercice 1961	71 659 918				8 011 406
Reports de l'exercice 1960	3 574 581			<u>Budget de Recherches et d'investissement</u>	
<u>Budget de Recherches et d'investissement</u>			1 244 293 947		10 492 980
Exercice 1961	1 244 293 947				
		3 624 458 344			3 624 458 344
		=====			=====

BILAN SYNTHETIQUE AU 31 DECEMBRE 1961

Tableau No. 4

En francs belges

ACTIF		PASSIF	
- Disponibilités :		- Crédits à reporter ou à annuler :	
Budget de Fonctionnement	54 865 196	Budget de Fonctionnement	75 234 499
Budget de Recherches et Investissement	556 100 325	Budget de Recherches et Investissement	1 244 293 947
Caisse de Prévoyance	113 281 569		
Caisse de maladie	2 302 180		
- Dépôts et cautionnements	88 000		
- Avances aux Institutions Communes	16 433 983		
- Centre d'Ispra	12 671 588		
- Régies d'Avances	382 457		
- Débiteurs divers	3 572 574	- Crédoiteurs divers	5 613 595
- Recettes de la période complémentaire		- Dépenses de la période complémentaire	
Budget de Recherches et Investissement	392 211 098	Budget de Recherches et Investissement	233 860 078
- États membres débiteurs :			
Budget de Fonctionnement	9 006 785	- Caisse de Prévoyance	118 811 200
Budget de Recherches et Investissement	519 887 500	- Caisse de maladie	2 989 936
	<hr/>		<hr/>
	1 680 803 255		1 680 803 255
	=====		=====

BILAN FINANCIER AU 31 DECEMBRE 1961

Tableau No. 5

En francs belges

ACTIF

1. DISPONIBILITES

BUDGET DE FONCTIONNEMENT :

<u>Caisse</u>		247 058
---------------------	--	---------

Banques et Chèques Postaux :

<u>Dépôts auprès des Trésors nationaux :</u>		12 410 352
--	--	------------

Bundeshauptkasse	873 272
C. C. P. Bruxelles	4 532 657
Agence Comptable Centrale du Trésor	762 337
Banca d'Italia	489 836
Caisse d'Epargne de l'Etat du Luxembourg	5 496 341
Ministère des Finances - Pays Bas	255 909

<u>Comptes à vue :</u>		42 207 786
------------------------	--	------------

Deutsche Bundesbank	9 963 095
Banque Nationale de Belgique	9 985
Banque de la Société Générale de Belgique	109 738
Banque de Bruxelles	4 688 228
Kredietbank	1 759 255
Banque de France	7 328 003
Banca d'Italia	10 308 043
Nederlandsche Bank	4 985 702
C. C. P. Bruxelles n° 58-03	388 756
C. C. P. Bruxelles n° 15-65	203 838
C. C. P. Paris	2 463 143

BUDGET DE RECHERCHES ET D'INVESTISSEMENT :

Banques et Chèques Postaux :

Dépôts auprès des Trésors nationaux :

Bundeshauptkasse	407 040 300
C. C. P. Bruxelles	26 422 263
Agence Comptable Centrale du Trésor	17 924 413
Banca d'Italia	24 340 811
Caisse d'Epargne de l'Etat du Luxembourg	6 653 484
Nederlandsche Bank	4 650 419

487 031 690

Comptes à vue :

Deutsche Bundesbank	12 369 142
Banque Nationale de Belgique	790 854
Banque de la Société Générale de Belgique	5 149 307
Banque de Bruxelles	3 139 546
Kredietbank	2 506 676
Kredietbank - compte en Livres	75 554
Banque de France	20 109 233
Banca Nazionale del Lavoro	22 605 778
C. C. P. Bruxelles	39 772
C. C. P. Paris	2 202 797
C. C. P. Rome	79 976

69 068 635

CAISSE DE PREVOYANCE :

Titres et valeurs en dépôt

72 360 006

Banques :

Comptes à vue :

Banque de Bruxelles	987 706
Kredietbank	4 096 639

Comptes à terme :

Banque de Bruxelles	13 720 343
Kredietbank	22 116 875

113 281 569

CAISSE DE MALADIE :

Banque de la Société Générale - Compte à vue	1 018 427
Banque de la Société Générale - Compte à terme	1 283 753

2 302 180

2. DEPOTS ET CAUTIONNEMENTS

88 000

3. AVANCES AUX INSTITUTIONS COMMUNES

16 433 983

Assemblée Parlementaire Européenne	8 939 838
Conseil de Ministres	4 887 179
Cour de Justice	2 606 966

Tableau No. 5 (suite) 1.

ACTIF

4.	<u>CENTRE D'ISPRA</u>		12 671 588
	Disponibilités :		
	Banca Nazionale del Lavoro	125 262 097 lires	
	Caisse	996 378 "	
	Avances au personnel	42 906 394 "	
	Débiteurs divers	23 692 769 "	
	Dépenses diverses à régulariser	2 553 997 "	
	Cautionnements	1 099 790 "	
	Créditeurs divers	38 116 581 lires	
		196 511 425 lires	
		38 116 581 lires	
	Solde	158 394 844 lires	soit 12 671 588 FB
5.	<u>REGIES D'AVANCE</u>		382 457
	Mol - BCMN	40 000	
	Avances pour frais de réception	6 067	
	Bureau d'Euratom à Paris	30 390	
	Correspondant d'Euratom à Washington	250 000	
	Etablissement de Karlsruhe	40 000	
	Avances au Service des Transports	6 000	
	Avances pour menues dépenses administratives au Siège	10 000	
6.	<u>DEBITEURS DIVERS</u>		3 572 574
	<u>BUDGET DE FONCTIONNEMENT :</u>		
	<u>Avances au personnel :</u>		
	Traitements	66 000	
	Missions	146 687	
	Frais de déménagement	103 593	
	Avances diverses	318 631	
	<u>Dépenses à régulariser :</u>		
	Agence d'approvisionnement	229 588	
	Diverses	691 502	
	Service Commun d'information	451 993	
	Office statistique des Communautés Européennes	44 058	

BUDGET DE RECHERCHES ET D'INVESTISSEMENT

Avances au personnel :

Traitements - Siège	187 048
Traitements - Ispra	408 770
Missions	259 419
Frais de déménagement	210 400
Frais d'experts	49 283
Avances diverses	304 897

Dépenses diverses à régulariser :

100 705

7. RECETTES DE LA PERIODE COMPLEMENTAIRE .

BUDGET DE RECHERCHES ET D'INVESTISSEMENT

392 211 098

8. ETATS MEMBRES DEBITEURS

BUDGET DE FONCTIONNEMENT

* Contributions 1961 de la Belgique

9 006 785

BUDGET DE RECHERCHES ET D'INVESTISSEMENT :

519 887 500

Contributions 1961 de la Belgique
Contributions 1961 de l'Italie
Contributions 1961 des Pays-Bas

129 318 750
300 437 500
90 131 250

1 680 803 255

=====

Tableau No. 5 (suite) 2.

<u>PASSIF</u>		
1.	<u>CREDITS A REPORTER OU A ANNULER</u>	1 319 528 446
	Budget de Fonctionnement	75 234 499
	Budget de Recherches et d'Investissement	1 244 293 947
2.	<u>CREDITEURS DIVERS</u>	5 613 595
	Paiements en instance	25 270
	Retenues pour Sécurité Sociale	18 231
	Retenues pour impôts à la source	19 944
	Retenues pour caisse accidents	972 103
	Virements réimputés	18 899
	Recettes diverses à régulariser	266 239
	Retenues de 20% - Ispra	2 064 020
	Participation du C.E.N. aux constructions du BOMN	2 228 889
3.	<u>DEPENSES DE LA PERIODE COMPLEMENTAIRE</u>	
	Budget de Recherches et d'Investissement	233 860 078
4.	<u>CAISSE DE PREVOYANCE</u>	118 811 200
5.	<u>CAISSE DE MALADIE</u>	2 989 936
		1 680 803 255
		=====

BALANCE DES COMPTES AU 31 DECEMBRE 1961

Tableau No. 6

En francs belges

Comptes princi- aux	Comptes division- naires	Désignation des comptes	Débites	Crédits	Soldes débiteurs	Soldes créditeurs
<u>COMPTES DE BILAN</u>						
<u>Classe II - Valeurs immobilisées</u>						
27		Dépôts et cautionnements	88 000		88 000	
<u>Classe IV - Comptes de tiers</u>						
42		Personnel				
	420	Avances au personnel - Budget de Fonctionnement	8 060 334	7 425 423	634 911	
	421	Avances au personnel - Budget de Recherches et d'investissement	19 191 715	17 771 898	1 419 817	
	425	Paiements en instance	1 089 718	1 114 988		25 270
43		Etats - collectivités publiques				
	436	Recettes à transférer	417 565	504 158		86 593
44		Institutions communes				
	440	Assemblée Parlementaire Européenne	76 654 330	67 714 492	8 939 838	
	441	Conseil de Ministres	65 992 247	61 105 068	4 887 179	
	442	Cour de Justice	19 523 211	16 916 245	2 606 966	
46		Débiteurs et créditeurs divers				
	463	Fonds divers	12 253 522	135 026 761		122 773 239
	467	Créanciers divers	2 479 100	2 497 999		18 899
47		Comptes de régularisation - Passif				
	471	Charges à payer - Opérations complémentaires de l'exercice	124 693 473	358 553 551		233 860 078
48		Comptes de régularisation - Actif				
	481	Produits à recevoir - Opérations complémentaires de l'exercice	604 135 530	211 924 432	392 211 098	
49		Comptes d'attente et à régulariser				
	490	Recettes à régulariser	34 421 955	36 703 796		2 281 841
	492	Participation du CEN aux constructions du BCMN	2 771 111	5 000 000		2 228 889
	495	Dépenses à régulariser	85 677 962	84 160 116	1 517 846	
	496	Différences de change	22 080 235	22 080 235		

Classe V - Comptes financiers

55		Titres de placement			
	555	Titres et valeurs en dépôt - Caisse de prévoyance	76 049 600	3 689 594	72 360 006
56		Comptes courants			
	560	Banques - Budget de Fonctionnement	1 746 509 563	1 656 256 076	90 253 487
	561	Banques - Budget de Recherches et d'investissement	3 999 602 874	3 472 247 357	527 355 517
	565	Chèques Postaux	464 781 264	428 448 062	36 333 202
57		Caisse	15 950 715	15 703 657	247 058
58		Comptables subordonnés et régisseurs d'avances			
	580	Centre d'Ispra	157 996 523	145 324 935	12 671 588
	583	Régies d'avances	557 341	184 884	372 457
	584	Avances pour menues dépenses administratives au Siège	10 000		10 000

COMPTES DE GESTION

Classe VII - Comptes de charges

60		Budget de Fonctionnement	422 943 085	422 943 085	
65		Budget de Recherches et d'Investissement	1 880 873 101	1 880 873 101	

Classe VII - Comptes de produits

70		Budget de Fonctionnement	459 301 910	459 301 910	
75		Budget de Recherches	1 503 105 480	1 503 105 480	

Classe VIII - Comptes de résultats

80		Résultats - Budget de Fonctionnement			
	800	Excédent de l'exercice 1959	83 329 988	83 329 988	
	801	Excédent sur reports de crédits 1959	14 873 528	14 873 528	
	802	Excédent de l'exercice 1960	93 240 026	93 240 026	
	803	Restes à recouvrer - Contributions 1961	9 006 785		9 006 785
	805	Restes à recouvrer - Contributions 1960	1 120 000	1 120 000	
	806	Excédent de l'exercice 1961		71 659 918	71 659 918
	807	Excédent sur reports de crédits 1960		3 574 581	3 574 581
85		Résultats - Budget de Recherches et d'investissements			
	850	Excédent de l'exercice 1959	10 494 641	10 494 641	
	853	Restes à recouvrer - Contributions 1961	519 887 500		519 887 500
	856	Excédent de l'exercice 1961		1 244 293 947	1 244 293 947

TOTAUX GENERAUX DE LA BALANCE :

12 539 163 932	12 539 163 932	1 680 803 255	1 680 803 255
=====			

COMPTE DE GESTION DU BUDGET DE FONCTIONNEMENT

RECETTES

Tableau No. 7

En francs belges

Chap.	Art.	Postes	Nature des Recettes	Prévisions de recettes de l'ex. 1961	Droits constatés	Droits reportés	Total des droits	Recouvrements effectués au 31-12-1961	Restes à recouvrer
I			<u>CONTRIBUTIONS DES ETATS MEMBRES</u>						
	10		<u>Contributions prévues à l'article 172 du traité</u>						
		101	Belgique 7,9 %	36 451 470	36 451 470		36 451 470	27 444 685	9 006 785
		102	Allemagne 28 %	129 195 080	129 195 080		129 195 080	129 195 080	
		103	France 28 %	129 195 080	129 195 080		129 195 080	129 195 080	
		104	Italie 28 %	129 195 080	129 195 080	1 120 000	130 315 080	130 315 080	
		105	Luxembourg 0,2 %	922 821	922 821		922 821	922 821	
		106	Pays-Bas 7,9 %	36 451 470	36 451 470		36 451 470	36 451 470	
			Total chapitre I :	461 411 001	461 411 001	1 120 000	462 531 001	453 324 216	9 006 785
II			<u>PRODUIT DE L'IMPOT (Art. 12 du PROTOCOLE SUR LES PRIVILEGES ET IMMUNITES DE LA COMMUNAUTE)</u>	PM					
III			<u>AUTRES RECETTES</u>						
	30		<u>Intérêts bancaires</u>						
		301	Assemblée parlementaire européenne	66 667	127 605		127 605	127 605	
		302	Conseil de Ministres	10 000	55 286		55 286	55 286	
		303	Commission	40 000	257 388		257 388	257 388	
		304	Cour de Justice	20 000	34 483		34 483	34 483	
	31		<u>VENTE DE PUBLICATIONS ET D'IMPRIMES</u>						
		311	Assemblée parlementaire européenne	33 333	114 694		114 694	114 694	
		312	Conseil de Ministres	-	44 164		44 164	44 164	
		313	Commission	150 000	20 221		20 221	20 221	
		314	Cour de Justice	40 000	31 003		31 003	31 003	
	32		<u>PRODUITS DE LOCATIONS</u>						
		321	Assemblée parlementaire européenne	-					
		322	Conseil de Ministres	-					
		323	Commission	319 300	94 500		94 500	94 500	
		324	Cour de Justice	-					
	33		<u>RECETTES DIVERSES</u>						
		331	Assemblée parlementaire européenne	-	63 740		63 740	63 740	
		332	Conseil de Ministres	-	528 377		528 377	528 377	
		333	Commission	5 200 000	6 411 585		6 411 585	6 411 585	
		334	Cour de Justice	33 333	28 015		28 015	28 015	
			Total chapitre III :	5 912 633	7 811 061		7 811 061	7 811 061	

IV		<u>PRODUITS DE LA VENTE DE BIENS PATRIMONIAUX</u>					
	40	<u>VENTE DE MOBILIER ET DE MATERIEL</u>					
	401	Assemblée parlementaire européenne	33 333				
	402	Conseil de Ministres	20 000	26 118		26 118	26 118
	403	Commission	150 000	114 000		114 000	114 000
	404	Cour de Justice	13 333	60 227		60 227	60 227
		Total chapitre IV :	216 666	200 345		200 345	200 345
			=====	=====		=====	=====
V		<u>RECETTES PROPRES DE LA COMMUNAUTE (Art. 173 du Traité)</u>					
	50	<u>RECETTES PROPRES DE LA COMMUNAUTE</u>					
				P.M.			
		TOTAL GENERAL DES RECETTES :	467 540 300	469 422 407	1 120 000	470 542 407	461 535 622 9 006 785
			=====	=====	=====	=====	=====

LES SECTIONS

I - Assemblée Parlementaire, II - Conseil de Ministres, IV - Cour de Justice des Communautés Européennes, qui sont communes à la Communauté Européenne de l'Energie Atomique et à la Communauté Economique Européenne, se trouvent dans les comptes de gestion de la C.E.E.

SECTION III - COMMISSION
 COMPTE DE GESTION DU BUDGET DE FONCTIONNEMENT

Evolution des crédits

Tableau No. 8

En francs belges

Chap.	Art.	Postes	Intitulés budgétaires	Crédits ouverts par le budget de l'ex. 1961	Crédits ouverts en cours d'exer- cice	Virements de crédits effec- tués	Montants globaux des crédits de 1961	Reports de crédits 1960
				(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
I			<u>TRAITEMENTS, INDEMNITES DES MEMBRES DE LA COMMISSION PRESIDENT, VICE-PRESIDENT et MEMBRES</u>					
	100							
		1001	Traitement de base	3 250 000			3 250 000	
		1002	Indemnité de résidence	487 500			487 500	
		1003	Indemnité de représentation	400 000			400 000	
		1004	Allocations familiales	110 000			110 000	
		1005	Allocations scolaires	90 000			90 000	
		1006	Couverture des risques d'accidents et de maladie	34 000			34 000	
		1007	Pensions	P.M.			P.M.	
		1008	Indemnité transitoire	375 000			375 000	
			Total article 100					
			Total chapitre I :	4 746 500			4 746 500	
=====								
II			<u>TRAITEMENTS, INDEMNITES ET CHARGES SOCIALES DU PERSONNEL PERSONNEL OCCUPANT UN EMPLOI PERMANENT</u>					
	200							
		2001	Traitement de base	102 200 000			102 200 000	
		2002	Indemnité de résidence	15 330 000			15 330 000	
		2003	Indemnité de séparation	16 863 000			16 863 000	
		2004	Allocations familiales	7 877 000			7 877 000	
		2005	Allocations scolaires	2 000 000		- 600 000	1 400 000	
		2006	Couverture des risques d'accidents et de maladie	3 900 000		- 900 000	3 000 000	
		2007	Contribution au régime de prévoyance et de pension	15 330 000		- 400 000	14 930 000	
			Total article 200	163 500 000		- 1 900 000	161 600 000	
=====								

II	210	<u>ALLOCATIONS ET INDEMNITES DIVERSES</u>						
	2101	Allocations à la naissance et en cas de décès	300 000				300 000	
	2102	Frais de voyage à l'occasion du congé annuel	1 200 000				1 200 000	
		Total article 210 :	1 500 000				1 500 000	
			=====					
	220	<u>PERSONNEL AUXILIAIRE ET HEURES SUPPLEMENTAIRES</u>						
	2201	Personnel auxiliaire	5 000 000		+ 1 900 000		6 900 000	
	2202	Heures supplémentaires	1 200 000				1 200 000	
		Total article 220 :	6 200 000		+ 1 900 000		8 100 000	
			=====					
		Total chapitre II :	171 200 000	-	-		171 200 000	-
			=====					
III	300	<u>DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT</u> <u>DEPENSES RELATIVES AUX IMMEUBLES</u>						
	3001	Loyers	19 500 000		+ 300 000		19 800 000	232 239
	3002	Eau, gaz électricité et chauffage	2 160 000		- 301 000		1 859 000	617 611
	3003	Frais de nettoyage et d'entretien des locaux	2 850 000				2 850 000	
	3004	Assurances	80 000		+ 1 000		81 000	
	3005	Aménagement des locaux	500 000		+ 240 000		740 000	420 783
	3006	Autres dépenses courantes en matière d'immeubles	1 210 000		- 240 000		970 000	72 439
		Total article 300 :	26 300 000	-	-		26 300 000	1 343 072
			=====					
	310	<u>RENOUVELLEMENT, LOCATION ET ENTRETIEN DU MOBILIER, DES INSTALLATIONS ET DU MATERIEL</u>						
	3101	Renouvellement de machine de bureau	100 000				100 000	
	3102	Renouvellement du mobilier et du matériel	100 000				100 000	
	3103	Renouvellement des installations techniques	300 000		+ 300 000		600 000	
	3104	Frais de location de mobilier, de matériel et d'installations techniques	1 000 000		- 300 000		700 000	
	3105	Frais d'entretien et de réparation du mobilier du matériel et des installations techniques	500 000				500 000	85 428
		Total article 310 :	2 000 000	-	-		2 000 000	85 428
			=====					
	320	<u>DEPENSES DIVERSES DE FONCTIONNEMENT DES SERVICES</u>						
	3201	Papeterie et fournitures de bureau	3 300 000		+ 400 000		3 700 000	775 833
	3202	Affranchissement et frais de port	650 000		+ 500 000		1 150 000	
	3203	Télécommunications	6 200 000		- 1 550 000		4 650 000	750 000
	3204	Frais divers de recrutement du personnel	500 000		+ 250 000		750 000	18 461
	3205	Frais bancaires	50 000				50 000	
	3206	Bibliothèque	600 000		- 250 000		350 000	50 000
	3207	Abonnements, journaux, périodiques et agences d'information	800 000		+ 300 000		1 100 000	
	3208	Autres dépenses de fonctionnement	600 000		+ 350 000		950 000	106 480
		Total article 320 :	12 700 000	-	-		12 700 000	1 700 774
			=====					

Tableau No. 8 (suite) 1.

Chap.	Art.	Postes	Intitulés budgétaires	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
330			<u>MATERIEL DE TRANSPORT</u>					
	3301		Renouvellement du matériel de transport	1 000 000			1 000 000	92 500
	3302		Frais d'entretien et d'utilisation du matériel de transport	1 300 000			1 300 000	21 789
	3303		Location et autres dépenses	30 000			30 000	
			Total article 330 :	2 330 000	-	-	2 330 000	114 289
340			<u>DEPENSES DE PUBLICATION ET DE VULGARISATION</u>					
	3401		Publications	1 500 000	-	230 000	1 270 000	
	3402		Journal officiel	300 000	+	230 000	530 000	
	3403		Dépenses de vulgarisation	2 000 000			2 000 000	1 017 720
			Total article 340 :	3 800 000	-	-	3 800 000	1 017 720
350			<u>FRAIS ET INDEMNITES A L'OCCASION DE L'ENTREE EN FONCTIONS, DE LA CASSATION DES FONCTIONS ET DES MUTATIONS</u>					
	3501		Frais de voyage	225 000			225 000	85 297
	3502		Indemnités et frais lors de l'entrée en fonction et de la cessation des fonctions des membres de la Commission					
	3503		Indemnités d'installation, de réinstallation et de mutation	1 300 000			1 300 000	254 925
	3504		Frais de déménagement	1 000 000			1 000 000	268 721
	3505		Indemnités journalières temporaires	1 500 000			1 500 000	86 742
			Total article 350 :	4 025 000	-	-	4 025 000	695 685
360			<u>FRAIS DE MISSION ET DE DEPLACEMENT</u>					
	3601		Frais de mission des membres de la Commission	1 000 000		400 000	1 400 000	83 643
	3602		Frais de mission du personnel	9 250 000	-	1 298 000	7 952 000	350 000
	3603		Indemnité forfaitaire de déplacement	1 800 000			1 800 000	
			Total article 360	12 050 000	-	898 000	11 152 000	433 643
370			<u>FRAIS DE REUNIONS, HONORAIRES D'EXPERTS ET FRAIS DE JUSTICE</u>					
	3701		Frais de voyage et de séjour pour réunions et convocations	2 000 000			2 000 000	200 000
	3702		Honoraires d'experts, frais de recherches, d'études et d'enquêtes	2 500 000		100 000	2 400 000	250 000
	3704		Frais de justice de la Communauté	P.M.			P.M.	
			Total article 370	4 500 000	-	100 000	4 400 000	450 000

380	<u>FRAIS DE RECEPTION ET DE REPRESENTATION</u>						
3801	Frais de réception et de représentation	1 300 000	+ 100 000	1 400 000	81 276		
	Total article 380 :	1 300 000	+ 100 000	1 400 000	81 276		
390	<u>DEPENSES DE SERVICE SOCIAL</u>						
3901	Secours extraordinaires	250 000		250 000			
3902	Cercles de personnel	150 000		150 000	11 521		
3903	Mess et cantine - mobilier et matériel : complètement, renouvellement et entretien	100 000		100 000			
3904	Dispensaire - mobilier et matériel : complètement, renouvellement et entretien	100 000	+ 45 000	145 000	5 102		
3905	Autres interventions	50 000	- 45 000	5 000			
	Total article 390 :	650 000	- -	650 000	16 623		
	Total chapitre III	69 655 000	- - 898 000	68 757 000	5 938 510		
IV	440	<u>SERVICES COMMUNS AUX TROIS EXECUTIFS</u>					
	4401	Service juridique commun	10 851 000	10 851 000	575 405		
	4402	Office statistique des Communautés Européennes	7 000 000	7 000 000	2 868 646		
	4403	Service commun d'information	19 622 800	+ 148 000	19 770 800	13 198 977	
	4404	Autres dépenses communes	500 000	500 000	1 000 000 (x)		
	Total article 440 :	37 973 800	+ 148 000	38 121 800	17 643 028		
450	4501	<u>ECOLE EUROPEENNE</u>	article 450 :	4 150 000	- -	4 150 000	-
460	<u>PARTICIPATION DES COMMUNAUTES AUX EXPOSITIONS INTERNATIONALES</u>						
	4601	Exposition de Turin	article 460 :	4 000 000		4 000 000	
	Total chapitre IV :	46 123 800	- + 148 000	46 271 800		17 643 028	
V	500	<u>DEPENSES D'EQUIPEMENT</u>					
	5001	Achat de machines de bureau	700 000	700 000	32 380		
	5002	Achat de mobilier	550 000	+ 200 000	750 000	100 217	
	5003	Achat de matériel et d'installations techniques	1 750 000		1 750 000	61 357	
	5004	Achat de véhicules automobiles	P.M.				
	5005	Bibliothèque : constitution du fonds de bibliothèque	1 500 000	- 200 000	1 300 000	100 000	
	Total article 500 :	4 500 000	- -	4 500 000		293 954	

(x) autres reports non basés sur des engagements.

820	<u>INSPECTION DES INSTALLATIONS DE CONTROLE</u> <u>(art. 35 du traité) et MISSION</u>					
8201	Inspection des installations de contrôle	450 000	-	300 000	150 000	
8202	Missions	400 000	+	100 000	500 000	2 623
	Total article 820 :	850 000	-	200 000	650 000	2 623
=====						
830	<u>ACHAT DE MATERIEL ET EQUIPEMENT SPECIAL</u>					
8301	Installation mobile de décontamination	P.M.			P.M.	(240 000
8302	Matériel technique divers	50 000			50 000	(1 760 000 (x)
8303	Appareillage divers pour mesures de la radioactivité ambiante	250 000	-	150 000	100 000	
	Total article 830	300 000	-	150 000	150 000	2 000 000
=====						
840	<u>PUBLICATIONS DU SERVICE DE LA PROTECTION SANITAIRE</u>					
	Total article 840 :	750 000	+	150 000	900 000	
	Total chapitre VIII :	3 700 000	-	-	3 700 000	2 811 785
=====						
IX	900	9001	<u>DEPENSES NON SPECIALEMENT PREVUES AUX</u> <u>CHAPITRES PRECEDENTS</u>			
			Total article 900 :	2 000 000	-	2 000 000
=====						
	SECTION III - TOTAUX GENERAUX :		306 975 300	-	-	306 975 300
=====						

(x) autres reports non basés sur des engagements.

Utilisation des Crédits

Tableau No. 9 A

Art.	Postes	Intitulés budgétaires	Crédits globaux	Engagements contractés au 31/12/1961	Paiements comptabilisés au 31/12/1961	Sommes res- tant à payer à la clôture de l'exercice 1961	En francs belges	
							à reporter à l'ex. 1962	à annuler
100		<u>CHAPITRE I - TRAITEMENTS, INDEMNITES DES MEMBRES DE LA COMMISSION - PRESIDENT, VICE PRESIDENT ET MEMBRES</u>						
	1001	Traitement de base	3.250 000	3 250 000	3 250 000			
	1002	Indemnités de résidence	487 500	487 500	487 500			
	1003	Indemnités de représentation	400 000	400 000	400 000			
	1004	Allocations familiales	110 000	110 000	110 000			
	1005	Allocations scolaires	90 000	90 000	90 000			
	1006	Couverture des risques d'accidents et de maladie	34 000	21 000	21 000			
	1007	Pensions	P.M.	-	-			13 000
	1008	Indemnité transitoire	375 000	375 000	375 000			
		Total article 100						
		Total Chapitre I :	4 746 500	4 733 500	4 733 500			13 000
=====								
200		<u>CHAPITRE II - TRAITEMENTS, INDEMNITES ET CHARGES SOCIALES DU PERSONNEL - PERSONNEL OCCUPANT UN EMPLOI PERMANENT</u>						
	2001	Traitements de base	102 200 000	95 108 238	95 108 238			7 091 762
	2002	Indemnité de résidence	15 330 000	14 266 335	14 266 335			1 063 665
	2003	Indemnité de séparation	16 863 000	14 792 275	14 792 275			2 070 725
	2004	Allocations familiales	7 877 000	7 060 299	7 060 299			816 701
	2005	Allocations scolaires	1 400 000	804 127	804 127			595 873
	2006	Couverture des risques d'accidents et de maladie	3 000 000	2 298 228	2 298 228			701 772
	2007	Contribution au régime de prévoyance et de pension	14 930 000	14 276 300	14 276 300			653 700
		Total article 200	161 600 000	148 605 802	148 605 802			12 994 198

210	<u>ALLOCATIONS ET INDEMNITES DIVERSES</u>					
2101	Allocation à la naissance et en cas de décès	300 000	170 000	170 000		130 000
2102	Frais de voyage à l'occasion du congé annuel	1 200 000	853 289	853 289		346 711
	Total article 210	1 500 000	1 023 289	1 023 289		476 711
220	<u>PERSONNEL AUXILIAIRE ET HEURES SUPPLEMENTAIRES</u>					
2201	Personnel auxiliaire	6 900 000	6 786 061	6 786 061		113 939
2202	Heures supplémentaires	1 200 000	872 877	872 877		327 123
	Total article 220	8 100 000	7 658 938	7 658 938		441 062
	Total chapitre II :	171 200 000	157 288 029	157 288 029		13 911 971
300	<u>CHAPITRE III - DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT DEPENSES RELATIVES AUX IMMEUBLES</u>					
3001	Loyers	19 800 000	19 800 000	19 800 000		
3002	Eau, gaz électricité et chauffage	1 859 000	1 676 782	976 031	700 751	700 751
3003	Frais de nettoyage et d'entretien des locaux	2 850 000	2 751 407	2 621 258	130 149	130 149
3004	Assurances	81 000	80 803	80 803	-	-
3005	Aménagement des locaux	740 000	725 132	667 591	57 541	57 541
3006	Autres dépenses courantes en matière d'immeubles	970 000	963 790	932 078	31 712	31 712
	Total article 300	26 300 000	25 997 914	25 077 761	920 153	920 153
310	<u>RENOUVELLEMENT, LOCATION ET ENTRETIEN DU MOBILIER, DES INSTALLATIONS ET DU MATERIEL</u>					
3101	Renouvellement de machines de bureau	100 000	87 600		87 600	87 600
3102	Renouvellement du mobilier et du matériel	100 000	87 549	10 500	77 049	77 049
3103	Renouvellement des installations techniques	600 000	598 874	36 890	561 984	561 984
3104	Frais de location de mobilier, de matériel et installations techniques	700 000	695 283	695 283	-	-
3105	Frais d'entretien et de réparation du mobilier	500 000	500 000	467 739	32 261	32 261
	Total article 310	2 000 000	1 969 306	1 210 412	758 894	758 894

Tableau No. 9 A (suite) 1.

Art.	Postes	Intitulés budgétaires	Crédits globaux	Engagements contractés au 31/12/1961	Paiements comptabilisés au 31/12/1961	Sommes res- tant à payer à la clôture de l'exercice 1961	Crédits	
							à reporter à l'ex. 1962	à annuler
320		<u>DEPENSES DIVERSES DE FONCTIONNEMENT DES SERVICES</u>						
	3201	Papeterie et fourniture de bureau	3 700 000	3 682 792	3 009 781	673 011	673 011	17 208
	3202	Affranchissements et frais de port	1 150 000	1 038 619	980 281	58 338	58 338	111 381
	3203	Télécommunications	4 650 000	3 881 603	2 381 603	1 500 000	1 500 000	768 397
	3204	Frais divers de recrutement de personnel	750 000	656 030	606 030	50 000	50 000	93 970
	3205	Frais bancaires	50 000	21 273	21 273	-	-	28 727
	3206	Bibliothèque	350 000	350 000	272 589	77 411	77 411	-
	3207	Abonnements, journaux, périodiques et agences d'information	1 100 000	1 100 000	977 071	122 929	122 929	-
	3208	Autres dépenses de fonctionnement	950 000	895 263	788 721	106 542	106 542	54 737
		Total article 320	12 700 000	11 625 580	9 037 349	2 588 231	2 588 231	1 074 420
330		<u>MATERIEL DE TRANSPORT</u>						
	3301	Renouvellement du matériel de transport	1 000 000	960 350	276 200	684 150	684 150	39 650
	3302	Frais d'entretien et d'utilisation du matériel de transport	1 300 000	1 010 917	804 832	206 085	206 085	289 083
	3303	Location et autres dépenses	30 000	28 972	28 972	-	-	1 028
		Total article 330	2 330 000	2 000 239	1 110 004	890 235	890 235	329 761
340		<u>DEPENSES DE PUBLICATION ET DE VULGARISATION</u>						
	3401	Publications	1 270 000	612 790	607 390	5 400	5 400	657 210
	3402	Journal Officiel	530 000	327 347	293 095	34 252	34 252	202 653
	3403	Dépenses de vulgarisation	2 000 000	1 819 173	1 382 892	436 281	436 281	180 827
		Total article 340	3 800 000	2 759 310	2 283 377	475 933	475 933	1 040 690
350		<u>FRAIS ET INDEMNITES A L'OCCASION DE L'ENTREE EN FONCTION, de la CESSATION DES FONCTIONS ET DES MUTATIONS</u>						
	3501	Frais de voyage	225 000	73 587	53 587	20 000	20 000	151 413
	3502	Indemnités et frais lors de l'entrée en fonction et de la cessation des fonctions des membres de la Commission						
	3503	Indemnités d'installation, de réinstallation et de mutation	1 300 000	1 300 000	755 675	544 325	544 325	
	3504	Frais de déménagement	1 000 000	1 000 000	259 172	740 828	740 828	
	3505	Indemnités journalières temporaires	1 500 000	1 115 350	1 045 350	70 000	70 000	384 650
		Total article 350	4 025 000	3 488 937	2 113 784	1 375 153	1 375 153	536 063

360	<u>FRAIS DE MISSION ET DE DEPLACEMENT</u>							
3601	Frais de mission des membres de la Commission			1 400 000	1 400 000	1 314 935	85 065	85 065
3602	Frais de mission du personnel			7 952 000	5 901 129	5 701 129	200 000	200 000
3603	Indemnité forfaitaire de déplacement			1 800 000	1 499 342	1 499 342	-	-
			Total article 360	11 152 000	8 800 471	8 515 406	285 065	285 065
								2 050 871
								300 658
370	<u>FRAIS DE REUNIONS, HONORAIRES D'EXPERTS ET FRAIS DE JUSTICE</u>							
3701	Frais de voyage et de séjour pour réunions et convocations			2 000 000	671 503	571 503	100 000	100 000
3702	Honoraires d'experts, frais de recherches			2 400 000	495 847	295 847	200 000	200 000
3704	Frais de justice de la Communauté			P.M.	-	-	-	-
			Total article 370	4 400 000	1 167 350	867 350	300 000	300 000
								1 328 497
								1 904 153
								-
								3 232 650
380	<u>FRAIS DE RECEPTION ET DE REPRESENTATION</u>							
3801	Frais de réception et de représentation	article 380		1 400 000	1 399 796	1 330 305	69 491	69 491
								204
390	<u>DEPENSES DE SERVICE SOCIAL</u>							
3901	Secours extraordinaires			250 000	143 270	143 270		
3902	Cercles de personnel			150 000	149 946	145 073	4 873	4 873
3903	Mess et cantine - mobilier et matériel : complètement, renouvellement et entretien			100 000	99 948	80 884	19 064	19 064
3904	Dispensaire - mobilier et matériel : complètement, renouvellement et entretien,			145 000	142 963	142 963	-	-
3905	Autres interventions			5 000	3 601	3 601	-	-
			Total article 390	650 000	539 728	515 791	23 937	23 937
								106 730
								54
								52
								2 037
								1 399
								110 272
			Total chapitre III :	68 757 000	59 748 631	52 061 539	7 687 092	7 687 092
								9 008 369
440	<u>CHAPITRE IV - DEPENSES COMMUNES A PLUSIEURS INSTITUTIONS SERVICES COMMUNS AUX TROIS EXECUTIFS</u>							
4401	Service juridique commun			10 851 000	8 839 469	8 562 799	276 670	276 670
4402	Office statistique des Communautés Européennes			7 000 000	4 616 798	3 366 798	1 250 000	1 250 000
4403	Service commun d'information			19 770 800	18 905 713	14 263 813	4 641 900	4 641 900
4404	Autres dépenses communes			500 000	500 000	32 567	467 433	467 433
			Total article 440	38 121 800	32 861 980	26 225 977	6 636 003	6 636 003
								2 011 531
								2 383 202
								865 087
								-
								5 259 820
450	4501	<u>ECOLE EUROPEENNE</u>	article 450	4 150 000	4 147 450	4 147 450	-	-
								2 550

Tableau No. 9 A (suite) 2.

Art.	Postes	Intitulés budgétaires	Crédits globaux	Engagements contractés au 31/12/1961	Paiements comptabilisés au 31/12/1961	Sommes res- tant à payer à la clôture de l'exercice 1961	Crédits		
							à reporter à l'ex. 1962	à annuler	
460		<u>PARTICIPATIONS DES COMMUNAUTES AUX EXPOSITIONS INTERNATIONALES</u>							
	4601	Exposition de Turin	article 460	4 000 000	4 000 000	3 000 000	1 000 000	1 000 000	-
		Total chapitre IV :		46 271 800	41 009 430	33 373 427	7 636 003	7 636 003	5 262 370
500		<u>CHAPITRE V - DEPENSES DE PREMIER ETABLISSEMENT ET D'EQUIPEMENT DEPENSES D'EQUIPEMENT</u>							
	5001	Achat de machines de bureau		700 000	697 884	681 114	16 770	16 770	2 116
	5002	Achat de mobilier		750 000	749 436	736 179	13 257	13 257	564
	5003	Achat de matériel et d'installations techniques		1 750 000	1 744 225	1 060 072	684 153	684 153	5 775
	5004	Achat de véhicules automobiles		P.M.	-	-	-	-	-
	5005	Bibliothèque : constitution du fonds de bibliothèque		1 300 000	1 300 000	995 050	304 950	304 950	-
		Total article 500		4 500 000	4 491 545	3 472 415	1 019 130	1 019 130	8 455
510		<u>ACHAT ET CONSTRUCTIONS D'IMMEUBLES</u>							
	5101	Achat et construction d'immeubles	article 510	2 750 000	2 750 000	-	2 750 000	2 750 000	-
		Total chapitre V :		7 250 000	7 241 545	3 472 415	3 769 130	3 769 130	8 455
600		<u>CHAPITRE VI - AIDES, SUBVENTIONS ET PARTICIPATIONS</u>							
	6001	Participation à des conférences		250 000	207 150	207 150	-	-	42 850
	6002	Subvention de la Commission pour le fonctionnement de l'Agence d'approvisionnement pour l'exercice 1961		3 800 000	2 537 768	2 537 768	-	-	1 262 232
		Total article 600		4 050 000	2 744 918	2 744 918	-	-	1 305 082
		Total chapitre VI :		4 050 000	2 744 918	2 744 918	-	-	1 305 082

700	<u>CHAPITRE VII - DEPENSES RELATIVES AU CONTROLE DE SECURITE</u> <u>INSPECTION DES INSTALLATIONS (Art. 81 du traité)</u> <u>ET MISSION</u>							
7001	Inspection sur place et missions		750 000	167 974	147 974	20 000	20 000	582 026
710	7101 Frais de stages		100 000	-	-	-	-	100 000
720	7201 Prélèvement d'échantillons et analyses		150 000	1 725	1 725	-	-	148 275
		Total chapitre VII :	1 000 000	169 699	149 699	20 000	20 000	830 301
=====								
800	<u>CHAPITRE VIII - DEPENSES RELATIVES A LA PROTECTION SANITAIRE, FRAIS DE REUNIONS, HONORAIRES D'EXPERTS</u>							
8001	Frais de voyage et de séjour pour réunions		650 000	605 442	555 442	50 000	50 000	44 558
8002	Honoraires d'experts, frais d'études		450 000	450 000	450 000	-	-	-
8003	Conférences		550 000	525 455	525 455	-	-	24 545
		Total article 800	1 650 000	1 580 897	1 530 897	50 000	50 000	69 103
810	8101 <u>FRAIS DE STAGES</u>	article 810	350 000	350 000	255 696	94 304	94 304	-
820	<u>INSPECTION DES INSTALLATIONS DE CONTROLE (art. 35 du Traité) ET MISSIONS</u>							
8201	Inspection des installations de contrôle		150 000	-	-	-	-	150 000
8202	Missions		500 000	500 000	433 098	66 902	66 902	-
		Total article 820	650 000	500 000	433 098	66 902	66 902	150 000
830	<u>ACHAT DE MATERIEL ET EQUIPEMENT SPECIAL</u>							
8301	Installations mobile de décontamination		P.M.	-	-	-	-	-
8302	Matériel technique divers		50 000	12 925	12 925	-	-	37 075
8303	Appareillage divers pour mesures de la radioactivité ambiante		100 000	-	-	-	-	100 000
		Total article 830	150 000	12 925	12 925	-	-	137 075
840	8401 <u>PUBLICATIONS DU SERVICE DE LA PROTECTION SANITAIRE</u>	Total article 840	900 000	900 000	796 457	103 543	103 543	
		Total chapitre VIII :	3 700 000	3 343 822	3 029 073	314 749	314 749	356 178
=====								
900	9001 <u>CHAPITRE IX - DEPENSES NON SPECIALEMENT PREVUES AUX CHAPITRES PRECEDENTS</u>	chapitre IX :	-	-	-	-	-	-
=====								
	<u>SECTION III - TOTAUX GENERAUX :</u>		306 975 300	276 279 574	256 852 600	19 426 974	19 426 974	30 695 726
=====								

Utilisation des Crédits

Tableau No. 9 B - Reports de crédits 1960

En francs belges

Art.	Postes	Intitulés budgétaires	Crédits reportés basés sur des engagements 1960	Autres reports de crédits	Engagements contractés en 1961 sur les autres reports	Paiements comptabilisés au 31/12/1961	Crédits à annuler
300		<u>DEPENSES RELATIVES AUX IMMEUBLES</u>					
	3001	Loyers	232 239			232 239	
	3002	Eau, gaz, électricité et chauffage	617 611			558 845	58 766
	3005	Aménagement des locaux	420 783			420 783	
	3006	Autres dépenses courantes en matière d'immeubles	72 439			72 439	
		Total article 300	1 343 072	-	-	1 284 306	58 766
310		<u>RENOUVELLEMENT, LOCATION ET ENTRETIEN DU MOBILIER, DES INSTALLATIONS ET DU MATERIEL</u>					
	3105	Frais d'entretien et de réparation du mobilier du matériel et des installations techniques	85 428	article 310		85 428	
320		<u>DEPENSES DIVERSES DE FONCTIONNEMENT DES SERVICES</u>					
	3201	Papeterie et fournitures de bureau	775 833			760 131	15 702
	3202	Télécommunications	750 000			654 853	95 147
	3204	Frais divers de recrutement du personnel	18 461			2 578	15 883
	3206	Bibliothèque	50 000			49 903	97
	3208	Autres dépenses de fonctionnement	106 480			106 480	
		Total article 320	1 700 774	-	-	1 573 945	126 829
330		<u>MATERIEL DE TRANSPORT</u>					
	3301	Renouvellement du matériel de transport	92 500			92 500	
	3302	Frais d'entretien et d'utilisation du matériel de transport	21 789			21 789	
		Total article 330	114 289	-	-	114 289	-

340	<u>DEPENSES DE PUBLICATION ET DE VULGARISATION</u>						
3403	Dépenses de vulgarisation	Total article 340	1 017 720	-	-	530 335	487 385

350	<u>FRAIS ET INDEMNITES A L'OCCASION DE L'ENTREE EN FONCTIONS DE LA CESSATION DES FONCTIONS ET DES MUTATIONS</u>						
3501	Frais de voyage		85 297			4 112	81 185
3503	Indemnités d'installation, de réinstallation et de mutation		254 925			252 792	2 133
3504	Frais de déménagement		268 721			249 728	18 993
3505	Indemnités journalières temporaires		86 742			21 280	65 462
		Total article 350	695 685			527 912	167 773

360	<u>FRAIS DE MISSION ET DE DEPLACEMENT</u>						
3601	Frais de mission des membres de la Commission		83 643			2 674	80 969
3602	Frais de mission du personnel		350 000			90 422	259 578
		Total article 360	433 643			93 096	340 547

370	<u>FRAIS DE REUNIONS, HONORAIRES D'EXPERTS ET FRAIS DE JUSTICE</u>						
3701	Frais de voyage et de séjour pour réunions et convocations		200 000			44 955	155 045
3702	Honoraires d'experts, frais de recherches, d'études et d'enquêtes		250 000			173 251	76 749
		Total article 370	450 000			218 206	231 794

380	<u>FRAIS DE RECEPTION ET DE REPRESENTATION</u>						
3801	Frais de réception et de représentation	Total article 380	81 276			25 618	55 658

390	<u>DEPENSES DE SERVICE SOCIAL</u>						
3902	Cercles de personnel		11 521			-	11 521
3904	Dispensaire - Mobilier et matériel : complément, renouvellement et entretien		5 102			5 102	
		Total article 390	16 623	-	-	5 102	11 521

440	<u>SERVICES COMMUNS AUX TROIS EXECUTIFS</u>						
4401	Service Juridique Commun		575 405			194 042	381 363
4402	Office Statistique des Communautés Européennes		2 868 646			2 266 216	602 430
4403	Service Commun d'Information		13 198 977			13 198 977	
4404	Autres dépenses communes			1 000 000	739 081	739 081	260 919
		Total article 440	16 643 028	1 000 000	739 081	16 398 316	1 244 712

Tableau 9 B -(suite) 1.

Art.	Postes	Intitulés budgétaires	Crédits reportés basés sur des engagements 1960	Autres reports de crédits	Engagements contractés en 1961 sur les autres reports	Paiements comptabilisés au 31/12/1961	Crédits à annuler
500		<u>DEPENSES D'EQUIPEMENT</u>					
	5001	Achat de machines de bureau	32 380			32 380	
	5002	Achat de mobilier	100 217			98 953	1 264
	5003	Achat de matériel et d'installations techniques	61 357			60 350	1 007
	5005	Bibliothèque : constitution du fonds de bibliothèque	100 000			69 395	30 605
		Total article 500	293 954			261 078	32 876
800		<u>FRAIS DE REUNION, HONORAIRES D'EXPERTS</u>					
	8001	Frais de voyage et de séjour pour réunions	108 869				108 869
	8002	Honoraires d'experts, frais d'études	650 293			649 309	984
		Total article 800	759 162	-	-	649 309	109 853
810		<u>FRAIS DE STAGES</u>					
	8101	Frais de stages	50 000				50 000
820		<u>INSPECTION DES INSTALLATIONS DE CONTROLE (Article 35 du Traité) et MISSIONS</u>					
	8202	Missions	2 623			993	1 630
830		<u>ACHAT DE MATERIEL ET EQUIPEMENT SPECIAL</u>					
	8301	Installation mobile de décontamination	240 000	1 760 000	1 369 958	1 609 958	390 042
		TOTAUX GENERAUX :	23 927 277	2 760 000	2 109 039	23 377 891	3 309 386

COMPTE DE GESTION DU BUDGET DE RECHERCHES ET INVESTISSEMENT

RECETTES

Tableau No. 10

En unités de compte

Chap.	Intitulés budgétaires	Prévisions de recettes	Droits constatés pendant l'exercice.	Droits reportés de l'ex. précédent	Total des droits constatés	Recouvrements effectués		Restes à recouvrer
						31.12.1961	31.1.1962	
1	Participation des Etats tiers	P. M.						
2	Participation des Etats membres	P. M.						
3	Fourniture à titre onéreux de matière brutes ou fissiles spéciales (art. 6 du traité)	P. M.						
4	Rémunération des services fournis à titre onéreux dans le cadre de l'exécution du programme de recherches de la Communauté (art. 10 du traité)	300 000 000,00	162 464,48		162 464,48	162 464,48	162 464,48	
5	Indemnisation des services fournis à titre onéreux à des Etats membres, personnes ou entreprises (art. 6 du traité)	P. M.						
6	Recettes à provenir des brevets détenus par la Communauté	P. M.						
7	Revenus des fonds placés	P. M.	18 680,08		18 680,08	11 958,12	18 680,08	
8	Produit des emprunts contractés dans le cadre de l'autorisation donnée par le Conseil de ministres dans sa session du 28 mai 1959	P. M.						
9	Remboursement des prêts accordés par la Commission dans le cadre de l'autorisation donnée par le Conseil de ministres dans sa session du 28 mai 1959	P. M.						
10	Excédent disponible de l'exercice 1960	12 300 000,00						
11	Recettes provenant de la vente de matériel usagé	P. M.						
12	Recettes diverses	P. M.	28 715,04		28 715,04	28 715,04	28 715,04	
13	Produit de l'impôt	P. M.						

Contributions financières des Etats membres

Article 141 - Belgique	9,9 %	3 984 750,00	3 984 750,00	3 984 750,00	1 398 375,00	1 378 375,00	2 586 375,00
Article 142 - Allemagne	30 %	12 075 000,00	12 075 000,00	12 075 000,00	12 075 000,00	12 075 000,00	-
Article 143 - France	30 %	12 075 000,00	12 075 000,00	12 075 000,00	4 237 500,00	12 075 000,00	-
Article 144 - Italie	23 %	9 257 500,00	9 257 500,00	9 257 500,00	3 248 750,00	3 248 750,00	6 008 750,00
Article 145 - Luxembourg	0,2 %	80 500,00	80 500,00	80 500,00	80 500,00	80 500,00	-
Article 146 - Pays-Bas	6,9 %	2 777 250,00	2 777 250,00	2 777 250,00	974 625,00	974 625,00	1 802 625,00
Total général		52 850 000,00	40 459 859,60	40 459 859,60	22 217 887,64	30 062 109,60	10 397 750,00

COMPTE DE GESTION DU BUDGET DE RECHERCHES ET D'INVESTISSEMENT

Evolution des crédits d'Engagements

Tableau No. 11

En unités de comptes

Chap.	Art.	Postes	Intitulés budgétaires	Crédits d'Engagements		Budget supplémentaire a)annulation b)complément	Montants définitifs des crédits 1961	Engagements de l'exercice 1961	Crédits subsistants	Engagements de l'exercice 1960		Total des engagements col.5+7+8
				Crédits ouverts par le	Virements de crédits effectués					liquidés sur les crédits de paiement de l'ex.1961	restant à liquider au 31/1/1962	
				(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
			<u>TITRE I - DEPENSES DE PERSONNEL</u>									
11			<u>TRAITEMENTS, SALAIRES, INDEMNITES, CHARGES SOCIALES</u>									
	111		<u>Personnel occupant un emploi permanent</u>									
		1111	Traitement de base	3 260 000	+ 178 000		3 438 000	3 085 641,60				3 085 641,60
		1112	Indemnité de résidence	590 000	- 20 000		570 000	462 852,52				462 852,52
		1113	Indemnité de séparation	434 000	+ 74 000		508 000	506 184,78				506 184,78
		1114	Allocations familiales	180 000	+ 75 000		255 000	253 953,44				253 953,44
		1115	Allocations scolaires	40 000	+ 3 000		43 000	11 358,18				11 358,18
		1116	Couverture de risques, d'accidents et de maladie,	225 000	+ 15 000		240 000	69 127,28				69 127,28
		1117	Contribution au régime de prévoyance et de pension	489 000	+ 34 000		523 000	462 848,28				462 848,28
	112		<u>Allocations et indemnités diverses</u>									
		1121	Allocation à la naissance et en cas de décès	12 000	+ 1 000		13 000	10 828,40				10 828,40
	113		<u>Personnel auxiliaire et heures supplémentaires</u>									
		1131	Personnel auxiliaire	320 000	+ 450 000		770 000	766 991,00				766 991,00
		1132	Heures supplémentaires	50 000			50 000	26 900,56				26 900,56
			Total Chapitre 11 :	5 600 000	+ 810 000		6 410 000	5 656 686,04	-	-	-	5 656 686,04

12	<u>DEPENSES RELATIVES AU RECRUTEMENT ET A L'EMPLOI DU PERSONNEL</u>									
121	<u>Frais et indemnités à l'occasion de l'entrée en fonction, de la cessation des fonctions et des mutations</u>									
1211	Frais de candidature et de recrutement	84 000	-	5 000	79 000	66 226,34				66 226,34
1212	Indemnités d'installation, de réinstallation et de mutation	300 000	-	81 000	219 000	114 378,32				114 378,32
1213	Frais de déménagement	212 000	-	30 000	182 000	109 839,86				109 839,86
1214	Indemnités journalières temporaires	225 000	+	32 000	257 000	256 789,62				256 789,62
122	<u>Frais de mission et de déplacement</u>									
1221	Frais de mission	265 000	+	79 000	344 000	338 962,20				338 962,20
1222	Indemnités de déplacement	48 000	-	25 000	23 000	9 280,34				9 280,34
123	1231 Frais de voyage à l'occasion du congé annuel	16 000	+	30 000	46 000	45 994,74				45 994,74
	Total Chapitre 12 :	1 150 000	-	-	1 150 000	941 471,42	-	-	-	941 471,42
13	<u>PERSONNEL NON AGENT DE LA COMMUNAUTE</u>									
131	1311 Honoraires, frais de voyage et de séjour d'experts	170 000			170 000	63 737,04				63 737,04
	1312 Stagiaires qualifiés	80 000			80 000	9 671,20				9 671,20
	Total Chapitre 13 :	250 000	-	-	250 000	73 408,24	-	-	-	73 408,24
21	<u>TITRE II - CENTRE COMMUN DE RECHERCHES ENTRETIEN ET FONCTIONNEMENT</u>									
211	Dépenses relatives aux immeubles, terrains et locations.	910 000	+	20 000	930 000	929 965,00				929 965,00
212	Achat, renouvellement, location et entretien du mobilier, du matériel et des installations de fonctionnement	395 000	+	350 000	745 000	735 200,50				735 200,50
213	Dépenses de gestion des établissements et dépenses de service social	645 000	-	115 000	530 000	515 699,52				515 699,52
214	Assurances des dégâts matériels et des risques nucléaires	350 000	-	255 000	95 000	50 000,00				50 000,00
215	Contribution aux écoles européennes	400 000	-		400 000	360 000,00				360 000,00
	Total Chapitre 21 :	2 700 000	-		2 700 000	2 590 865,02	-	-	-	2 590 865,02
22	<u>APPAREILLAGE ET EQUIPEMENT</u>									
221	Appareillage, petit équipement et matière consom.	3 000 000	+	500 000	3 500 000	3 485 192,26	86 735(3)	66 078,40	469 384	4 020 654,66
222	Gros appareils, investissements spéciaux et équipements complémentaires	6 000 000	-	500 000	5 500 000	4 931 716,48	1 243 869(3)	878 489,38	696 850	6 507 055,86
	Total Chapitre 22 :	9 000 000	-		9 000 000	8 416 908,74	1 330 604	944 567,78	1 166 234	10 527 710,52

Tableau No. 11 (suite) 1.

Chap.	Art.	Postes	Intitulés budgétaires	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
TITRE III - DEVELOPPEMENT ET CONSTRUCTION												
DES REACTEURS												
31			REACTEURS PROTOTYPES ET D'EPREUVE ET									
			RECHERCHES LES CONCERNANT;									
			MATIERES FISSILES									
	311		Réacteurs prototypes et d'épreuve									
	3111		Réacteur Dragon	5 500 000	- 750 000	-	4 750 000	4 750 000,00	-			4 750 000,00
	3112		Réacteur de Halden	400 000	- 60 000		340 000	333 264,00	6 736			333 264,00
	3113		Réacteur Suspop	600 000			600 000	600 000,00	-		48	600 048,00
	3114		Réacteur Orgel	6 000 000	+2 350 000		8 350 000	8 327 893,94	22 107	175 433,92	725 984 9	229 311,86
	3115		Réacteur rapide	1 200 000			1 200 000	803 804,10	396 196			803 804,10
	3116		Autres réacteurs	8 000 000	-2 100 000	- 5 400 000	500 000		500 000			
	312		Recherches et développement								(1)	
	3121		Accord EURATOM/ Etats Unis	10 000 000			10 000 000	4 749 994,56	5 250 927(3)		3 965 876	8 715 870,56
	3122		Etudes connexes des réacteurs	1 000 000		- 500 000	500 000	1 500,00	498 500			1 500,00
	313		Achat de matières fissiles	1 500 000	- 250 000		1 250 000	877 866,94	372 133			877 866,94
Total Chapitre 31 :				34 200 000	- 810 000	- 5 900 000	27 490 000	20 444 323,54	7 046 599	175 433,92	4 691 908 25	311 665,46
=====												
32			REACTEURS DE PUISSANCE ET									
			MARINE MARCHANDE NUCLEAIRE									
	321		Etude de filières de réacteurs de puissance	1 500 000		- 1 000 000	500 000	52 160,00	447 840			52 160,00
	322		Participation aux réacteurs de puissance			+ 19 000 000	19 000 000	19 000 000,00				19 000 000,00
	323		Marine marchande nucléaire	6 000 000		- 1 100 000	4 900 000	4 890 540,68	9 459	414 967,62	17 653 5	323 161,30
Total Chapitre 32 :				7 500 000		+ 16 900 000	24 400 000	23 942 700,68	457 299	414 967,62	17 653 24	375 321,30
=====												
TITRE IV - AUTRES ACTIVITES SCIENTIFIQUES												
ET TECHNIQUES												
41			Association CEN-EURATOM pour l'exploitation									
			du BR-2 et laboratoires connexes	2 500 000			2 500 000	1 970 813,76	529 186			1 970 813,76
42			Fusion - étude des plasmas									
	421		Contrat avec la C.E.A.	2 600 000			2 600 000	2 600 000,00				2 600 000,00
	422		Autres contrats et études	1 400 000			1 400 000	977 252,14	422 748			977 252,14
Total Chapitre 42 :				4 000 000			4 000 000	3 577 252,14	422 748			3 577 252,14
=====												

BIOLOGIE, RADIO-ISOTOPES, INFORMATION
SCIENTIFIQUE ET AUTRES RECHERCHES

431	Biologie	3 000 000		3 000 000	1 064 138,76	1 935 861			1 064 138,76
432	Radio-isotopes	1 000 000		1 000 000	119 783,08	880 217		(2)	119 783,08
433	Information scientifique et autres recherches	2 500 000	- 1 000 000	1 500 000	1 118 040,60	2 753 293(3)	115 128,68	1 388 916 2	622 085,28
Total Chapitre 43 :		6 500 000	- 1 000 000	5 500 000	2 301 962,44	5 569 371	115 128,68	1 388 916 3	806 007,12
=====									
<u>TITRE V - FORMATION DU PERSONNEL ET DIFFUSION DES CONNAISSANCES</u>									
51	Documentation générale	400 000		400 000	399 860,82	139			828 400 688,82
52	<u>Enseignement</u>								
521	Activités diverses en matière d'enseignement et de formation scientifiques et professionnels	1 000 000		1 000 000	290 362,06	710 747(3)			290 362,06
522	Institution de niveau universitaire	P.M.							
Total Chapitre 52 :		1 000 000		1 000 000	290 362,06	710 747	-	-	290 362,06
=====									
53	<u>Dépenses relatives aux brevets et licences</u>								
531	Frais de dépôt, obtention et maintien de brevets	200 000		200 000	42 546,50				42 546,50
532	Redevances pour licences	50 000		50 000					
Total Chapitre 53 :		250 000	-	250 000	42 546,50	-	-	-	42 546,50
=====									
65	Autres dépenses								
TOTAUX GENERAUX :		75 050 000	-	10 000 000	85 050 000	70 649 161,40	16 066 693	1 650 098,00	7 265 539 79 564 798,40
=====									

(1) dont 939.713 u.c. engagements contractés en 1961 sur les crédits d'engagements subsistants 1960

(2) dont 625.009 u.c. engagements contractés en 1961 sur les crédits d'engagements subsistants 1960

(3) Certains crédits d'engagements subsistants sont relatifs à l'exercice 1960. Ils sont compris dans les articles et pour les montants suivants :

(art. 221	71.927
(art. 222	675.585
(art. 3121	922
(art. 433	2.371.334
(art. 521	1.109
Total	3.120.877 U.C.

Evolution des crédits de paiements

Tableau No. 12

En unités de compte

Chap.	Art.	Postes	Intitulés budgétaires	Crédits ouverts par le budget	Virements de crédits effectués	Montant définitif des crédits	Crédits de paiements reportés de l'ex. 1960
11			<u>TITRE I - DEPENSES DE PERSONNEL - TRAITEMENTS, SALAIRES, INDEMNITES, CHARGES SOCIALES</u>				
	111		<u>Personnel occupant un emploi permanent</u>				
		1111	Traitement de base	3 260 000	+ 178 000	3 438 000	
		1112	Indemnité de résidence	590 000	- 20 000	570 000	
		1113	Indemnité de séparation	434 000	+ 74 000	508 000	
		1114	Allocations familiales	180 000	+ 75 000	255 000	
		1115	Allocations scolaires	40 000	+ 3 000	43 000	
		1116	Couverture de risques, d'accidents et de maladie	225 000	+ 15 000	240 000	
		1117	Contribution au régime de prévoyance et de pension	489 000	+ 34 000	523 000	
	112		<u>Allocations et indemnités diverses</u>				
		1121	Allocation à la naissance et en cas de décès	12 000	+ 1 000	13 000	
	113		<u>Personnel auxiliaire et heures supplémentaires</u>				
		1131	Personnel auxiliaire	320 000	+ 450 000	770 000	
		1132	Heures supplémentaires	50 000	-	50 000	
			Total Chapitre 11 :	5 600 000	+ 810 000	6 410 000	-
				=====			
12			<u>DEPENSES RELATIVES AU RECRUTEMENT ET A L'EMPLOI DU PERSONNEL</u>				
	121		<u>Frais et indemnités à l'occasion de l'entrée en fonction, de la cessation des fonctions et des mutations</u>				
		1211	Frais de candidature et de recrutement	84 000	- 5 000	79 000	
		1212	Indemnités d'installation, de réinstallation et de mutation	300 000	- 81 000	219 000	
		1213	Frais de déménagement	212 000	- 30 000	182 000	
		1214	Indemnités journalières temporaires	225 000	+ 32 000	257 000	
	122		<u>Frais de mission et de déplacement</u>				
		1221	Frais de mission	265 000	+ 79 000	344 000	
		1222	Indemnités de déplacement	48 000	- 25 000	23 000	

II	123	1231	Rep.Cr.1960	Frais de voyage à l'occasion du congé annuel Dépenses relatives au recrutement et à l'emploi du personnel - Frais d'experts	16 000	+	30 000	46 000	
									250 000
				Total Chapitre 12 :	1 150 000		-	1 150 000	250 000
13	131			<u>PERSONNEL NON AGENT DE LA COMMUNAUTE</u>					
		1311		Honoraires, frais de voyage et de séjour d'experts	170 000		-	170 000	
		1312		Stagiaires qualifiés	80 000		-	80 000	
				Total Chapitre 13 :	250 000		-	250 000	-
21				<u>TITRE II - CENTRE COMMUN DE RECHERCHES</u> <u>ENTRETIEN ET FONCTIONNEMENT</u>					
	211			Dépenses relatives aux immeubles, terrains et locations	750 000		+	20 000	770 000
	212			Achat, renouvellement, location et entretien du mobilier, du matériel et des installations de fonctionnement	325 000		+	315 000	640 000
	213			Dépenses de gestion des établissements et dépenses de service social	575 000		-	80 000	495 000
	214			Assurances des dégâts matériels et des risques nucléaires	350 000		-	255 000	95 000
	215			Contribution aux écoles européennes	400 000		-	-	400 000
III			Rep.Cr. 1960	Dépenses d'entretien et de fonctionnement -Ets. propres					446 000
VI			Rep.Cr. 1960	Dépenses d'entretien et de fonctionnement -Ets. associés					20 000
				Total Chapitre 21 :	2 400 000		-	2 400 000	466 000
22				<u>APPAREILLAGE ET EQUIPEMENT</u>					
	221			Appareillage petit équipement et matières consommables	2 500 000			2 500 000	
IV			Rep.Cr. 1960	Appareillage et petit équipement - Ets. Propres					1 248 000
VII			Rep.Cr. 1960	Appareillage et petit équipement - Ets. associés					386 000
	222			Gros appareils, investissements spéciaux et équipements complémentaires	3 500 000			3 500 000	
V			Rep.Cr. 1960	Investissement immobiliers, gros appareils et équipements spéciaux					3 183 915,56
				Total Chapitre 22 :	6 000 000		-	6 000 000	4 817 915,56

Tableau No. 12 (suite) 1.

Chap.	Art.	Postes	Intitulés budgétaires	Crédits ouverts par le budget	Virements de crédits effectués	Montant définitif des crédits	Crédits de paiements reportés de l'ex. 1960
31			<u>TITRE III - DEVELOPPEMENT ET CONSTRUCTION DES REACTEURS - REACTEURS PROTOTYPES ET D'EPREUVE ET RECHERCHES LES CONCERNANT; MATIERES FISSILES</u>				
	311		<u>Reacteurs prototypes et d'épreuve</u>				
		3111	Réacteur Dragon	5 500 000	- 750 000	4 750 000	
		3112	Réacteur de Halden	400 000	- 60 000	340 000	
		3113	Réacteur Suspop	600 000	- -	600 000	
IX	1)	Rep.Cr. 1960	Dépenses pour le développement ou la construction des réacteurs - Contrat pour la construction d'un réacteur de type homogène à suspension aqueuse (KEMA)				219 000
		3114	Réacteur Orgel	4 000 000	+ 2 100 000	6 100 000	
IX	2)	Rep.Cr. 1960	Réacteur à eau lourde				228 000
XII	5)	Rep.Cr. 1960	Accord EURATOM/CANADA				379 000
		3115	Réacteur rapide	600 000	- -	600 000	
		3116	Autres réacteurs	5 000 000	- 2 100 000	2 900 000	
		312	<u>Recherches et développement</u>				
		3121	Accord EURATOM/ETATS-UNIS	5 700 000	- -	5 700 000	
XII	3)	Rep.Cr. 1960	Accord EURATOM/ETATS-UNIS				3 750 000
		3122	Etudes connexes des réacteurs	300 000	- -	300 000	
XII	3)	Rep.Cr. 1960	Accord EURATOM/ETATS-UNIS				50 000
		313	Achat de matières fissiles	800 000	- -	800 000	
Total Chapitre 31 :				22 900 000	- 810 000	22 090 000	4 626 000
				=====			
32			<u>REACTEURS DE PUISSANCE ET MARINE MARCHANDE NUCLEAIRE</u>				
		321	Etudes de filières de réacteurs de puissance	1 000 000		1 000 000	
		322	Participation aux réacteurs de puissance	-		-	
		323	Marine marchande nucléaire	3 000 000		3 000 000	
IX	3)	Rep.Cr. 1960	Réacteurs rapides				634 000
Total Chapitre 32 :				4 000 000	- -	4 000 000	634 000
				=====			

41			<u>TITRE IV - AUTRES ACTIVITES SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES</u>				
			<u>ASSOCIATION CEN-EURATOM POUR L'EXPLOITA- TION DU BR-2 et LABORATOIRES CONNEXES</u>	2 500 000	-	2 500 000	
42			<u>FUSION - ETUDE DES PLASMAS</u>				
X	421	Rep. Cr. 1960	Contrat avec la C.E.A. Dépenses relatives aux réactions thermonucléaires contrôlées - Contrat avec la C.E.A.	2 600 000	-	2 600 000	
	1)						891 440
	422		Autres contrats et études	900 000		900 000	-
			Total Chapitre 42 :	3 500 000	-	3 500 000	891 440
43			<u>BIOLOGIE, RADIO-ISOTOPES, INFORMATION SCIENTIFIQUE ET AUTRES RECHERCHES</u>				
XI	431	Rep. Cr. 1960	Biologie Dépenses relatives aux recherches dans le domaine de la radiobiologie et de l'hygiène des rayonnements	1 500 000	-	1 500 000	58 000
	432		Radio-isotopes	500 000	-	500 000	
	433		Information scientifique et autres recherches	1 250 000		1 250 000	
IX	4)	Rep. Cr. 1960	Réacteurs d'essai de matériaux et autres réacteurs				190 000
XII	3)	Rep. Cr. 1960	Accord EURATOM/ETATS-UNIS				850 000
XIII	2)	Rep. Cr. 1960	Constitution et fonctionnement de la documentation Information scientifique automatique				122 000
			Total Chapitre 43 :	3 250 000	-	3 250 000	1 220 000
51			<u>TITRE V - FORMATION DU PERSONNEL ET DIFFUSION DES CONNAISSANCES</u>				
XIII	1)	Rep. Cr. 1960	Documentation générale Documentation générale	350 000		350 000	62 000
52	521		Enseignement - Activités diverses en matière d'enseignement et de formation scientifiques et professionnels	700 000		700 000	
XIV	522	Rep. Cr. 1960	Enseignement Institution de niveau universitaire	P.M.		P.M.	52 000
			Total Chapitre 52 :	1 050 000	-	1 050 000	114 000
53			<u>DEPENSES RELATIVES AUX BREVETS ET LICENCES</u>				
	531		Frais de dépôt, obtention et maintien de brevets	200 000		200 000	
	532		Redevances pour licences	50 000		50 000	
			Total Chapitre 53 :	250 000	-	250 000	-
65			Autres dépenses	P.M.		P.M.	
			TOTAUX GENERAUX :	52 850 000	-	52 850 000	13 019 355,56

Utilisation des Crédits

Tableau No. 13 A

En unités de compte

Chap.	Art.	Postes	Intitulés budgétaires	Montant global des crédits de paiements 1961	Total des engagements	Paiements comptabilisés		Reste à payer à la clôture de l'ex. 1961	Crédits de paiements			
						au 31/12/61	au 31/1/62		reportés de droit	reportés par la Commission sauf déci- sion contraire du Conseil	à annuler	
<u>TITRE I - DEPENSES DU PERSONNEL</u>												
11		111	<u>Traitements, salaires, indemnités, charges sociales</u> <u>Personnel occupant un emploi permanent</u>									
		1111	Traitement de base	3 438 000,00	3 085 641,60	3 070 327,74	3 085 641,60					352 358,40
		1112	Indemnité de résidence	570 000,00	462 852,52	460 555,18	462 852,52					107 147,48
		1113	Indemnité de séparation	508 000,00	506 184,78	503 536,08	506 184,78					1 815,22
		1114	Allocations familiales	255 000,00	253 953,44	251 897,02	253 953,44					1 046,56
		1115	Allocations scolaires	43 000,00	11 358,18	9 296,70	11 358,18					31 641,82
		1116	Couverture de risques d'accidents et de maladie	240 000,00	69 127,28	68 874,00	69 127,28					170 872,72
		1117	Contribution au régime de prévoyance et pension	523 000,00	462 848,28	460 578,16	462 848,28					60 151,72
	112		Allocations et indemnités diverses									
		1121	Allocations à la naissance et en cas de décès	13 000,00	10 828,40	10 828,40	10 828,40					2 171,60
	113		Personnel auxiliaire et heures supplémentaires									
		1131	Personnel auxiliaire	770 000,00	766 991,00	670 317,76	766 991,00					3 009,00
		1132	Heures supplémentaires	50 000,00	26 900,56	23 004,80	26 900,56					23 099,44
			Total Chapitre 11 :	6 410 000,00	5 656 686,04	5 528 515,84	5 656 686,04	-	-	-	-	753 313,96
12			<u>Dépenses relatives au recrutement et à l'emploi</u> <u>du personnel</u>									
	121		Frais et indemnités à l'occasion de l'entrée en fonction, de la cessation des fonctions et des mutations									
		1211	Frais de candidature et de recrutement	79 000,00	66 226,34	56 402,62	66 226,34					12 773,66
		1212	Indemnités d'installation, de réinstallation et de mutation	219 000,00	114 378,32	100 523,32	114 378,32					104 621,68
		1213	Frais de déménagement	182 000,00	109 839,86	92 406,52	109 839,86					72 160,14
		1214	Indemnités journalières temporaires	257 000,00	256 789,62	250 472,54	256 789,62					210,38
	122		Frais de mission et de déplacement									
		1221	Frais de mission	344 000,00	338 962,20	282 396,76	338 962,20					5 037,80
		1222	Indemnités de déplacement	23 000,00	9 280,34	8 442,14	9 280,34					13 719,66
	123	1231	Frais de voyage à l'occasion du congé annuel	46 000,00	45 994,74	34 720,70	45 994,74					5,26
			Total Chapitre 12 :	1 150 000,00	941 471,42	825 364,60	941 471,42	-	-	-	-	208 528,58

Personnel non agent de la Communauté

131	1311	Honoraires, frais de voyage et de séjour d'experts	170 000,00	63 737,04	56 280,70	63 737,04				106 262,96
	1312	Stagiaires qualifiés	80 000,00	9 671,20	9 671,20	9 671,20				70 328,80
Total Chapitre 13 :			250 000,00	73 408,24	65 951,90	73 408,24	-	-	-	176 591,76

TITRE II - CENTRE COMMUN DE RECHERCHESEntretien et fonctionnement

211	Dépenses relatives aux immeubles, terrains et locations		770 000,00	929 965,00	510 798,38	578 212,04	351 752,96	191 787,96		
212	Achat, renouvellement, location et entretien du mobilier, du matériel et des installations de fonctionnement		640 000,00	735 200,50	365 619,62	405 832,90	329 267,60	234 067,10		
213	Dépenses de gestion des établissements et dépenses de service social		495 000,00	515 699,52	387 581,06	435 680,42	80 019,10	59 319,58		
214	Assurances des dégâts matériels et des risques nucléaires		95 000,00	50 000,00	22 690,74	22 690,74	27 309,26	27 309,26		45 000,00
215	Contributions aux écoles européennes		400 000,00	360 000,00	340 000,00	340 000,00	20 000,00	20 000,00		40 000,00
Total Chapitre 21 :			2 400 000,00	2 590 865,02	1 626 689,80	1 782 516,10	808 348,92	532 483,90	-	85 000,00

TITRE II - CENTRE COMMUN DE RECHERCHESAppareillage et équipement

221	Appareillage, petit équipement et matières consommables		2 500 000,00	4 020 654,66	1 516 820,26	1 744 279,36	2 276 375,30	755 720,64	-	-
222	Gros appareils, investissements spéciaux et équipements complémentaires		3 500 000,00	6 507 055,86	1 939 862,98	2 317 855,14	4 189 200,72	1 182 144,86	-	-
Total Chapitre 22 :			6 000 000,00	10 527 710,52	3 456 683,24	4 062 134,50	6 465 576,02	1 937 865,50	-	-

TITRE III - DEVELOPPEMENT ET CONSTRUCTION DES REACTEURSRéacteurs prototypes et d'épreuve et recherches les concernant; matières fissiles

311	Réacteurs prototypes et d'épreuve									
	3111	Réacteur Dragon	4 750 000,00	4 750 000,00	3 993 760,80	4 601 360,80	148 639,20	148 639,20		
	3112	Réacteur de Halden	340 000,00	333 264,00	333 264,00	333 264,00			6 736,00	
	3113	Réacteur Suspop	600 000,00	600 048,00	88 060,86	90 253,40	509 794,60	509 746,60		
	3114	Réacteur Orgel	6 100 000,00	9 229 311,86	1 316 683,26	2 524 667,06	6 704 644,80	3 575 332,94		
	3115	Réacteur rapide	600 000,00	803 804,10	138 136,56	198 595,64	605 208,46	401 404,36		
	3116	Autres réacteurs	2 900 000,00	-	-	-			250 000,00	2 650 000,00
312	Recherches et développement									
	3121	Accord Euratom/Etats-Unis	5 700 000,00	8 715 870,56	676 592,06	856 387,20	7 859 483,36	4 843 612,80		
	3122	Etudes connexes des réacteurs	300 000,00	1 500,00	1 500,00	1 500,00	-	-	240 000,00	58 500,00
313	Achat de matières fissiles		800 000,00	877 866,94	24 671,06	259 621,04	618 245,90	540 378,96		
Total Chapitre 31 :			22 090 000,00	25 311 665,46	6 572 668,60	8 865 649,14	16 446 016,32	10 019 114,86	496 736,00	2 708 500,00

Tableau No. 13 A (suite) 1.

Chap. Art.	Postes	Intitulés budgétaires	Montant global des crédits de paiements 1961	Total des engagements	Paiements comptabilisés		Reste à payer à la clôture de l'ex. 1961	Crédits de paiements			
					au 31/12/61	au 31/1/62		reportés de droit	reportés par la Commission sauf déci- sion contraire du Conseil	à annuler	
32		<u>Réacteurs de puissance et marine marchande nucléaire</u>									
321		Etude de filières de réacteurs de puissance	1 000 000,00	52 160,00	1 541,56	10 088,42	42 071,58	42 071,58	100 000,00	847 840,00	
322		Participation aux réacteurs de puissance	-	19 000 000,00	-	-	19 000 000,00	-			
323		Marine marchande nucléaire	3 000 000,00	5 323 161,30	549 890,60	541 929,52	4 781 231,78	2 458 070,48			
		Total Chapitre 32 :	4 000 000,00	24 375 321,30	551 432,16	552 017,94	23 823 303,36	2 500 142,06	100 000,00	847 840,00	
		<u>TITRE IV - AUTRES ACTIVITES SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES</u>									
41		<u>Association CEN-EURATOM pour l'exploitation de BR-2 et laboratoires connexes</u>	2 500 000,00	1 970 813,76	1 148 397,16	1 727 612,68	243 201,08	243 201,08	529 186,24	-	
42		<u>Fusion - étude des plasmas</u>									
421		Contrat avec la C.E.A.	2 600 000,00	2 600 000,00	2 227 109,76	2 227 109,76	372 890,24	372 890,24			
422		Autres contrats et études	900 000,00	977 252,14	255 971,58	383 682,60	593 569,54	516 317,40			
		Total Chapitre 42 :	3 500 000,00	3 577 252,14	2 483 081,34	2 610 792,36	966 459,78	889 207,64	-	-	
43		<u>Biologie, radio-isotopes, information scientifique et autres recherches</u>									
431		Biologie	1 500 000,00	1 064 138,76	88 179,02	176 552,68	887 586,08	887 586,08	-	435 861,24	
432		Radio-isotopes	500 000,00	119 783,08	14 516,18	20 592,74	99 190,34	99 190,34	250 000,00	130 216,92	
433		Information scientifique et autres recherches	1 250 000,00	2 622 085,28	281 964,22	383 196,26	2 238 889,02	866 803,74	-	-	
		Total Chapitre 43 :	3 250 000,00	3 806 007,12	384 659,42	580 341,68	3 225 665,44	1 853 580,16	250 000,00	566 078,16	
		<u>TITRE V - FORMATION DU PERSONNEL ET DIFFUSION DES CONNAISSANCES</u>									
51		<u>Documentation générale</u>	350 000,00	400 688,82	358 520,22	348 762,08	51 926,74	1 237,92	-	-	
52		<u>Enseignement</u>									
521		Activités diverses en matière d'enseignement et de formation scientifique et professionnels	700 000,00	290 362,06	175 591,54	199 159,96	91 202,10	91 202,10	409 637,94		
522		Institution de niveau universitaire			p.m.						
		Total Chapitre 52 :	700 000,00	290 362,06	175 591,54	199 159,96	91 202,10	91 202,10	409 637,94		

53	<u>Dépenses relatives aux brevets et licences</u>								
531	Frais de dépôt, obtention et maintien de brevets	200 000,00	42 546,50	22 927,18	27 618,44	14 928,06	14 928,06		157 453,50
532	Redevances pour licences	50 000,00	-	-	-	-	-		50 000,00
	Total Chapitre 53	250 000,00	42 546,50	22 927,18	27 618,44	14 928,06	14 928,06		207 453,50
	<u>TITRE VI - OPERATIONS FINANCIERES</u>								
65	Autres dépenses	p.m.	-	3 435,92	-	-	-	-	-
	TOTAUX GENERAUX :	52 850 000,00	79 564 798,40	23 203 918,92	27 428 170,58	52 136 627,82	18 082 963,28	1 785 560,18	5 553 305,96

Utilisation des Crédits

Tableau No. 13 B - Reports de crédits 1960

En unités de compte

Chap. Art.	Intitulés budgétaires	Crédits de paiement reportés		Paiements comptabilisés		Crédits à annuler
		basés sur des engagements de 1960	Autres reports de crédits	au 31/12/1961	au 31/1/1962	
<u>TITRE I - PERSONNEL</u>						
II	Dépenses relatives au recrutement et à l'emploi du personnel-Frais d'experts	250 000,00		249 749,16	249 885,90	114,10
<u>TITRE II - CENTRE COMMUN - ETABLISSEMENTS PROPRES</u>						
III	Dépenses d'entretien et de fonctionnement	446 000,00		407 250,28	423 501,20	22 498,80
IV	Appareillage et petit équipement	1 248 000,00		1 245 550,10	1 247 849,26	150,74
V	Investissements immobiliers, gros appareils, équipements spéciaux	3 183 915,56		3 183 915,56	3 183,915,56	-
<u>TITRE III - CENTRE COMMUN - ETABLISSEMENTS ASSOCIES OU PROVISOIRES</u>						
VI	Dépenses d'entretien et de fonctionnement	20 000,00		20 000,00	20 000,00	-
VII	Appareillage et petit équipement	386 000,00		246 391,36	261 016,58	124 983,42
<u>TITRE IV - CONTRATS PASSES DANS LES PAYS DE LA COMMUNAUTE</u>						
IX	Dépenses pour le développement ou la construction des réacteurs					
1	Contrat KEMA	219 000,00		219 000,00	219 000,00	-
2	Réacteurs à eau lourde	228 000,00		106 161,90	161 985,44	66 014,56
3	Réacteurs rapides	824 000,00		824 000,00	824 000,00	-
X	Dépenses relatives aux réactions thermonucléaires contrôlées					
1	Contrat avec la C.E.A.	891 440,00		891 440,00	891 440,00	-
XI	Dépenses relatives aux recherches dans le domaine de la radio-biologie et de l'hygiène des rayonnements	58 000,00		38 305,84	58 000,00	-

TITRE V - ACCORDS ET CONTRATS PASSES AVEC DES ETATS TIERS, DES ORGANISATIONS INTERNATIONALES OU DES RESSORTISSANTS D'ETATS TIERS

XII	Contribution financière de la Commission à ces accords et contrats					
3	Accord EURATOM/ Etats-Unis	3 250 000,00	500 000,00	1 744 259,12	1 943 591,66	1 806 408,34
	Accord EURATOM/ Etats-Unis - Transplutoniens	-	850 000,00	55 948,00	103 656,66	746 343,34
	Accord EURATOM/ Etats-Unis - Matières fissiles	-	50 000,00	-	-	50 000,00
5	Accord EURATOM/CANADA	379 000,00		376 511,36	378 958,80	41,20

TITRE VI - DEPENSES RELATIVES A LA DOCUMENTATION

XIII	1	Documentation générale	62 000,00	40 941,48	49 633,48	12 366,52
	2	Information scientifique automatique	122 000,00	86 698,50	121 999,98	0,02

TITRE VII - DEPENSES RELATIVES A L'ENSEIGNEMENT

XIV	Enseignement	52 000,00		218,88	50 856,92	1 143,08
-----	--------------	-----------	--	--------	-----------	----------

TOTAUX GENERAUX :

11 619 355,56	1 400 000,00	9 736 341,54	10 189 291,44	2 830 064,12
---------------	--------------	--------------	---------------	--------------

=====



COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE

COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE

Exercice 1961 (clos au 31 décembre 1961)

Tableau N°. 14

DEPENSES ET RECETTES DE LA COMMUNAUTE

		En francs belges	
<u>DEPENSES SUR CREDITS REPORTEES DE L'EXERCICE 1960</u>		94 082 611,-	
Assemblée Parlementaire Européenne	2 337 942,-		<u>REPORTS DE L'EXERCICE 1960</u>
Conseil de Ministres	316 494,-		Assemblée Parlementaire Européenne
Commission Art. 200 § 1 du Traité CEE	91 166 194,-		Conseil de Ministres
Cour de Justice	261 981,-		Commission Art. 200 § 1 du Traité CEE
			Commission Art. 200 § 2 du Traité CEE
			Cour de Justice
			620 189 638,-
<u>DEPENSES DE L'EXERCICE 1961</u>		1 026 499 830,-	
Assemblée Parlementaire Européenne	65 682 589,-		<u>CONTRIBUTIONS PREVUES AU BUDGET 1961</u>
Conseil de Ministres	61 442 519,-		Assemblée Parlementaire Européenne
Commission Art. 200 § 1 du Traité CEE	885 009 194,-		Conseil de Ministres
Commission Art. 200 § 2 du Traité CEE	580 747,-		Commission Art. 200 § 1 du Traité CEE
Cour de Justice	13 784 781,-		Commission Art. 200 § 2 du Traité CEE
			Cour de Justice
			2 242 332 000,-
<u>CREDITS 1961 A REPORTER OU A ANNULER</u>		1 228 538 094,-	
Assemblée Parlementaire Européenne	11 757 450,-		<u>RECETTES PROPRES PREVUES AU BUDGET 1961</u>
Conseil de Ministres	5 487 426,-		Assemblée Parlementaire Européenne
Commission Art. 200 § 1 du Traité CEE	205 970 018,-		Conseil de Ministres
Commission Art. 200 § 2 du Traité CEE	1 002 069 253,-		Commission Art. 200 § 1 du Traité CEE
Cour de Justice	3 253 947,-		Cour de Justice
			2 773 998,-
<u>CREDITS REPORTEES DE 1960 TOMBANT EN ANNULATION</u>		526 107 027,-	
Assemblée Parlementaire Européenne	263 357,-		<u>PLUS VALUE DE RECETTES PROPRES</u>
Conseil de Ministres	1 838,-		Assemblée Parlementaire Européenne
Commission Art. 200 § 1 du Traité CEE	25 841 832,-		Conseil de Ministres
Commission Art. 200 § 2 du Traité CEE	500 000 000,-		Commission Art. 200 § 1 du Traité CEE
			Cour de Justice
		2 875 227 562,-	9 931 926,-
		=====	172 707,-
			Conseil de Ministres
			Commission Art. 200 § 1 du Traité CEE
			Cour de Justice
			47 062,-
			2 875 227 562,-
		=====	=====

(1) Ces contributions n'ont pas été versées par les Etats Membres.

Exercice 1961

Tableau N°. 15

SYNTHESE DU BILAN FINANCIER AU 31.12.1961

COMMISSION

En francs belges

ACTIF

Disponibilités		456 813 435
Avances aux Institutions communes (x)		
- A.P.E.	8 939 838,31	
- Conseil	5 000 754	
- Cour	<u>1 106 966</u>	15 047 559
Comptes services communs		6 933 760
Débiteurs divers		6 121 236
Etats Membres débiteurs		1 016 855 518
Dépenses payées d'avance		<u>94 117</u>
		<u>1 601 865 625</u>
		=====

PASSIF

Créditeurs divers	6 162 137
Caisse de Prévoyance	227 732 515
Caisse de maladie autonome	1 556 323
Crédits à reporter ou à annuler exercice 1961	1 228 538 094
Etats Membres créditeurs	36 593 090
Dépenses à payer	1 283 466
	<u>1 501 865 625</u>
	=====

(x) - Les soldes créditeurs indiqués dans ce Bilan figurent également aux passifs des Situations Financières des Institutions Communes reproduites dans les tableaux suivants.

Exercice 1961

Tableau N°. 16

BILAN FINANCIER DE LA COMMISSION AU 31.12.1961ACTIF1. DISPONIBILITESCaisses

456 813 435,-

Caisse Deutsche Mark	2 748,-
Caisse Francs Belges	1 087 936,-
Caisse Francs Français	11 602,-
Caisse Lires Italiennes	20 481,-
Caisse Francs Suisses	8 656,-
Caisse Florins	4 329,-
Caisse Dollars U.S.A.	25 000,-
Caisse Livres Sterling	16 800,-

C.C.P. et Banques

C.C.P. Bruxelles n° 78,50	6 454 071,-
C.C.P. Bruxelles n° 619,50 (Contributions)	7 539 973,-
C.C. Paris n°. 4,78	1 804 167,-
Bundeshauptkasse - Bonn (Contributions)	30 990 114,-
Deutsche Bundesbank - Frankfurt	3 925 213,-
Banque Nationale - Bruxelles	58 773 780,-
Banco di Roma - Bruxelles	649 899,-
Banque de Bruxelles - Bruxelles	3 422 304,-
Banque Société Générale - Bruxelles	1 142 497,-
Krédietbank - Bruxelles	202 034,-
Banque de Paris et des Pays-Bas - Bruxelles	33 361,-
Agence Comptable du Trésor - Paris (Contributions)	19 114 500,-
Banque de France - Paris	4 001 526,-
Ste. Gle. Alsacienne de Banque - Strasbourg	264 629,-
Crédit Lyonnais - Paris	2 803 445,-
Banca d'Italia - Roma (Contributions)	39 286 392,-
Banca Commerciale Italiana - Roma	2 071 048,-
Banca d'Italia - Roma	4 503 048,-
Banco di Roma - Torino	169 486,-
Caisse d'Epargne de l'Etat - Luxembourg	26 819 232,-
Caisse d'Epargne de l'Etat - Luxembourg (Contributions)	267 536,-
Nederlandsche Bank - Amsterdam	4 976 633,-
Ministerie van Financiën, Den Haag	5 960 421,-

<u>Régie d'avances</u>		
Services de la Commission - Bruxelles	125 000,-	
Service Conférences - Session A.P.E. - Strasbourg	34 045,-	
Service Conférences - G.A.T.T. - Genève	1 116 901,-	
Service Conférences - Exposition Turin	368 514,-	
Bureau de Presse - Bonn	185 489,-	
Bureau de Presse - Washington	569 948,-	
Bureau de Presse - Paris	341 668,-	
Bureau de Presse - Rome	820 191,-	
Bureau de Presse - La Haye	116 931,-	
Service de Presse - Luxembourg	120 308,-	
<u>Dépôts - Fonds de pension</u>		
Banco di Roma - Bruxelles	33 922 866,-	
Banque de Bruxelles - Bruxelles	45 395 718,-	
Banque Ste. Générale - Bruxelles	50 682 409,-	
Kredietbank - Bruxelles	47 474 908,-	
Banque de Paris et des Pays-Bas - Bruxelles	47 666 378,-	
<u>Mouvement de fonds</u>	1 519 300,-	
2. <u>AVANCES AUX INSTITUTIONS COMMUNES</u>		15 047 559,-
Assemblée parlementaire Européenne	8 939 839,-	
Conseil des Ministres	5 000 754,-	
Cour de Justice	1 106 966,-	
3. <u>COMPTES SERVICES COMMUNS</u>		6 933 760,-
C.E.C.A. - Compte Service Communs	3 935 056,-	
EURATOM - Compte Service Communs	2 998 704,-	
4. <u>DEBITEURS DIVERS</u>		6 121 236,-
Avances au personnel	4 222 686,-	
Avances à régulariser	305 526,-	
Cautions et garanties	266 261,-	
Débiteurs divers	1 326 763,-	

Tableau N°. 16 (suite) 1.

5. <u>ETATS MEMBRES DEBITEURS</u>		1 016 855 518,-
Contributions au budget de fonctionnement	14 205 518,-	
Contributions au budget du F.S.E.	1 002 650 000,-	
6. <u>DEPENSES PAYEES D'AVANCE</u>		94 117,-
Dépenses service Presse et Information payées d'avance	94 117,-	
		<hr/>
		1 501 865 625,-
		=====

BILAN FINANCIER DE LA COMMISSION AU 31.12.1961PASSIF

1.	<u>CREDITEURS DIVERS</u>		6 162 137,-
	Traitements à rembourser aux administrations	728 855,-	
	Membres du personnel créditeurs	120 826,-	
	Bureau de Presse - Londres	178 444,-	
	Primes d'assurance accidents à payer	1 007 151,-	
	Comité Unité Italienne - Exposition Turin	9 510,-	
	Comptes d'ordre et de réemploi	1 106 555,-	
	Recettes à imputer	2 755,-	
	Créditeurs divers	3 008 041,-	
2.	<u>CAISSE DE PREVOYANCE</u>		227 732 515,-
	Caisse de Prévoyance	227 732 515,-	
3.	<u>CAISSE DE MALADIE AUTONOME</u>		1 556 323,-
	Caisse de maladie autonome	1 556 323,-	
4.	<u>CREDITS A REPORTER OU A ANNULER - EXERCICE 1961</u>		1 228 538 094,-
	Crédits de l'exercice 61 à reporter ou à annuler - Budget de fonctionnement		
	Crédits de l'exercice 61 à reporter ou à annuler - Budget du F.S.E.	226 468 841,-	
		1 002 069 253,-	
5.	<u>ETATS MEMBRES CREDITEURS</u>		36 593 090,-
	Etats membres créditeurs - Italie	10 486 063,-	
	Crédits reportés de l'exercice 1960 - tombant en annulation	26 107 027,-	
6.	<u>DEPENSES A PAYER</u>		1 283 466,-
	Paiements ordonnés mais non exécutés avant le 31.12.61	1 283 466,-	

 1 501 865 625,-

 =====

Tableau N°. 16 bis
BALANCE DES COMPTES AU 31.12.1961

COMMISSION

En francs belges

No des comptes	Titre des comptes	MOUVEMENTS		SOLDES	
		Débit	Crédit	Débiteurs	Créditeurs
<u>CLASSE I - RESSOURCES ET BUDGET</u>					
100.100	Contributions des Etats Membres - Art. 200 § 1	1 239 712 632	1 239 712 632		
100.200	Contributions des Etats Membres - Art. 200 § 2	1 002 650 000	1 002 650 000		
100.300	Recettes propres de la Commission	12 677 113	12 677 113		
101.100	Crédits à reporter ou à annuler	694 362 367	1 922 900 461		1 228 538 094
101.200	Crédits à reporter	620 189 638	620 189 638		
101.300	Crédits à annuler	574 172 729	600 279 756		26 107 027
102.100	Etats Membres débiteurs	1 519 255 518	502 400 000	1 016 855 518	
102.200	Etats Membres créditeurs	133 447 653	143 933 716		10 486 063
103.100	Comité célébration 1er centenaire Unité Italien	3 190 490	3 200 000		9 510
120.000	Recettes à imputer	1 221 377	1 224 132		2 755
130.000	Recettes et pertes diverses financières	6 844 801	6 844 801		
140.000	Recettes administratives	5 294 035	5 254 035		
150.000	Balance d'ouverture	1 024 221 613	1 024 221 613		
<u>CLASSE II - COMPTES DE TIERS</u>					
200.000	Avances et acomptes	27 731 605	23 324 219	4 528 212	120 826
210.000	Acomptes aux fournisseurs	192 815	192 815		
212.000	Cautionnements	266 261		266 261	
214.000	Service Presse et Information	112 803	18 686	94 117	
215.000	Débiteurs et Créditeurs divers	8 972 681	10 653 959	1 326 763	3 008 041
217.000	C.E.C.A. et Euratom comptes services communs	120 624 053	113 690 293	6 933 760	
220.000	Institutions communes	326 757 398	311 709 839	15 047 559	
230.000	Fonds de Pension	11 540 929	239 273 444	670 553	228 403 068
240.000	Caisse maladie	11 956 399	13 512 722	11 867 176	13 423 499
250.000	Assurance Accidents à payer	616 899	1 624 050		1 007 151
260.000	Appointements à payer ou à rembourser	527 530 696	528 259 551		728 855
270.000	Comptes d'ordre et de réemploi	8 079 145	9 185 700		1 106 555
280.000	Recettes à encaisser	7 538 785	7 538 785		
290.000	Dépenses à payer	40 217 228	41 500 694		1 283 466

<u>CLASSE III - COMPTES FINANCIERS</u>					
300.000	Caisses	71 010 426	68 313 414	2 697 012	
310.000	Comptes Courants Postaux	314 570 769	298 772 558	15 798 211	
320.000	Banques - Comptes à vue	3 828 035 064	3 618 657 966	209 377 098	
330.000	Banques - Comptes à terme	171 727 274	171 727 274		
350.000	Obligations et titres en dépôt	148 523 711	2 696 622	145 827 089	
360.000	Banques - comptes pension - disponible	854 038 092	774 722 902	286 589 896	207 274 706
370.000	Régies d'avances - Bureaux de Presse	25 473 099	23 497 008	2 154 535	178 444
380.000	Régies d'avances - Bruxelles	205 000	80 000	125 000	
390.000	Mouvements de fonds	1 851 052 950	1 849 533 650	1 602 400	83 100
 <u>CLASSE IV - COMPTES BUDGETAIRES - EX. 1961</u>					
400.000	Commission - Art. 200 § 1	1 081 891 000	1 081 891 000		
410.000	Commission - Art. 200 § 2	1 002 650 000	1 002 650 000		
 <u>CAISSE V - COMPTES BUDGETAIRES - Reports de l'exercice 1960</u>					
500.000	Commission - Art. 200 § 1	117 008 026	117 008 026		
510.000	Commission - Art. 200 § 2	500 000 000	500 000 000		
		<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
		17 895 523 074	17 895 523 074	1 721 761 160	1 721 761 160
=====					

Exercice 1961

Tableau N°. 17

ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE EUROPEENNE

Bilan Financier au 31.12.1961

en francs belges

ACTIF

Disponibilités	23 630 224,58
Dépôts pour compte de tiers	20 921 785,-
Actifs divers	6 794 241,96

Total Actif	51 346 251,-
	=====

PASSIF

Soldes des Comptes des trois

Communautés :

C.E.E.	8 939 838,31
C.E.E.A.	8 939 838,31
C.E.C.A.	<u>10 639 591,68</u>

28 519 268,30

Fonds de la Caisse Autonome de Maladie

472 729,45

Fonds de Pension et de Prévoyance du Personnel

20 921 785,-

Passifs divers :

Créanciers divers	307 017,52
Retenues à transférer	<u>1 035 451,27</u>

1 432 468,79

Total Passif

51 346 251,54
=====

Exercice 1961

Tableau N°. 18

CONSEIL DE MINISTRES

Bilan Financier au 31.12.1961

en francs belges

ACTIF

Disponibilités	10 793 277
Dépôts pour compte de tiers	21 111 137
Actifs Divers	7 832 966,65

Total Actif	39 737 380,65
-------------	---------------

=====

PASSIF

Soldes des comptes des trois

Communautés :

C.E.E.	5 000 754,34
C.E.E.A.	4 887 179,34
C.E.C.A.	<u>5 885 169,97</u>

Fonds de la Caisse Autonome de maladie

Fonds de pension et de prévoyance du personnel

Passifs Divers

Total Passif

15 773 103,65

1 056 397

22 683 601

224 279

39 737 380,65

=====

Exercice 1961

Tableau N°. 19

COUR DE JUSTICEBilan financier au 31.12.1961

en francs belges

ACTIF

Disponibilités	5 543 865,85
Dépôts pour compte de tiers	1 586 136
Actifs divers	133 719,20

Total Actif	7 263 721,05
	=====

PASSIF

Chèques émis et non encaissés		750
Soldes des comptes des trois Communautés :		
C.E.E.	1 108 966	
C.E.E.A.	2 606 966	
C.E.C.A.	<u>1 924 936,05</u>	5 638 868,05
Fonds de Pension et de Prévoyance du Personnel		1 586 136
Créanciers Divers		<u>37 967</u>

Total Passif	7 263 721,05
	=====

CONTRIBUTIONS DES ETATS MEMBRES - BUDGET DE FONCTIONNEMENT - ART. 200 1 DU TRAITE C.E.E.

En francs belges

ETATS MEMBRES	Contributions Budget initial	Contributions Budget rectificatif et suppl.	Total des Contributions Prévues	Etats Membres Crédit 1960	Versements en 1961	Total	Etats Membres Débit 1961	Etats Membres Créditeurs 1961
ALLEMAGNE	337 473 080	9 637 880	347 110 960	44 970 403	302 140 557	347 110 960	-	-
BELGIQUE	95 215 619	2 719 259	97 934 878	8 631	95 206 988	95 215 619	2 719 259	-
FRANCE	337 473 080	9 637 880	347 110 960	30 593	337 442 487	337 473 080	9 637 880	-
ITALIE	337 473 080	9 637 880	347 110 960	68 722 738	288 874 285	357 597 023	-	10 486 063
LUXEMBOURG	2 410 522	68 842	2 479 364	321 263	2 089 259	2 410 522	68 842	-
PAYS-BAS	95 215 619	2 719 259	97 934 878	19 387 328	76 768 013	96 155 341	1 779 537	-
	1 205 261 000	34 421 000	1 239 682 000	133 440 956	1 102 521 589	1 235 962 545	14 205 518	10 486 063

=====

Section I
ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE EUROPEENNE

Tableau No. 21

COMPTE DES RECETTES

En francs belges

Nature des recettes	Prévision de recettes de l'exercice 1961	Droits constatés de l'exercice 1961	Droits reportés de l'exercice 1960	Recouvrements effectués	Sommes restant à recouvrer à la date du 31.12.1961
Intérêts de banque	200 000,-	382 816,02	-	382 816,02	-
Vente de publications et d'impressions	100 000,-	344 081,-	-	344 081,-	-
Recettes diverses	-	191 220,50	-	191 220,50	-
Vente de mobilier et de matériel	100 000,-	-	-	-	-
Contributions C.E.E.	77 134 000,-	67 714 492,19	-	76 654 330,50	-
Contributions C.E.E.A.	77 134 000,-	67 714 492,19	-	76 654 330,50	-
Contributions C.E.C.A.	77 134 000,-	67 714 492,18	-	78 354 083,86	-
TOTAUX GENERAUX :	231 802 000,-	204 061 594,08	-	232 580 862,38	-

=====

Section I
 ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE EUROPEENNE
 Tableau No. 22
 COMPTE DE DEPENSES
 EVOLUTION DES CREDITS DE L'EXERCICE 1961

En francs belges

Chap. Art. Poste	Intitulés	Crédits ouverts par le budget de l'exercice 1961	Crédits ouverts en cours d'exercice	Virements de crédits effectués	Montants globaux de crédits de l'exercice 1961
		(1)	(2)	(3)	(4)
I	<u>TRAITEMENTS ET INDEMNITES DES REPRESENTANTS A L'ASSEMBLEE</u>				
100	<u>Représentants à l'Assemblée</u>				
1001	Traitement de base	-	-	-	-
1002	Indemnités de résidence	-	-	-	-
1003	Indemnités de représentation	-	-	-	-
1004	Allocations familiales	-	-	-	-
1005	Allocations scolaires	-	-	-	-
1006	Couverture des risques d'accidents des représentants	305 000	-	-	305 000
1007	Pension	-	-	-	-
1008	Indemnité transitoire	-	-	-	-
	Total de l'article 100 :	305 000	-	-	305 000
	<u>TOTAL DU CHAPITRE I :</u>	305 000	-	-	305 000
II	<u>TRAITEMENTS, INDEMNITES ET CHARGES SOCIALES DU PERSONNEL</u>				
200	<u>Personnel occupant un emploi permanent</u>				
2001	Traitements de base	63 420 000	-	- 1 510 000	61 910 000
2002	Indemnités de résidence	9 520 000	-	-	9 520 000
2003	Indemnités de séparation	11 350 000	-	-	11 350 000
2004	Allocations familiales	4 200 000	-	-	4 200 000
2005	Allocations scolaires et bourses d'études	100 000	-	+ 10 000	110 000
2006	Couverture des risques d'accidents et de maladie	1 750 000	-	-	1 750 000
2007	Contribution au régime de prévoyance et de pension	9 520 000	-	-	9 520 000
	Total de l'article 200 :	99 860 000	-	- 1 500 000	98 360 000

210	<u>Allocations et indemnités diverses</u>				
2101	Allocations à la naissance et en cas de décès	125 000	-	-	125 000
2102	Frais de voyage à l'occasion du congé annuel	500 000	-	-	500 000
	Total de l'article 210 :	625 000	-	-	625 000
=====					
220	<u>Personnel auxiliaire et heures supplémentaires</u>				
2201	Personnel auxiliaire	10 500 000	-	+ 800 000	11 300 000
2202	Heures supplémentaires et autres dépenses de personnel	700 000	-	+ 700 000	1 400 000
	Total de l'article 220 :	11 200 000	-	+ 1 500 000	12 700 000
=====					
	<u>TOTAL DU CHAPITRE II :</u>	111 685 000	-	-	111 685 000
=====					
III	<u>DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT</u>				
300	<u>Dépenses relatives aux immeubles</u>				
3001	Loyers	3 300 000	-	- 400 000	2 900 000
3002	Eau, gaz, électricité et chauffage	1 200 000	-	-	1 200 000
3003	Frais de nettoyage et d'entretien des locaux	2 450 000	-	- 150 000	2 300 000
3004	Assurances	65 000	-	-	65 000
3005	Aménagement des locaux	300 000	-	+ 400 000	700 000
3006	Autres dépenses courantes en matière d'immeubles	450 000	-	+ 150 000	600 000
	Total de l'article 300 :	7 765 000	-	-	7 765 000
=====					
310	<u>Renouvellement, location et entretien du mobilier, des installations et du matériel</u>				
3101	Renouvellement des machines de bureau	660 000	-	-	660 000
3102	Renouvellement du mobilier et du matériel	800 000	-	-	800 000
3103	Renouvellement des installations techniques	40 000	-	+ 60 000	100 000
3104	Frais de location de mobilier, de matériel et d'installations techniques	400 000	-	- 60 000	340 000
3105	Frais d'entretien et de réparation du mobilier, du matériel et des installations techniques	1 260 000	-	-	1 260 000
	Total de l'article 310 :	3 160 000	-	-	3 160 000
=====					
320	<u>Dépenses diverses de fonctionnement des services</u>				
3201	Papeterie et fournitures de bureau	3 200 000	-	+ 350 000	3 550 000
3202	Affranchissement et frais de port	1 500 000	-	+ 100 000	1 600 000
3203	Télécommunications	1 400 000	-	+ 300 000	1 700 000
3204	Frais divers de recrutement du personnel (convocations, concours etc...)	200 000	-	+ 250 000	450 000

Tableau No.22 (suite) 1.

Chap.	Art.	Poste	Intitulés	(1)	(2)	(3)	(4)
	3205		Frais bancaires (commissions, agios et frais divers)	75 000	-	-	75 000
	3206		Bibliothèque (achats courants, reliures, frais d'entretien)	400 000	-	-	400 000
	3207		Abonnements, journaux, périodiques	500 000	-	-	500 000
	3208		Autres dépenses de fonctionnement	300 000	-	+ 300 000	600 000
	3209		Transferts divers et déménagements	1 150 000	-	+ 100 000	1 250 000
			Total de l'Article 320 :	8 725 000	-	+ 1 400 000	10 125 000
=====							
330			<u>Matériel de transport</u>				
	3301		Renouvellement du matériel de transport	200 000	-	- 50 000	150 000
	3302		Frais d'entretien et d'utilisation du matériel de transport	460 000	-	+ 50 000	510 000
	3303		Location et autres dépenses	-	-	-	-
			Total de l'article 330 :	660 000	-	-	660 000
=====							
340			<u>Dépenses de publication et de vulgarisation</u>				
	3401		Publications	9 000 000	-	- 300 000	8 700 000
	3402		Journal officiel	1 500 000	-	+ 350 000	1 850 000
	3403		Dépenses de vulgarisation	180 000	-	- 50 000	130 000
			Total de l'article 340 :	10 680 000	-	-	10 680 000
=====							
350			<u>Frais et indemnités à l'occasion de l'entrée en fonctions, de la cessation des fonctions et des mutations</u>				
	3501		Frais de voyage	100 000	-	-	100 000
	3503		Indemnités d'installation, de réinstallation et de mutation du personnel	2 000 000	-	- 300 000	1 700 000
	3504		Frais de déménagement	1 500 000	-	- 300 000	1 200 000
	3505		Indemnités journalières temporaires	2 000 000	-	- 800 000	1 200 000
			Total de l'article 350 :	5 600 000	-	- 1 400 000	4 200 000
=====							
360			<u>Frais de mission et de déplacement</u>				
	3601		Frais de voyage et indemnités de séjour des représentants à l'Assemblée et frais accessoires	38 000 000	-	- 5 300 000	32 700 000
	3602		Frais de mission du personnel	10 500 000	-	+ 2 000 000	12 500 000
	3603		Indemnité forfaitaire de déplacement	510 000	-	-	510 000
			Total de l'article 360 :	49 010 000	-	- 3 300 000	45 710 000
=====							

370	<u>Frais de réunions, honoraires d'experts et frais de justice</u>				
3701	Frais de voyage et de séjour pour réunions et convocations	100 000	-	+ 20 000	120 000
3702	Honoraires d'experts, frais de recherches d'études et d'enquêtes	50 000	-	- 20 000	30 000
3703	Conférences	p.m.	-	-	-
3704	Frais de justice de la Communauté	p.m.	-	-	-
	Total de l'article 370 :	150 000	-	-	150 000
=====					
380	<u>Frais de réception et de représentation</u>				
3801	Frais de réception et de représentation	600 000	-	-	600 000
3802	Fonds pour dépenses conf. à l'art. 50 du règlement	300 000	-	-	300 000
	Total de l'article 380 :	900 000	-	-	900 000
=====					
390	<u>Dépenses de service social</u>				
3901	Secours extraordinaires	100 000	-	-	100 000
3902	Foyers et cercles de personnel	p.m.	-	-	-
3903	Mess et cantine : mobilier et matériel	20 000	-	-	20 000
3904	Dispensaire : mobilier et matériel	-	-	-	-
3905	Autres interventions	-	-	-	-
	Total de l'article 390 :	120 000	-	-	120 000
=====					
	<u>TOTAL DU CHAPITRE III :</u>	86 770 000	-	- 3 300 000	83 470 000
=====					
IV	<u>DEPENSES COMMUNES A PLUSIEURS INSTITUTIONS</u> (Quotes-Parts de l'Assemblée)				
440	<u>Services communs</u>				
4401	Service Juridique des Exécutifs européens	-	-	-	-
4402	Office Statistique des Communautés Européennes	-	-	-	-
4403	Service commun d'Information	-	-	-	-
4404	Autres dépenses communes	-	-	-	-
4405	Service d'interprétation	7 000 000	-	- 170 000	6 830 000
4406	Service commun de publication	2 500 000	-	+ 170 000	2 670 000
4407	Participation aux frais d'autres services communs	-	-	-	-
	Total de l'article 440 :	9 500 000	-	-	9 500 000
=====					
	<u>TOTAL DU CHAPITRE IV :</u>	9 500 000	-	-	9 500 000
=====					

Tableau No. 22 (suite) 2.

Chap.	Art.	Poste	Intitulés	(1)	(2)	(3)	(4)
V			<u>DEPENSES DE PREMIER ETABLISSEMENT ET D'EQUIPEMENT</u>				
	500		<u>Dépenses d'équipement</u>				
		5001	Achat de machines de bureau	240 000	-	-	240 000
		5002	Achat de mobilier	1 540 000	-	- 150 000	1 390 000
		5003	Achat de matériel et d'installations techniques	56 000	-	+ 150 000	206 000
		5004	Achat de matériel de transport	-	-	-	-
		5005	Bibliothèque : constitution du fonds de bibliothèque	-	-	-	-
		5006	Reprise de l'inventaire de l'Assemblée Commune	-	-	-	-
			Total de l'article 500 :	1 836 000	-	-	1 836 000
				=====			=====
	510		<u>Achat ou construction d'immeubles</u>	-	-	-	-
			<u>TOTAL DU CHAPITRE V :</u>	1 836 000	-	-	1 836 000
				=====			=====
VI			<u>AIDES, SUBVENTIONS ET PARTICIPATIONS</u>				
	600		<u>Aides, subventions et participations</u>				
		6001	Aides, subventions et participations	300 000	-	-	300 000
		6002	Participation aux frais du secrétariat du cabinet du président	240 000	-	-	240 000
		6003	Participation aux frais de secrétariat des groupes politiques	5 966 000	-	-	5 966 000
			Total de l'article 600 :	6 506 000	-	-	6 506 000
				=====			=====
			<u>TOTAL DU CHAPITRE VI :</u>	6 506 000	-	-	6 506 000
				=====			=====
VII			<u>Chapitre VII (réservé aux exécutifs)</u>				
VIII			<u>DEPENSES NON SPECIALEMENT PREVUES AUX CHAPITRES PRECEDENTS</u>				
	800		<u>Dépenses imprévues</u>				
		8001	Dépenses imprévues	200 000	-	-	200 000
			Total de l'article 800 :	200 000	-	-	200 000
				=====			=====
			<u>TOTAL DU CHAPITRE VIII :</u>	200 000	-	-	200 000
				=====			=====

Chapitre
spécial

Dépenses prévues pour l'organisation d'une conférence à laquelle
participeront des représentants des organes parlementaires des pays
d'outre-mer associés à la Communauté Européenne et les membres de
l'Assemblée Parlementaire Européenne :
TOTAL DU CHAPITRE SPECIAL :

15 000 000	-	+ 3 300 000	18 300 000
------------	---	-------------	------------

15 000 000	-	+ 3 300 000	18 300 000
------------	---	-------------	------------

TOTAUX GENERAUX :

231 802 000	-	-	231 802 000
-------------	---	---	-------------

Section I
 ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE EUROPEENNE
 Tableau No. 23
 COMPTE DE DEPENSES
 UTILISATION DES CREDITS PROPRES A L'EXERCICE 1961

en francs belges

Chap. Art. Poste	Intitulés	Crédits globaux	Engagements contractés au 31.12.1961	Paiements comptabilisés au 31.12.1961	Sommes restant à payer à la clôture de l'exercice 1961	Crédits disponibles	
						à reporter à l'exercice 1962	à annuler
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
I	<u>TRAITEMENTS ET INDEMNITES DES REPRESENTANTS</u>						
	<u>L'ASSEMBLEE</u>						
100	<u>Représentants à l'Assemblée</u>						
1001	Traitements de base	-	-	-	-	-	-
1002	Indemnités de résidence	-	-	-	-	-	-
1003	Indemnités de représentation	-	-	-	-	-	-
1004	Allocations familiales	-	-	-	-	-	-
1005	Allocations scolaires	-	-	-	-	-	-
1006	Couverture des risques d'accidents des représentants	305 000,-	305 000,-	102 000,-	203 000,-	-	-
1007	Pension	-	-	-	-	-	-
1008	Indemnités transitoires	-	-	-	-	-	-
	Total de l'article 100 :	305 000,-	305 000,-	102 000,-	203 000,-	-	-
	<u>TOTAL DU CHAPITRE I :</u>	305 000,-	305 000,-	102 000,-	203 000,-	-	-
II	<u>TRAITEMENTS, INDEMNITES ET CHARGES SOCIALES</u>						
	<u>DU PERSONNEL</u>						
200	<u>Personnel occupant un emploi permanent</u>						
2001	Traitements de base	61 910 000,-	57 203 618,-	57 203 618,-	-	-	4 706 382,-
2002	Indemnités de résidence	9 520 000,-	8 432 775,-	8 432 775,-	-	-	1 087 225,-
2003	Indemnités de séparation	11 350 000,-	10 044 930,-	10 044 930,-	-	-	1 305 070,-
2004	Allocations familiales	4 200 000,-	3 408 539,-	3 408 539,-	-	-	791 461,-
2005	Allocations scolaires et bourses d'études	110 000,-	104 545,-	104 545,-	-	-	5 455,-
2006	Couverture des risques d'accidents et de maladie	1 750 000,-	1 429 224,-	1 429 224,-	-	-	320 776,-
2007	Contribution au régime de prévoyance et de pension	9 520 000,-	8 584 948,-	8 584 948,-	-	-	935 052,-
	Total de l'article 200 :	98 360 000,-	89 208 579,-	89 208 579,-	-	-	9 151 421,-

210	<u>Allocations et indemnités diverses</u>					
2101	Allocations à la naissance et en cas de décès	125 000,-	95 000,-	95 000,-	-	30 000,-
2102	Frais de voyage à l'occasion du congé annuel	500 000,-	438 622,-	438 622,-	-	61 378,-
	Total de l'article 210 :	625 000,-	533 622,-	533 622,-	-	91 378,-
=====						
220	<u>Personnel auxiliaire et heures supplémentaires</u>					
2201	Personnel auxiliaire	11 300 000,-	10 153 034,43	10 153 034,43	-	1 146 965,57
2202	Heures supplémentaires et autres dépenses de personnel	1 400 000,-	1 088 698,-	1 088 698,-	-	311 302,-
	Total de l'article 220 :	12 700 000,-	11 241 732,43	11 241 732,43	-	1 458 267,57
=====						
	<u>TOTAL DU CHAPITRE II :</u>	111 685 000,-	100 983 933,43	100 983 933,43	-	10 701 066,57
=====						
III	<u>DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT</u>					
300	<u>Dépenses relatives aux immeubles</u>					
3001	Loyers	2 900 000,-	2 759 219,50	2 553 982,50	205 237,-	140 780,50
3002	Eau, gaz, électricité et chauffage	1 200 000,-	1 119 910,29	581 418,29	538 492,-	80 089,71
3003	Frais de nettoyage et d'entretien des locaux	2 300 000,-	1 958 061,29	1 780 996,29	177 065,-	341 938,71
3004	Assurances	65 000,-	45 441,77	45 441,77	-	19 558,23
3005	Aménagement des locaux	700 000,-	671 835,68	377 670,68	294 165,-	28 164,32
3006	Autres dépenses courantes en matière d'immeubles	600 000,-	575 592,57	325 311,57	250 281,-	24 407,43
	Total de l'article 300 :	7 765 000,-	7 130 061,10	5 664 821,10	1 465 240,-	634 938,90
=====						
310	<u>Renouvellement, location et entretien du mobilier, des installations et du matériel</u>					
3101	Renouvellement des machines de bureau	600 000,-	558 946,41	557 664,41	1 282,-	101 053,59
3102	Renouvellement du mobilier et du matériel	800 000,-	728 209,72	625 794,72	102 415,-	71 790,28
3103	Renouvellement des installations techniques	100 000,-	81 623,-	21 600,-	60 023,-	18 377,-
3104	Frais de location de mobilier, de matériel et d'installations techniques	340 000,-	14 174,62	12 601,62	1 573,-	325 825,38
3105	Frais d'entretien et de réparation du mobilier, du matériel et des installations techniques	1 260 000,-	1 006 927,19	805 991,19	200 936,-	253 072,81
	Total de l'article 310 :	3 160 000,-	2 389 880,94	2 023 651,94	366 229,-	770 119,06
=====						
320	<u>Dépenses diverses de fonctionnement des services</u>					
3201	Papeterie et fournitures de bureau	3 550 000,-	3 544 722,66	3 432 838,66	111 884,-	5 277,34
3202	Affranchissement et frais de port	1 600 000,-	1 504 670,29	1 400 175,29	104 495,-	95 329,71
3203	Télécommunications	1 700 000,-	1 642 451,13	1 260 299,13	382 152,-	57 548,87
3204	Frais divers de recrutement de personnel (convocations, concours).	450 000,-	418 789,36	367 582,36	50 607,-	31 810,64

Tableau N. 23(suite) 1.

Chap.	Art.	Poste	Intitulés	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	3205		Frais bancaires (commissions, agios et frais divers)	75 000,-	20 949,29	20 949,29	-	-	54 050,71
	3206		Bibliothèque (achats courants, reliures, frais d'entretien)	400 000,-	376 627,60	271 030,60	105 597,-	-	23 372,40
	3207		Abonnements aux journaux et périodiques	500 000,-	480 522,12	469 055,12	11 467,-	-	19 477,88
	3208		Autres dépenses de fonctionnement	600 000,-	551 755,05	467 370,05	84 385,-	-	48 244,95
	3209		Transports divers et déménagements	1 250 000,-	1 155 718,02	1 063 068,02	87 650,-	-	94 281,98
			Total de l'article 320 :	10 125 000,-	9 695 605,52	8 757 368,52	938 237,-	-	429 394,48
			=====						
330			<u>Matériel de transport</u>						
	3301		Renouvellement du matériel de transport	150 000,-	143 200,--	103 200,--	40 000,-	-	6 800,--
	3302		Frais d'utilisation et d'entretien du matériel de transport	510 000,-	503 100,31	489 103,31	13 997,-	-	6 899,69
	3303		Location et autres dépenses	-	-	-	-	-	-
			Total de l'article 330 :	660 000,-	646 300,31	592 303,31	53 997,-	-	13 699,69
			=====						
340			<u>Dépenses de publication et de vulgarisation</u>						
	3401		Publications	8 700 000,-	8 690 192,94	4 731 904,94	3 958 288,-	-	9 807,06
	3402		Journal Officiel	1 850 000,-	1 845 287,--	670 287,--	1 175 000,-	-	4 713,--
	3403		Dépenses de vulgarisation	130 000,-	25 306,15	25 306,15	-	-	104 693,85
			Total de l'article 340 :	10 680 000,-	10 560 786,09	5 427 498,09	5 133 288,-	-	119 213,91
			=====						
350			<u>Frais et indemnités à l'occasion de l'entrée en fonctions, de la cessation des fonctions et des mutations</u>						
	3501		Frais de voyage	100 000,-	71 170,39	69 941,39	1 229,-	28 829,61	-
	3503		Indemnités d'installation, de réinstallation et de mutation du personnel	1 700 000,-	1 467 225,09	1 037 225,09	430 000,-	232 774,91	-
	3504		Frais de déménagement	1 200 000,-	938 134,98	617 860,98	320 274,-	261 865,02	-
	3505		Indemnités journalières temporaires	1 200 000,-	893 744,--	833 243,--	60 501,-	306 256,--	-
			Total de l'article 350 :	4 200 000,-	3 370 274,46	2 558 270,46	812 004,-	829 725,54	-
			=====						
360			<u>Frais de mission et de déplacement</u>						
	3601		Frais de voyage et indemnités de séjour des représentants à l'Assemblée et frais accessoires	32 700 000,-	27 641 392,08	27 613 134,08	28 258,-	-	5 058 607,92
	3602		Frais de mission du personnel	12 500 000,-	12 103 768,74	10 473 318,74	1 630 450,-	-	396 231,26
	3603		Indemnité forfaitaire de déplacement	510 000,-	372 500,--	372 500,--	-	-	137 500,--
			Total de l'article 360 :	45 710 000,-	40 117 660,82	38 458 952,82	1 658 708,-	-	5 592 339,18
			=====						

370	<u>Frais de réunions, honoraires d'experts et frais de Justice</u>						
3701	Frais de voyage et de séjour pour réunions et convocations	120 000,--	115 946,58	95 946,58	20 000,--	-	4 053,42
3702	Honoraires d'experts, frais de recherches, d'études et d'enquêtes	30 000,--	10 000,--	10 000,--	-	-	20 000,--
3703	Conférences	-	-	-	-	-	-
3704	Frais de Justice de la Communauté	-	-	-	-	-	-
	Total de l'article 370 :	150 000,--	125 946,58	105 946,58	20 000,--	-	24 053,42
=====							
380	<u>Frais de réception et de représentation</u>						
3801	Frais de réception et de représentation	600 000,--	562 759,56	551 008,56	11 751,--	-	37 240,44
3802	Fonds pour dépenses conf. à l'art. 50 du règlement	300 000,--	300 000,--	300 000,--	-	-	-
	Total de l'article 380 :	900 000,--	862 759,56	851 008,56	11 751,--	-	37 240,44
=====							
390	<u>Dépenses de service social</u>						
3901	Secours extraordinaires	100 000,--	41 500,--	41 500,--	-	-	58 500,--
3902	Foyers et cercles du personnel	-	-	-	-	-	-
3903	Mess et cantine : mobilier et matériel (renouvellement, entretien, achats complémentaires)	20 000,--	2 586,34	2 586,34	-	-	17 413,66
3904	Dispensaire : mobilier et matériel (renouvellement, entretien, achats complémentaires)	-	-	-	-	-	-
3905	Autres interventions	-	-	-	-	-	-
	Total de l'article 390 :	120 000,--	44 086,34	44 086,34	-	-	75 913,66
=====							
	<u>TOTAL DU CHAPITRE III :</u>	83 470 000,--	74 943 361,72	64 483 907,72	10 459 454,--	829 725,54	7 696 912,74
=====							
IV	<u>DEPENSES COMMUNES A PLUSIEURS INSTITUTIONS</u> (Quote-part de l'APE)						
440	<u>Services communs</u>						
4401	Service Juridique des Exécutifs européens	-	-	-	-	-	-
4402	Office Statistique des Communautés européennes	-	-	-	-	-	-
4403	Service commun d'information	-	-	-	-	-	-
4404	Autres dépenses communes	-	-	-	-	-	-
4405	Service d'interprétation	6 830 000,--	6 827 805,--	4 471 605,--	2 356 200,--	-	2 195,--
4406	Service commun des publications	2 670 000,--	2 670 000,--	1 101 092,--	1 568 908,--	-	-
4407	Participation aux frais d'autres services communs	-	-	-	-	-	-
	Total de l'article 440 :	9 500 000,--	9 497 805,--	5 572 697,--	3 925 108,--	-	2 195,--
=====							
	<u>TOTAL DU CHAPITRE IV :</u>	9 500 000,--	9 497 805,--	5 572 697,--	3 925 108,--	-	2 195,--
=====							

Tableau No. 23(suite) 2.

Chap.	Art.	Poste	Intitulés	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
V			<u>DEPENSES DE PREMIER ETABLISSEMENT ET D'EQUIPEMENT</u>						
	500		<u>Dépenses d'équipement</u>						
	5001		Achat de machines de bureau	240 000,--	236 400,--	236 400,--	-	-	3 600,--
	5002		Achat de mobilier	1 390 000,--	1 325 373,47	1 325 373,47	-	-	64 626,53
	5003		Achat de matériel et d'installations techniques	206 000,--	146 201,83	91 301,83	54 900,--	-	59 798,17
	5004		Achat de matériel de transport	-	-	-	-	-	-
	5005		Bibliothèque : constitution du fonds de bibliothèque	-	-	-	-	-	-
	5006		Reprise de l'inventaire de l'Assemblée Commune	-	-	-	-	-	-
			Total de l'article 500 :	1 836 000,--	1 707 975,30	1 653 075,30	54 900	-	128 024,70
	510		<u>Achat ou construction d'immeubles</u>	-	-	-	-	-	-
			<u>TOTAL DU CHAPITRE V :</u>	1 836 000,--	1 707 975,30	1 653 075,30	54 900,--	-	128 024,70
VI			<u>AIDES, SUBVENTIONS ET PARTICIPATIONS</u>						
	600		<u>Aides, subventions et participations</u>						
	6001		Aides, subventions et participations	300 000,--	276 182,32	276 182,32	-	-	23 817,68
	6002		Participation aux frais de secrétariat du cabinet du Président	240 000,--	240 000,--	240 000,--	-	-	-
	6003		Participation aux frais de secrétariat des groupes politiques	5 966 000,--	5 948 750,--	5 948 750,--	-	-	17 250,--
			Total de l'article 600 :	6 506 000,--	6 464 932,32	6 464 932,32	-	-	41 067,68
			<u>TOTAL DU CHAPITRE VI :</u>	6 506 000,--	6 464 932,32	6 464 932,32	-	-	41 007,68
VII			<u>Chapitre VII (réservé aux exécutifs)</u>						
VIII			<u>DEPENSES NON SPECIALEMENT PREVUES AUX CHAPITRES PRECEDENTS</u>						
	800		<u>Dépenses imprévues</u>						
	8001		Dépenses imprévues	200 000,--	-	-	-	-	200 000,--
			Total de l'article 800 :	200 000,--	-	-	-	-	200 000,--
			<u>TOTAL DU CHAPITRE VIII :</u>	200 000,--	-	-	-	-	200 000,--

Chapitre
spécial

Dépenses prévues pour l'organisation d'une conférence à
laquelle participeront des représentants des organes
parlementaires des pays d'outre-mer associés à la
Communauté Européenne et les membres de l'Assemblée

Parlementaire Européenne

Total du Chapitre Spécial :

18 300 000,-- 18 187 223,80 17 787 223,80 400 000,-- - 112 776,20

18 300 000,-- 18 187 223,80 17 787 223,80 400 000,-- - 112 776,20

TOTAUX GENERAUX :

231 802 000,-- 212 090 231,57 197 047 769,57 15 042 462,-- 829 725,54 18 882 042,89

Section I
 ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE EUROPEENNE
 Tableau No. 24
 COMPTE DE DEPENSES
 UTILISATION DES CREDITS REPORTEES DE L'EXERCICE 1960

En francs belges

Chap. Art. Poste	Intitulés	Crédits reportés de l'exercice 1960	Paiements comptabilisés au 31.12.1961	Crédits inutilisés à annuler par applica- tion de l'art. 200 du Traité
		(1)	(2)	(3)
I	<u>DEPENSES FONCTIONNELLES DE L'ASSEMBLEE</u>			
II	<u>Frais de publication</u>			
21	Comptes rendus des débats	2 091 000,--	1 582 312,99	508 687,01
22	Rapports de commission	125 000,--	108 409,89	16 590,11
24	Publications diverses	574 327,--	574 327,--	-
	Total de l'article II :	2 790 327,--	2 265 049,88	525 277,12
III	<u>Autres dépenses fonctionnelles de l'Assemblée</u>			
34	Frais de représentation et de réception	19 284,--	9 842,--	9 442,--
	Total de l'article III :	19 284,--	9 842,--	9 442,--
	<u>TOTAL DU CHAPITRE I :</u>			
II	<u>FRAIS DE SECRETARIAT :</u>			
V	<u>Frais relatifs à l'utilisation et à l'entretien des immeubles, mobilier et matériel</u>			
51	Loyers et frais d'entretien des immeubles	44 035,--	42 309,27	1 725,73
52	Eau gaz, électricité et chauffage	240 660,--	177 969,90	62 690,10
53	Location, réparation et entretien des installations techniques, du mobilier et du matériel	5 476,--	5 474,14	1,86
54	Frais d'aménagement, transports et autres charges	183 048,--	182 981,50	66,50
55	Exploitation du parc automobile	10 607,--	10 606,35	0,65
	Total de l'article V :	483 826,--	419 341,16	64 484,84
VI	<u>Fournitures et prestations de service extérieurs</u>			
61	Papeterie et fournitures	679 385,--	598 210,27	81 174,73
63	Télécommunications	265 138,--	220 097,18	45 040,82
64	Dépenses de documentation et information	10 000,--	4 215,--	5 785,--

65	Services communs	3 372 988,--	3 335 188,--	37 800,--
	Total de l'article VI :	4 327 511,--	4 157 710,45	169 800,55
=====				
VII	<u>Autres dépenses de fonctionnement du secrétariat</u>			
71	Frais de mission du personnel	100 000,--	93 014,--	6 986,--
75	Autres dépenses diverses de fonctionnement	31 498,--	25 219,42	6 278,58
	Total de l'article VII :	131 498,--	118 233,42	13 264,58
=====				
	TOTAL DU CHAPITRE II :	4 942 835,--	4 695 285,03	247 549,97
=====				
III	<u>DEPENSES DIVERSES</u>			
VIII	<u>Dépenses d'équipement</u>			
81	Installations techniques et machines de bureau	19 265,--	18 425,--	840,--
83	Matériel de transport	2 184,--	2 184,--	-
84	Livres et ouvrages de bibliothèque	30 000,--	23 038,60	6 961,40
	Total de l'article VIII :	51 449,--	43 647,60	7 801,40
=====				
	<u>TOTAL DU CHAPITRE III :</u>	51 449,--	43 647,60	7 801,40
=====				
	<u>TOTAUX GENERAUX :</u>	7 803 895,--	7 013 824,51	790 070,49
=====				

Section II

CONSEIL

Tableau No. 25

COMPTE DE RECETTES

En francs belges

Nature des recettes	Prévision de recettes de l'exercice 1961	Droits constatés de l'exercice 1961	Crédits reportés de l'exercice 1960	Recouvrements effectués	Sommes restant à recouvrer à la date du 31.12.1961
Produit de l'impôt	p.m.	-	-	-	-
Intérêts bancaires	30 000,-	165 858,--	-	165 858,--	-
Vente de publications et d'imprimés	-	132 493,--	-	132 493,--	-
Recettes diverses	-	1 557 607,--	-	1 557 607,--	-
Produit de la vente de biens patrimoniaux	60 000,-	78 353,--	-	78 353,--	-
Contributions des Communautés	186 554 000,-	183 278 378,65	-	183 278 378,65	-
TOTAUX GENERAUX :	186 644 000,-	185 212 689,65	-	185 212 689,65	-

Section II

CONSEIL

Tableau No. 26

COMPTE DE DEPENSES

EVOLUTION DES CREDITS DE L'EXERCICE 1961

En francs belges

Chap.	Art.	Poste	Intitulés	Crédits ouverts par le budget de l'exercice 1961	Crédits ouverts en cours d'exercice	Virements de cré- dits effectués	Montants globaux de crédits de l'exercice 1961
				(1)	(2)	(3)	(4)
II			<u>TRAITEMENTS, INDEMNITES ET CHARGES SOCIALES DU PERSONNEL</u>				
	200		<u>Personnel occupant un emploi permanent</u>				
		2001	Traitements de base	54 800 000	-	- 4 800 000	50 000 000
		2002	Indemnités de résidence	8 220 000	-	- 720 000	7 500 000
		2003	Indemnité de séparation	9 590 000	-	- 1 490 000	8 100 000
		2004	Allocations familiales	4 217 000	-	- 790 000	3 427 000
		2005	Allocations scolaires	210 000	-	+ 210 000	420 000
		2006	Couverture des risques de maladie	1 045 000	-	-	1 045 000
		2007	Couverture des risques d'accidents	168 000	-	+ 40 000	208 000
		2008	Contribution au régime de prévoyance et de pension	8 220 000	-	- 160 000	8 060 000
			Total de l'article 200 :	86 470 000	-	- 7 710 000	78 760 000
				=====			
	210		<u>Allocations et indemnités diverses</u>				
		2101	Allocations à la naissance	100 000	-	-	100 000
		2102	Allocations en cas de décès	100 000	-	+ 20 000	120 000
		2103	Frais de voyage à l'occasion du congé annuel	560 000	-	- 120 000	440 000
			Total de l'article 210 :	760 000	-	- 100 000	660 000
				=====			
	220		<u>Personnel auxiliaire et heures supplémentaires</u>				
		2201	Personnel auxiliaire	1 200 000	-	+ 1 400 000	2 600 000
		2202	Heures supplémentaires	900 000	-	+ 400 000	1 300 000
			Total de l'article 220 :	2 100 000	-	+ 1 800 000	3 900 000
				=====			
			<u>TOTAL DU CHAPITRE II :</u>	89 330 000	-	- 6 010 000	83 320 000
				=====			

DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT

300	<u>Dépenses relatives aux immeubles</u>				
3001	Loyers	7 675 000	-	+ 175 000	7 850 000
3002	Eau, gaz, électricité, chauffage	1 010 000	-	- 125 000	885 000
3003	Frais de nettoyage et d'entretien des locaux	1 900 000	-	- 200 000	1 700 000
3004	Assurances relatives aux immeubles et au matériel, responsabilité civile envers tiers, assurance transport de matériel	150 000	-	-	150 000
3005	Aménagement des locaux	300 000	-	+ 5 500 000	5 800 000
3006	Autres dépenses courantes en matière d'immeubles	300 000	-	-	300 000
	Total de l'article 300 :	11 335 000	-	+ 5 350 000	16 685 000
=====					
310	<u>Renouvellement, location et entretien du mobilier, des installations et du matériel</u>				
3101	Renouvellement de machines de bureau	80 000	-	-	80 000
3102	Renouvellement du mobilier et du matériel	40 000	-	40 000	-
3103	Renouvellement des installations techniques	250 000	-	100 000	150 000
3104	Frais de location de mobilier, de matériel et d'installations techniques	120 000	-	50 000	70 000
3105	Frais d'entretien et de réparation du mobilier, du matériel et des installations techniques	630 000	-	200 000	430 000
	Total de l'article 310 :	1 120 000	-	- 390 000	730 000
=====					
320	<u>Dépenses diverses de fonctionnement des services</u>				
3201	Papeterie et fournitures de bureau	2 400 000	-	+ 615 000	3 015 000
3202	Affranchissement postal et frais de port	860 000	-	+ 330 000	1 190 000
3203	Télécommunications	1 820 000	-	+ 285 000	2 105 000
3204	Frais divers de recrutement du personnel	150 000	-	+ 575 000	725 000
3205	Frais bancaires	15 000	-	+ 15 000	30 000
3206	Bibliothèque	150 000	-	+ 10 000	160 000
3207	Abonnements	300 000	-	- 10 000	290 000
3208	Autres dépenses de fonctionnement	350 000	-	- 10 000	340 000
	Total de l'article 320 :	6 045 000	-	+ 1 810 000	7 855 000
=====					
330	<u>Matériel de transport</u>				
3301	Renouvellement du matériel de transport	245 000	-	-	245 000
3302	Frais d'entretien et d'utilisation du matériel de transport	200 000	-	-	200 000
3303	Location et autres dépenses	20 000	-	-	20 000
	Total de l'article 330 :	465 000	-	-	465 000
=====					

390	<u>Dépenses de service social</u>				
3901	Secours extraordinaires	100 000	-	-	100 000
3902	Cercle du personnel	25 000	-	-	25 000
3903	Mess et cantine	50 000	-	-	50 000
	Total de l'article 390 :	175 000	-	-	175 000
=====					
	<u>TOTAL DU CHAPITRE III :</u>	45 244 000	-	+ 4 388 000	49 632 000
=====					
IV	<u>PARTICIPATION DU SECRETARIAT AUX DEPENSES DES SERVICES D'AUTRES INSTITUTIONS</u>				
400	<u>Participation du Secrétariat aux dépenses des Services d'autres Institutions</u>				
4001	Services des interprètes de la Commission de la CEE et de la Haute Autorité de la CECA	6 200 000	-	+ 50 000	6 250 000
4002	Atelier de mécanographie de la CEE	50 000	-	- 50 000	-
	Total de l'article 400 :	6 250 000	-	-	6 250 000
=====					
	<u>TOTAL DU CHAPITRE IV :</u>	6 250 000	-	-	6 250 000
=====					
V	<u>DEPENSES DE PREMIER ETABLISSEMENT ET D'EQUIPEMENT</u>				
500	<u>Dépenses d'équipement</u>				
5001	Machines de bureau	57 000	-	+ 316 000	373 000
5002	Mobilier et matériel de bureau	330 000	-	+ 521 000	851 000
5003	Achat d'installations techniques	185 000	-	+ 1 785 000	1 970 000
	Total de l'article 500 :	572 000	-	+ 2 622 000	3 194 000
=====					
	<u>TOTAL DU CHAPITRE V :</u>	572 000	-	+ 2 622 000	3 194 000
=====					
VI	<u>DEPENSES NON PREVUES</u>				
600	<u>Dépenses non prévues</u>				
6001	Dépenses non prévues	1 000 000	-	- 1 000 000	-
	Total de l'article 600 :	1 000 000	-	- 1 000 000	-
=====					
	<u>TOTAL DU CHAPITRE VI :</u>	1 000 000	-	- 1 000 000	-
=====					
	<u>TOTAL DES DEPENSES DU CONSEIL :</u>	142 396 000	-	-	142 396 000
=====					

Tableau No. 26(suite) 1.

Chap.	Art.	Poste	Intitulés	(1)	(2)	(3)	(4)
340			<u>Dépenses de publications</u>				
	3401		Publications	1 000 000	-	- 962 022	37 978
	3402		Journal Officiel	3 500 000	-	+ 230 022	3 730 022
			Total de l'article 340 :	4 500 000	-	- 732 000	3 768 000
=====							
350			<u>Frais et indemnités à l'occasion de l'entrée en fonctions, de la cessation des fonctions et des mutations</u>				
	3501		Frais de voyage	90 000	-	- 30 000	60 000
	3503		Indemnités d'installation, de réinstallation et de mutation	1 030 000	-	-	1 030 000
	3504		Frais de déménagement	740 000	-	- 44 000	736 000
	3505		Indemnités temporaires de séjour	966 000	-	- 216 000	750 000
			Total de l'article 350 :	2 826 000	-	- 250 000	2 576 000
=====							
360			<u>Frais de mission et de déplacement</u>				
	3601		Frais de mission	4 500 000	-	+ 162 000	4 662 000
	3602		Indemnité forfaitaire de déplacement	528 000	-	+ 38 000	566 000
			Total de l'article 360 :	5 028 000	-	+ 200 000	5 228 000
=====							
370			<u>Frais de voyage et de séjour pour réunions et convocations, honoraires d'experts</u>				
	3701		Frais de voyage et de séjour pour réunions et convocations	13 000 000	-	- 1 505 856	11 494 144
	3702		Honoraires d'experts, frais de recherches, d'études et d'enquêtes	100 000	-	- 94 144	5 856
			Total de l'article 370 :	13 100 000	-	- 1 600 000	11 500 000
=====							
380			<u>Frais de réception et de représentation</u>				
	3801		Frais de réception et de représentation	650 000	-	-	650 000
			Total de l'article 380 :	650 000	-	-	650 000
=====							

Tableau No. 26 (suite) 2.

Chap.	Art.	Poste	Intitulés	(1)	(2)	(3)	(4)
VII			<u>DEPENSES COMMUNES A PLUSIEURS INSTITUTIONS</u>				
	700		Commission des Présidents (article 78 du Traité instituant la CECA)	p.m.	-	-	p.m.
	710		Commissaire aux comptes de la CECA	2 900 000	-	-	2 900 000
	720		Comité économique et social	35 748 000	-	-	35 748 000
	730		Commission de contrôle	5 600 000	-	-	5 600 000
			<u>TOTAL DU CHAPITRE VII :</u>	44 248 000	-	-	44 248 000
=====							
			<u>TOTAL GENERAL :</u>	186 644 000	-	-	186 644 000
=====							

Section II

CONSEIL

Tableau No. 27

COMPTE DE DEPENSES

UTILISATION DES CREDITS PROPRES A L'EXERCICE 1961

En francs belges

Chap.	Art.	Poste	Intitulés	Crédits globaux	Engagements contractés au 31.12.1961	Paiements comptabilisés au 31.12.1961	Sommes restant à payer à la clôture de l'exercice 1962	Crédits disponibles	
								à reporter à l'exercice 1961	à annuler
				(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
II			<u>TRAITEMENTS, INDEMNITES ET CHARGES SOCIALES DU</u>						
			<u>PERSONNEL</u>						
	200		<u>Personnel occupant un emploi permanent</u>						
	2001		Traitements de base	50 000 000	49 864 689	49 864 689	-	-	135 311
	2002		Indemnité de résidence	7 500 000	7 391 487	7 391 487	-	-	108 513
	2003		Indemnité de séparation	8 100 000	8 058 263	8 058 263	-	-	41 737
	2004		Allocations familiales	3 427 000	3 251 907	3 251 907	-	-	175 093
	2005		Allocations scolaires	420 000	410 971	410 971	-	-	9 029
	2006		Couverture des risques de maladie	1 045 000	996 997	996 997	-	-	48 003
	2007		Couverture des risques d'accidents	208 000	200 263	200 263	-	-	7 737
	2008		Contribution au régime de prévoyance et de pension	8 060 000	7 449 752	7 449 752	-	-	610 248
			Total de l'article 200 :	78 760 000	77 624 329	77 624 329	-	-	1 135 671
	210		<u>Allocations et indemnités diverses</u>						
	2101		Allocations à la naissance	100 000	90 000	90 000	-	-	10 000
	2102		Allocations en cas de décès	120 000	112 098	112 098	-	-	7 902
	2103		Frais de voyage à l'occasion du congé annuel	440 000	377 946	377 946	-	-	62 054
			Total de l'article 210 :	660 000	580 044	580 044	-	-	79 956

220	<u>Personnel auxiliaire et heures supplémentaires</u>							
2201	Personnel auxiliaire	2 600 000	2 545 126	2 545 126	-	-	54 874	
2202	Heures supplémentaires	1 300 000	1 178 277	1 178 277	-	-	121 723	
	Total de l'article 220 :	3 900 000	3 723 403	3 723 403	-	-	176 597	
<u>TOTAL DU CHAPITRE II :</u>		83 320 000	81 927 776	81 927 776	-	-	1 392 224	
=====								
III	<u>DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT</u>							
300	<u>Dépenses relatives aux immeubles</u>							
3001	Loyers	7 850 000	7 823 530	7 658 530	165 000	-	26 470	
3002	Eau, gaz, électricité, chauffage	885 000	770 444	250 444	520 000	-	114 556	
3003	Frais de nettoyage et d'entretien des locaux	1 700 000	1 688 666	1 555 403	129 033	4 230	11 334	
3004	Assurances relatives aux immeubles et au matériel, responsabilité civile envers tiers, assurance transport de matériel	150 000	62 300	62 300	-	-	87 700	
3005	Aménagement des locaux	5 800 000	5 793 522	2 838 941	2 686 489	268 092	6 478	
3006	Autres dépenses courantes en matière d'immeubles	300 000	242 295	222 655	17 000	2 640	57 705	
	Total d'article 300 :	16 685 000	16 380 757	12 588 273	3 517 522	274 962	304 243	
=====								
310	<u>Renouvellement, location et entretien du mobilier, des installations et du matériel</u>							
3101	Renouvellement de machines de bureau	80 000	71 390	71 390	-	-	8 610	
3102	Renouvellement du mobilier et du matériel	-	-	-	-	-	-	
3103	Renouvellement des installations techniques	150 000	123 054	123 054	-	-	26 946	
3104	Frais de location de mobilier, de matériel et d'installations techniques	70 000	44 629	31 529	11 900	1 200	25 371	
3105	Frais d'entretien et de réparation du mobilier, du matériel et des installations techniques	430 000	337 018	323 599	3 650	3 650	92 892	
	Total de l'article 310 :	730 000	576 091	549 572	21 572	4 850	153 909	
=====								
320	<u>Dépenses diverses de fonctionnement des services</u>							
3201	Papeterie et fournitures de bureau	3 015 000	3 012 349	2 707 457	243 734	61 158	2 651	
3202	Affranchissement postal et frais de port	1 190 000	1 189 110	1 153 599	35 511	-	890	
3203	Télécommunications	2 105 000	2 104 472	1 513 484	590 988	-	528	
3204	Frais divers de recrutement du personnel	725 000	722 151	569 704	152 447	-	2 849	
3205	Frais bancaires	30 000	29 546	29 546	-	-	454	
3206	Bibliothèque	160 000	159 922	159 922	-	-	78	
3207	Abonnements	290 000	289 930	289 930	-	-	70	
3208	Autres dépenses de fonctionnement	340 000	338 672	311 922	26 750	-	1 328	
	Total de l'article 320 :	7 855 000	7 846 152	6 735 564	1 049 430	61 158	8 848	
=====								

Tableau No. 27 (suite) 2.

Chap. Art. Poste	Intitulés	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
330	<u>Matériel de transport</u>						
3301	Renouvellement du matériel de transport	245 000	227 668	143 968	-	83 700	17 332
3302	Frais d'entretien et d'utilisation du matériel de transport	200 000	171 071	168 634	2 437	-	28 929
3303	Location et autres dépenses	20 000	16 923	16 923	-	-	3 077
	Total de l'article 330 :	465 000	415 662	329 525	2 437	83 700	49 338
=====							
340	<u>Dépenses de publication</u>						
3401	Publications	37 978	37 978	37 978	-	-	-
3402	Journal Officiel	3 730 022	3 436 888	3 125 431	311 457	293 134	-
	Total de l'article 340 :	3 768 000	3 474 866	3 163 409	311 457	293 134	-
=====							
350	<u>Frais et indemnités à l'occasion de l'entrée en fonctions, de la cessation des fonctions et des mutations</u>						
3501	Frais de voyage	60 000	55 380	55 380	-	-	4 620
3503	Indemnités d'installations, de réinstallation et de mutation	1 030 000	778 613	778 613	-	250 000	1 387
3504	Frais de déménagement	736 000	455 844	455 844	-	280 000	156
3505	Indemnités temporaires de séjour	750 000	578 246	578 246	-	170 000	1 754
	Total de l'article 350 :	2 576 000	1 868 083	1 868 083	-	700 000	7 917
=====							
360	<u>Frais de mission et de déplacement</u>						
3601	Frais de mission	4 662 000	4 584 225	4 391 225	193 000	-	77 775
3602	Indemnités forfaitaires de déplacement	566 000	566 000	566 000	-	-	-
	Total de l'article 360 :	5 288 000	5 150 225	4 957 225	193 000	-	77 775
=====							
370	<u>Frais de voyage et de séjour pour réunions et convocations, honoraires d'experts</u>						
3701	Frais de voyage et de séjour pour réunions et convocations	11 494 144	11 494 144	11 494 144	-	-	-
3702	Honoraires d'experts, frais de recherches, d'études et d'enquêtes	5 856	5 856	5 856	-	-	-
	Total de l'article 370 :	11 500 000	11 500 000	11 500 000	-	-	-

380	<u>Frais de réception et de représentation</u>						
3801	<u>Frais de réception et de représentation</u>	650 000	649 600	620 000	-	29 293	400
	Total de l'article 380 :	650 000	649 600	620 000	-	29 293	400
=====							
390	<u>Dépenses de service social</u>						
3901	Secours extraordinaires	100 000	50 960	44 070	6 890	-	49 040
3902	Cercle du personnel	25 000	-	-	-	-	-
3903	Mess et cantine	50 000	48 864	18 489	-	30 375	1 136
	Total de l'article 390 :	175 000	99 824	62 559	6 890	30 375	75 176
=====							
	<u>TOTAL DU CHAPITRE III :</u>	49 632 000	47 961 260	42 374 517	5 102 405	1 477 472	677 606
=====							
IV	<u>PARTICIPATION DU SECRETARIAT AUX DEPENSES DES SERVICES D'AUTRES INSTITUTIONS</u>						
400	<u>Participation du Secrétariat aux dépenses des Services d'autres Institutions</u>						
4001	Services des interprètes de la Commission de la CEE et de la Haute Autorité de la CECA	6 250 000	6 250 000	4 588 800	1 661 200	-	-
4002	Atelier de mécanographie de la CEE	-	-	-	-	-	-
	Total de l'article 400 :	6 250 000	6 250 000	4 588 800	1 661 200	-	-
=====							
	<u>TOTAL DU CHAPITRE IV :</u>	6 250 000	6 250 000	4 588 800	1 661 200	-	-
=====							
VDEPE	<u>DEPENSES DE PREMIER ETABLISSEMENT ET D'EQUIPEMENT</u>						
500	<u>Dépenses d'équipement</u>						
5001	Machines de bureau	373 000	372 655	230 170	-	142 285	345
5002	Mobilier et matériel de bureau	851 000	850 924	850 924	-	-	76
5003	Achat d'installations techniques	1 970 000	1 967 729	1 967 729	-	-	2 271
	Total de l'article 500 :	3 194 000	3 191 308	3 048 823	-	142 285	2 692
=====							
	<u>TOTAL DU CHAPITRE V :</u>	3 194 000	3 191 308	3 048 823	-	142 285	2 692
=====							

Tableau No. 27(suite)3.

Chap.	Art.	Poste	Intitulés	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
VI			<u>DEPENSES NON PREVUES</u>						
	600		Dépenses non prévues	-	-	-	-	-	-
			Total de l'article 600 :	-	-	-	-	-	-
=====									
			<u>TOTAL DU CHAPITRE VI :</u>	-	-	-	-	-	-
=====									
			<u>TOTAL DES DEPENSES DU CONSEIL</u>	142 396 000	139 330 344	131 939 916	6 763 605	1 619 957	2 072 522
=====									
VII			<u>DEPENSES COMMUNES A PLUSIEURS INSTITUTIONS</u>						
	700		Commission des Présidents (article 78 du Traité instituant la CECA)	p. m.	-	-	-	-	-
	710		Commissaire aux comptes de la CECA	2 900 000	2 289 896	2 289 896	-	-	610 104
	720		Comité Economique et Social	35 748 000	29 926 922	29 729 609	197 313	100 000	5 721 078
	730		Commission de contrôle	5 600 000	4 530 683	4 530 683	-	-	1 069 317
			<u>TOTAL DU CHAPITRE VII :</u>	44 248 000	36 747 501	36 550 188	197 313	100 000	7 400 499
=====									
			<u>TOTAL GENERAL :</u>	186 644 000	176 077 845	168 490 104	6 960 918	1 719 957	9 473 021
=====									

Section II

CONSEIL

Tableau No. 28

COMPTE DE DEPENSES

UTILISATION DES CREDITS REPORTEES DE L'EXERCICE 1960

En francs belges

Chap. Art. Poste	Intitulés	Crédits reportés de l'exercice 1960	Paiements comptabili- sés au 31.12. 1961	Crédits inutilisés à annuler par application de l'art. 202 du Traité
		(1)	(2)	(3)
III	<u>DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT</u>			
320	<u>Dépenses diverses de fonctionnement des services</u>			
3203	Télécommunications	154 996	154 996	-
	Total de l'article 320 :	154 996	154 996	-
=====				
350	<u>Frais et indemnités à l'occasion de l'entrée en fonctions, de la cessation des fonctions et des mutations</u>			
3503	Indemnités d'installation, de réinstallation et de mutation	600 000	595 762	4 238
3504	Frais de déménagement	200 000	198 724	1 276
	Total de l'article 350 :	800 000	794 486	5 514
=====				
	<u>TOTAL DU CHAPITRE III :</u>	954 996	949 482	5 514
=====				

Section II
COMITE ECONOMIQUE ET SOCIAL
Tableau No. 29
COMPTE DE DEPENSES
EVOLUTION DES CREDITS DE L'EXERCICE 1961

En francs belges

Chap. Art. Poste	Intitulés	Crédits ouverts par le budget de l'exer- cice 1961	Crédits ouverts en cours d'exercice	Virements de crédits effectués	Montants globaux de crédits de l'ex- ercice 1961
		(1)	(2)	(3)	(4)
I	<u>TRAITEMENTS, INDEMNITES DES MEMBRES DES INSTITUTIONS</u>				
100	<u>Président, Vice-Président et membres</u>				
1003	Indemnité du Président	150 000	-	-	150 000
	Total de l'article 100 :	150 000	-	-	150 000
	<u>TOTAL DU CHAPITRE I :</u>	150 000	-	-	150 000
II	<u>TRAITEMENTS, INDEMNITES ET CHARGES SOCIALES</u>				
200	<u>Personnel occupant un emploi permanent</u>				
2001	Traitements de base	9 279 000	-	-	9 279 000
2002	Indemnité de résidence	1 392 000	-	-	1 392 000
2003	Indemnité de séparation	1 532 000	-	-	1 532 000
2004	Allocations familiales	600 000	-	-	600 000
2005	Allocations scolaires	100 000	-	-	100 000
2006	Couverture des risques d'accident et de maladie	225 000	-	-	225 000
2007	Contribution au régime de prévoyance et de pension	1 392 000	-	-	1 392 000
	Total de l'article 200 :	14 520 000	-	-	14 520 000
210	<u>Allocations et indemnités diverses</u>				
2101	Allocations à la naissance et en cas de décès	25 000	-	-	25 000
2102	Frais de voyage à l'occasion du congé annuel	90 000	-	-	90 000
	Total de l'article 210 :	115 000	-	-	115 000

220	<u>Personnel auxiliaire et heures supplémentaires</u>			
2201	Personnel auxiliaire et interprètes free-lance	3 300 000	-	3 300 000
2202	Heures supplémentaires	100 000	-	100 000
	Total de l'article 220 :	3 400 000	-	3 400 000

TOTAL DU CHAPITRE II :

18 035 000 - - 18 035 000

III

DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT

300	<u>Dépenses relatives aux immeubles</u>			
3001	Loyers	2 330 000	-	2 330 000
3002	Eau, gaz, électricité, chauffage	200 000	-	200 000
3003	Frais de nettoyage et entretien des locaux	465 000	-	465 000
3004	Assurance relative aux immeubles et au matériel	30 000	-	30 000
3005	Aménagement des locaux	90 000	-	+ 80 000
3006	Autres dépenses courantes en matière d'immeubles	50 000	-	50 000
	Total de l'article 300 :	3 165 000	-	+ 80 000

3 245 000

310 Renouvellement, location et entretien du mobilier, des installations techniques et du matériel

3101	Renouvellement des machines de bureau	70 000	-	70 000
3102	Renouvellement du mobilier et du matériel	30 000	-	30 000
3103	Renouvellement des installations techniques	-	-	-
3104	Frais de location de mobilier, de matériel et d'installations techniques	50 000	-	50 000
3105	Frais d'entretien et de réparation du mobilier, du matériel et des installations techniques	50 000	-	+ 60 000
	Total de l'article 310 :	200 000	-	+ 60 000

260 000

320 Dépenses diverses de fonctionnement des services

3201	Papeterie et fournitures de bureau	600 000	-	600 000
3202	Affranchissement et frais de port	200 000	-	200 000
3203	Télécommunications	200 000	-	+ 80 000
3204	Frais divers de recrutement du personnel	20 000	-	+ 15 000
3205	Frais bancaires	10 000	-	+ 10 000
3206	Bibliothèque	30 000	-	30 000
3207	Journaux, périodiques, abonnements	50 000	-	- 250
3208	Autres dépenses de fonctionnement	60 000	-	+ 250
	Total de l'article 320 :	1 170 000	-	+ 105 000

1 275 000

Tableau No. 29(suite) 1.

Chap.	Art.	Poste	Intitulés	(1)	(2)	(3)	(4)
330			<u>Matériel de transport</u>				
	3301		Renouvellement du matériel de transport	-	-	-	-
	3302		Frais d'entretien et utilisation du matériel de transport	80 000	-	+ 40 000	120 000
	3303		Locations et autres dépenses	10 000	-	-	10 000
			Total de l'article 330 :	90 000	-	+ 40 000	130 000
=====							
340			<u>Dépenses de publication et de vulgarisation</u>				
	3401		Publications	2 500	-	-	2 500
	3402		Journal Officiel	2 500	-	+ 35 000	37 500
	3403		Dépenses de vulgarisation	45 000	-	- 35 000	10 000
			Total de l'article 340 :	50 000	-	-	50 000
=====							
350			<u>Frais et indemnités à l'occasion de l'entrée en fonction, de la cessation des fonctions et à l'occasion des mutations</u>				
	3501		Frais de voyage et de séjour	50 000	-	-	50 000
	3503		Indemnité d'installation, de réinstallation et de mutation	350 000	-	-	350 000
	3504		Frais de déménagement	230 000	-	-	230 000
	3505		Indemnités journalières temporaires	320 000	-	-	320 000
			Total de l'article 350 :	950 000	-	-	950 000
=====							
360			<u>Frais de mission et de déplacement</u>				
	3602		Frais de mission et du personnel du C.E.S.	600 000	-	-	600 000
	3603		Indemnités forfaitaires de déplacement	48 000	-	-	48 000
			Total de l'article 360 :	648 000	-	-	648 000
=====							
370			<u>Frais de réunions, honoraires d'experts et frais de justice</u>				
	3701		Frais de voyage et de séjour pour réunions et convocations	9 710 000	-	- 285 000	9 425 000
	3702		Honoraires d'experts, frais de recherches, d'études et d'enquêtes	360 000	-	-	360 000
	3703		Conférences	-	-	-	-
	3704		Frais de justice des Communautés	-	-	-	-
			Total de l'article 370 :	10 070 000	-	- 285 000	9 785 000
=====							
380			<u>Frais de réception et de représentation</u>	90 000	-	-	90 000
			Total de l'article 380 :	90 000	-	-	90 000
=====							

390	<u>Dépenses du service social</u>			
3901	Secours extraordinaires	10 000	-	10 000
3902	Cercles du personnel	-	-	-
3903	Mess et cantine	-	-	-
3904	Dispensaire	-	-	-
3905	Autres interventions	10 000	-	10 000
	Total de l'article 390 :	20 000	-	20 000

TOTAL DU CHAPITRE III :

16 453 000 - - 16 453 000

V DEPENSES DE PREMIER ETABLISSEMENT ET D'EQUIPEMENT

500	Dépenses d'équipement			
5001	Achat de machines de bureau	50 000	-	50 000
5002	Achat de mobilier	200 000	-	200 000
5003	Achat de matériel et d'installation technique	560 000	-	560 000
5004	Achat de matériel de transport	100 000	-	100 000
5005	Bibliothèque : constitution du fonds de bibliothèque	-	-	-
	Total de l'article 500 :	910 000	-	910 000

TOTAL DU CHAPITRE V :

910 000 - - 910 000

IX DEPENSES NON SPECIALEMENT PREVUES AUX CHAPITRES PRECEDENTS

900	Dépenses non spécialement prévues	200 000	-	200 000
	<u>TOTAL DU CHAPITRE IX :</u>	200 000	-	200 000

TOTAL GENERAL :

35 748 000 - - 35 748 000

Section II
COMITE ECONOMIQUE ET SOCIAL

Tableau No. 30

COMPTE DE DEPENSES

UTILISATION DES CREDITS PROPRES A L'EXERCICE 1961

En francs belges

Chap.	Art.	Poste	Intitulés	Crédits globaux	Engagements contractés au 31.12. 1961	Paiements comptabilisés au 31.12. 1961	Sommes restant à payer à la clôture de l'exer- cice 1961	Crédits disponibles	
								à reporter à l'exercice 1962	à annuler
				(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
I			<u>TRAITEMENTS, INDEMNITES DES MEMBRES DES INSTITUTIONS</u>						
	100		<u>Président, Vice-Président et membres</u>						
		1003	Indemnité du Président	150 000	150 000	150 000	-	-	-
			Total de l'article 100 :	150 000	150 000	150 000	-	-	-
<u>TOTAL DU CHAPITRE I :</u>				150 000	150 000	150 000	-	-	-
II			<u>TRAITEMENTS, INDEMNITES ET CHARGES SOCIALES</u>						
	200		<u>Personnel occupant un emploi permanent</u>						
		2001	Traitements de base	9 279 000	8 752 893	8 752 893	-	-	526 107
		2002	Indemnité de résidence	1 392 000	1 314 391	1 314 391	-	-	77 609
		2003	Indemnité de séparation	1 532 000	1 433 300	1 433 300	-	-	98 700
		2004	Allocations familiales	600 000	544 705	544 705	-	-	55 295
		2005	Allocations scolaires	100 000	60 882	60 882	-	-	39 118
		2006	Couverture des risques d'accidents et de maladie	225 000	191 104	191 104	-	-	33 896
		2007	Contribution au régime de prévoyance et de pension	1 392 000	1 318 832	1 318 832	-	-	73 168
			Total de l'article 200 :	14 520 000	13 616 107	13 616 107	-	-	903 893
	210		<u>Allocations et indemnités diverses</u>						
		2101	Allocations à la naissance et en cas de décès	25 000	15 000	15 000	-	-	10 000
		2102	Frais de voyage à l'occasion du congé annuel	90 000	73 915	73 915	-	-	16 085
			Total de l'article 210 :	115 000	88 915	88 915	-	-	26 085

220	<u>Personnel auxiliaire et heures supplémentaires</u>						
2201	Personnel auxiliaire et interprètes free-lance	3 300 000	2 487 091	2 487 091	-	-	812 909
2202	Heures supplémentaires	100 000	97 399	97 399	-	-	2 601
	Total de l'article 220 :	3 400 000	2 584 490	2 584 490	-	-	815 510
=====							
	<u>TOTAL DU CHAPITRE II :</u>	18 035 000	16 289 512	16 289 512	-	-	1 745 488
=====							
III	<u>DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT</u>						
300	<u>Dépenses relatives aux immeubles</u>						
3001	Loyers	2 300 000	2 286 313	2 283 095	3 218	-	43 687
3002	Eau, gaz, électricité, chauffage	200 000	134 477	133 664	813	-	65 523
3003	Frais de nettoyage et entretien des locaux	465 000	443 853	410 453	33 400	-	21 147
3004	Assurances relatives aux immeubles et au matériel	30 000	18 407	18 407	-	-	11 593
3005	Aménagement des locaux	170 000	160 878	85 978	74 900	-	9 122
3006	Autres dépenses courantes en matière d'immeubles	50 000	38 088	38 088	-	-	11 912
	Total de l'article 300 :	3 245 000	3 082 016	2 969 685	112 331	-	162 984
=====							
310	<u>Renouvellement, location et entretien du mobilier, des installations techniques et du matériel</u>						
3101	Renouvellement des machines de bureau	70 000	40 150	40 150	-	-	29 850
3102	Renouvellement du mobilier et du matériel	30 000	-	-	-	-	30 000
3103	Renouvellement des installations techniques	-	-	-	-	-	-
3104	Frais de location de mobilier, de matériel et d'installations techniques	50 000	15 962	8 722	7 240	-	34 038
3105	Frais d'entretien et de réparation du mobilier, du matériel et des installations techniques	110 000	90 364	88 729	1 635	-	19 636
	Total de l'article 310 :	260 000	146 476	137 601	8 875	-	113 524
=====							
320	<u>Dépenses diverses de fonctionnement des services</u>						
3201	Papeterie et fournitures de bureau	600 000	567 525	544 507	23 018	-	32 475
3202	Affranchissement et frais de port	200 000	189 739	184 378	5 361	-	10 261
3203	Télécommunications	280 000	226 480	184 522	41 958	-	53 520
3204	Frais divers de recrutement du personnel	35 000	22 586	22 586	-	-	12 414
3205	Frais bancaires	20 000	14 146	14 146	-	-	5 854
3206	Bibliothèque	30 000	18 232	16 812	1 420	-	11 768
3207	Journaux, périodiques, abonnements	49 750	42 928	42 928	-	-	6 822
3208	Autres dépenses de fonctionnement	60 250	60 235	60 235	-	-	15
	Total de l'article 320 :	1 275 000	1 141 871	1 070 114	71 757	-	133 129
=====							

Tableau No. 30 (suite) 1.

Chap.	Art.	Poste	Intitulés	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
330			<u>Matériel de transport</u>						
3301			Renouvellement du matériel de transport	-	-	-	-	-	-
3302			Frais d'entretien et d'utilisation du matériel de transport	120 000	90 690	90 690	-	-	29 310
3303			Locations et autres dépenses	10 000	334	334	-	-	9 666
			Total de l'article 330 :	130 000	91 024	91 024	-	-	38 976
=====									
340			<u>Dépenses de publication et de vulgarisation</u>						
3401			Publications	2 500	-	-	-	-	2 500
3402			Journal Officiel	37 500	35 934	35 934	-	-	1 566
3403			Dépenses de vulgarisation	10 000	-	-	-	-	10 000
			Total de l'article 340 :	50 000	35 934	35 934	-	-	14 066
=====									
350			<u>Frais et indemnités à l'occasion de l'entrée en fonctions, de la cessation des fonctions et à l'occasion des mutations</u>						
3501			Frais de voyage et de séjour	50 000	16 462	16 462	-	-	33 538
3503			Indemnité d'installation et de réinstallation et de mutation	350 000	218 450	218 450	-	-	131 550
3504			Frais de déménagement	230 000	187 134	187 134	-	-	42 866
3505			Indemnités journalières temporaires	320 000	60 930	60 930	-	-	259 070
			Total de l'article 350 :	950 000	482 976	482 976	-	-	467 024
=====									
360			<u>Frais de mission et de déplacement</u>						
3602			Frais de mission du personnel du C.E.S.	600 000	544 101	544 101	-	-	55 899
3603			Indemnités forfaitaires de déplacement	48 000	48 000	48 000	-	-	-
			Total de l'article 360 :	648 000	592 101	592 101	-	-	55 899
=====									
370			<u>Frais de réunions, honoraires d'experts et frais de Justice</u>						
3701			Frais de voyage et de séjour pour réunions et convocations	9 425 000	6 952 617	6 952 617	-	-	2 472 383
3702			Honoraires d'experts, frais de recherches, d'études et d'enquêtes	360 000	100 651	100 651	-	-	259 349
3703			Conférences	-	-	-	-	-	-
3704			Frais de justice des Communautés	-	-	-	-	-	-
			Total de l'article 370 :	9 785 000	7 053 268	7 053 268	-	-	2 731 732
=====									

380	<u>Frais de réception et de représentation</u>	90 000	89 279	89 279	-	-	721
	Total de l'article 380 :	90 000	89 279	89 279	-	-	721
=====							
390	<u>Dépenses du service social</u>						
3901	Secours extraordinaire	10 000	-	-	-	-	10 000
3902	Cercles du personnel	-	-	-	-	-	-
3903	Mess et cantine	-	-	-	-	-	-
3904	Dispensaire	-	-	-	-	-	-
3905	Autres interventions	10 000	-	-	-	-	10 000
	Total de l'article 390 :	20 000	-	-	-	-	20 000
=====							
	<u>TOTAL DU CHAPITRE III :</u>	16 453 000	12 714 945	12 521 982	192 963	-	3 738 055
=====							
V	<u>DEPENSES DE PREMIER ETABLISSEMENT ET D'EQUIPEMENT</u>						
500	<u>Dépenses d'équipement</u>						
5001	Achat de machines de bureau,	50 000	45 910	45 910	-	-	4 090
5002	Achat de mobilier	200 000	173 254	168 904	4 350	-	26 746
5003	Achat de matériel et d'installations techniques	560 000	553 301	553 301	-	-	6 699
5004	Achat de matériel de transport	100 000	-	-	-	100 000	-
5005	Bibliothèque : constitution du fonds de bibliothèque	-	-	-	-	-	-
	Total de l'article 500 :	910 000	772 465	768 115	4 350	100 000	37 535
=====							
	<u>TOTAL DU CHAPITRE V :</u>	910 000	772 465	768 115	4 350	100 000	37 535
=====							
IX	<u>DEPENSES NON SPECIALEMENT PREVUES AUX CHAPITRES PRECEDENTS</u>						
900	<u>Dépenses non spécialement prévues</u>	200 000	-	-	-	-	200 000
	<u>TOTAL DU CHAPITRE IX :</u>	200 000	-	-	-	-	200 000
=====							
	<u>TOTAL GENERAL :</u>	35 748 000	29 926 922	29 729 609	197 313	100 000	5 721 078
=====							

Section III
COMMISSION
Tableau No. 31
COMPTE DE RECETTES

En francs belges

Nature des recettes	Prévision de recettes de l'exercice 1961	Droits constatés de l'exercice 1961	Crédits reportés de l'exercice 1960	Recouvrements effectués	Sommes restant à recouvrer à la date du 31.12.1961
Art. 10 Contribution des Etats Membres (Art. 200 1 Traité CEE)	1 079 387 000	1 079 387 000	-	1 075 667 555	14 205 518
Art. 20 Produit de l'impôt	-	-	-	-	-
Art. 30 Intérêts bancaires	500 000	2 145 812	-	2 145 812	-
Art. 31 Vente de publications et imprimés	1 500 000	751 952	-	751 952	-
Art. 32 Produits de location	-	189 000	-	189 000	-
Art. 33 Recettes diverses	229 000	8 349 888	-	8 349 888	-
Art. 40 Vente de mobilier et de matériel	275 000	155 560	-	155 560	-
Art. 41 Vente d'immeubles	-	-	-	-	-
Art. 50 Recettes propres de la Communauté	-	-	-	-	-
	1 081 891 000	1 090 979 212	-	1 087 259 767	14 205 518
Art. 15 Contributions des Etats Membres (Art. 200 2 traité CEE)	1 002 650 000	1 002 650 000	1 002 650 000	-	1 002 650 000
<u>TOTAUX GENERAUX :</u>	2 084 541 000	2 093 629 212	1 002 650 000	1 087 259 767	1 016 855 518

Section III
 COMMISSION
 Tableau No. 32
 COMPTE DE DEPENSES
 EVOLUTION DES CREDITS DE L'EXERCICE 1961

En francs belges

Chap. Art. Poste	Intitulés	Crédits ouverts par le budget de l'exercice 1961	Crédits ouverts en cours d'exercice	Virements de crédits effectués	Montants globaux des crédits de l'exercice 1961
		(1)	(2)	(3)	(4)
I					
<u>TRAITEMENTS, INDEMNITES DES MEMBRES DE LA COMMISSION</u>					
100	<u>Président, Vice-Présidents et Membres</u>				
1001	Traitements de base	5 850 000	-	- 50 000	5 800 000
1002	Indemnités de résidence	878 000	-	-	878 000
1003	Indemnités de représentation	660 000	-	-	660 000
1004	Allocations familiales	180 000	-	-	180 000
1005	Allocations scolaires	180 000	-	- 30 000	150 000
1006	Couverture des risques d'accident et de maladie	50 000	-	+ 30 000	80 000
1007	Pensions	150 000	-	-	150 000
1008	Indemnités transitoires	p.m.	-	+ 300 000	350 000
				+ 50 000	
	Total de l'article 100 :	7 948 000	-	300 000	8 248 000
<u>TOTAL DU CHAPITRE I :</u>		7 948 000	-	300 000	8 248 000
II					
<u>TRAITEMENTS, INDEMNITES ET CHARGES SOCIALES DU PERSONNEL</u>					
200	<u>Personnel occupant un emploi permanent</u>				
2001	Traitements de base	374 435 000	-	- 500 000	372 135 000
2002	Indemnités de résidence	56 166 000	-	- 1 800 000	56 166 000
2003	Indemnités de séparation	67 399 000	-	-	67 399 000
2004	Allocations familiales	33 700 000	-	-	33 700 000
2005	Allocations scolaires	7 489 000	-	-	7 489 000
2006	Couverture des risques d'accidents et de maladie	8 612 000	-	-	8 612 000
2007	Contribution au régime de prévoyance et de pension	56 166 000	-	-	56 166 000
	Total de l'article 200 :	603 967 000	-	- 2 300 000	601 667 000

210	<u>Allocations et indemnités diverses</u>			
2101	Allocations à la naissance et en cas de décès	1 250 000	-	1 250 000
2102	Frais de voyage à l'occasion du congé annuel	5 000 000	-	5 000 000
	Total de l'article 210 :	6 250 000	-	6 250 000

220	<u>Personnel auxiliaire et heures supplémentaires</u>			
2201	Personnel auxiliaire	18 200 000	-	18 200 000
2202	Heures supplémentaires	4 000 000	-	6 300 000
	Total de l'article 220 :	22 200 000	-	24 500 000

TOTAL DU CHAPITRE II : 632 417 000 - - 632 417 000

III DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT

300	<u>Dépenses relatives aux immeubles</u>			
3001	Loyers	47 550 000	-	47 550 000
3002	Eau, gaz, électricité et chauffage	6 480 000	-	5 280 000
3003	Frais de nettoyage et d'entretien des locaux	11 000 000	-	9 700 000
3004	Assurances	238 000	-	238 000
3005	Aménagement des locaux	3 253 000	-	3 253 000
3006	Autres dépenses courantes en matière d'immeubles	750 000	-	5 950 000
	Total de l'article 300 :	69 271 000	-	71 971 000

310	<u>Renouvellement, location et entretien du mobilier, des installations et du matériel</u>			
3101	Renouvellement des machines de bureau	400 000	12 000	662 000
3102	Renouvellement du mobilier et du matériel	400 000	12 000	412 000
3103	Renouvellement des installations techniques	600 000	24 000	524 000
3104	Frais de location de mobilier, de matériel et d'installations techniques	2 480 000	-	2 230 000
3105	Frais d'entretien et de réparation du mobilier, du matériel et des installations techniques	900 000	-	1 200 000
	Total de l'article 310 :	4 780 000	48 000	5 028 000

Tableau No. 32(suite) 1.

Chap. Art. Poste	Intitulés	(1)	(2)	(3)	(4)
320	<u>Dépenses diverses de fonctionnement des services</u>				
3201	Papeterie et fournitures de bureau	19 500 000	400 000	(- 3 625 000	12 275 000
3202	Affranchissement et frais de port	4 000 000	-	(- 1 000 000	4 000 000
3203	Télécommunications	12 000 000	-	(- 3 000 000	11 100 000
				(- 500 000	
				(- 25 000	
3204	Frais divers de recrutement du personnel (convocations, concours etc...)	1 500 000	-	(- 375 000	1 500 000
				-	
3205	Frais bancaires (Commissions, agios et frais divers)	75 000	-	+ 25 000	100 000
3206	Bibliothèque (achats courants, reliures, frais d'entretien)	1 500 000	-	-	1 500 000
3207	Abonnements, journaux, périodiques	2 000 000	-	-	2 000 000
3208	Autres dépenses de fonctionnement	8 800 000	-	-	8 800 000
	Total de l'article 320 :	49 375 000	400 000	- 8 500 000	41 275 000
=====					
330	<u>Matériel de transport</u>				
3301	Renouvellement du matériel de transport	950 000	38 000	-	988 000
3302	Frais d'entretien et d'utilisation du matériel de transport	2 075 000	-	-	2 075 000
3303	Location et autres dépenses	300 000	-	+ 100 000	400 000
	Total de l'article 330 :	3 325 000	38 000	+ 100 000	3 463 000
=====					
340	<u>Dépenses de publication et de vulgarisation</u>				
3401	Publications	10 000 000	-	- 2 000 000	8 000 000
3402	Journal Officiel	2 500 000	-	-	2 500 000
3403	Dépenses de vulgarisation	p.m.			
	Total de l'article 340 :	12 500 000	-	- 2 000 000	10 500 000
=====					

350	<u>Frais et indemnités à l'occasion de l'entrée en fonctions, de la cessation des fonctions et des mutations</u>				
3501	Frais de voyage	200 000	-	+ 100 000	400 000
3502	Indemnités et frais lors de l'entrée en fonctions et de la cessation des fonctions des Membres de la Commission	p.m.	-	-	-
3503	Indemnités d'installation, de réinstallation et de mutation (personnel)	3 583 000	-	- 1 000 000 - 600 000	1 983 000
3504	Frais de déménagement	3 100 000	-	- 500 000 - 100 000 - 600 000	1 900 000
3505	Indemnités journalières temporaires	2 700 000	-	+ 500 000 + 500 000 + 600 000	4 300 000
	Total de l'article 350 :	9 583 000	-	1 000 000	8 583 000
=====					
360	<u>Frais de mission et de déplacement</u>				
3601	Frais de mission des Membres de la Commission	2 000 000	-	+ 1 000 000	3 000 000
3602	Frais de mission du personnel	21 210 000	-	+ 6 000 000	27 210 000
3603	Indemnité forfaitaire du déplacement	3 168 000	-	-	3 168 000
	Total de l'article 360 :	26 378 000	-	7 000 000	33 378 000
=====					
370	<u>Frais de réunions, honoraires d'experts et frais de Justice</u>				
3701	Frais de voyage et de séjour pour réunions et convocations; frais de fonctionnement des Comités	23 327 000	-	- 1 000 000	22 327 000
3702	Honoraires d'experts, frais de recherches, d'études et d'enquêtes	19 000 000	155 000	+ 1 000 000 + 1 000 000	21 155 000
3703	Conférences et frais de réunions en dehors du siège de la Communauté	7 500 000	-	- 1 000 000	6 500 000
3704	Frais de Justice de la Communauté	p.m.			
3705	Actions de la Communauté pour la formation ou le perfectionnement technique de cadres dans les pays et territoires associés	14 000 000	15 600 000	-	29 600 000
3706	Formation de stagiaires dans les services de la Commission	3 000 000	-		3 000 000
	Total de l'article 370 :	66 827 000	15 755 000	-	82 582 000
=====					
380	<u>Frais de réception et de représentation</u>				
3801	Frais de réception et de représentation	4 000 000	-	-	4 000 000
	Total de l'article 380 :	4 000 000	-	-	4 000 000
=====					

Tableau No. 32 (suite) 2.

Chap.	Art.	Poste	Intitulés	(1)	(2)	(3)	(4)
390			<u>Dépenses de service social</u>				
	3901		Secours extraordinaires	500 000	-	-	500 000
	3902		Foyers et cercles de personnel	350 000	-	-	350 000
	3903		Mess et cantine, mobilier et matériel : complètement, renouvellement et entretien	750 000	-	-	750 000
	3904		Dispensaire, mobilier et matériel : complètement, renouvellement et entretien	600 000	-	-	600 000
	3905		Autres interventions	400 000	-	-	400 000
			Total de l'article 390 :	2 600 000	-	-	2 600 000
<u>TOTAL DU CHAPITRE III :</u>				248 639 000	16 241 000	- 1 500 000	263 380 000
IV			<u>DEPENSES COMMUNES A PLUSIEURS INSTITUTIONS (QUOTE-PART DE LA CEE)</u>				
440			<u>Services communs aux trois exécutifs</u>				
	4401		Service Juridique des Exécutifs Européens	15 827 000	-	-	15 827 000
	4402		Office Statistique des Communautés Européennes	56 721 000	-	-	56 721 000
	4403		Service commun d'Information	39 246 000	296 000	-	39 542 000
	4404		Autres dépenses communes	500 000	-	-	500 000
			Total de l'article 440 :	112 294 000	296 000	-	112 590 000
450			<u>Ecole Européenne de Bruxelles</u>				
	4501		Ecole Européenne de Bruxelles	12 443 000	-	-	12 443 000
			Total de l'article 450 :	12 443 000	-	-	12 443 000
460			<u>Participation des Communautés Européennes aux expositions internationales</u>				
	4601		Exposition internationale de Turin : mai-octobre 1961	8 000 000	-	-	8 000 000
			Total de l'article 460 :	8 000 000	-	-	8 000 000
<u>TOTAL DU CHAPITRE IV :</u>				132 737 000	296 000	-	133 033 000
V			<u>DEPENSES DE PREMIER ETABLISSEMENT ET D'EQUIPEMENT</u>				
500			<u>Dépenses d'équipement</u>				
	5001		Achat de machines de bureau	900 000	27 000	-	927 000
	5002		Achat de mobilier	2 500 000	75 000	+ 500 000	3 075 000
	5003		Achat de matériel et d'installations techniques	3 400 000	136 000	+1 000 000	4 536 000
	5004		Achat de matériel de transport	100 000	-	-	100 000
	5005		Bibliothèque : constitution du fonds de bibliothèque	1 600 000	-	-	1 600 000
			Total de l'article 500 :	8 500 000	238 000	1 500 000	10 238 000

510	<u>Achat ou construction d'immeubles</u>				
5101	Achat de l'immeuble 9-11 Zitelmannstrasse à Bonn	-	2 750 000	-	2 750 000
	Total de l'article 510 :	-	2 750 000	-	2 750 000
	<u>TOTAL DU CHAPITRE V :</u>	8 500 000	2 988 000	1 500 000	12 988 000
VI	<u>AIDES, SUBVENTIONS ET PARTICIPATIONS</u>				
600	<u>Aides, subventions et participations</u>				
6001	Aides, subventions et participations	4 000 000	-	+ 3 000 000	7 000 000
	Total de l'article 600 :	4 000 000	-	+ 3 000 000	7 000 000
	<u>TOTAL DU CHAPITRE VI :</u>	4 000 000	-	+ 3 000 000	7 000 000
VII	<u>FONDS DE DEVELOPPEMENT POUR LES PAYS ET TERRITOIRES D'OUTRE-MER</u>				
700	<u>Honoraires d'experts participant aux études et à l'élaboration des projets de financement d'investissements économiques et sociaux, frais de mission outre-mer de ces experts, frais d'études sur place. Frais d'administration du Fonds.</u>				
7001	Honoraires d'experts participant aux études et à l'élaboration des projets de financement d'investissement économiques et sociaux; frais de mission outre-mer de ces experts, frais d'études sur place; frais d'administration du Fonds.	10 000 000	15 125 000	- 3 000 000	22 125 000
	Total de l'article 700 :	10 000 000	15 125 000	- 3 000 000	22 125 000
	<u>TOTAL DU CHAPITRE VII :</u>	10 000 000	15 125 000	- 3 000 000	22 125 000
VIII	<u>DEPENSES NON SPECIALEMENT PREVUES AUX CHAPITRES PRECEDENTS</u>				
800	<u>Dépenses imprévues</u>				
8001	Dépenses imprévues	3 000 000	-	- 300 000	2 700 000
	Total de l'article 800 :	3 000 000	-	- 300 000	2 700 000
	<u>TOTAL DU CHAPITRE VIII :</u>	3 000 000	-	- 300 000	2 700 000

Tableau No. 32(suite) 3.

Chap. Art. Poste	Intitulés	(1)	(2)	(3)	(4)
Chap. Spéc.	<u>CHAPITRE SPECIAL- FONDS SOCIAL EUROPEEN</u>				
900	<u>Fonds Social Européen</u>				
9001	Aides octroyées par le Fonds	1 000 000 000	-	-	1 000 000 000
9002	Frais de fonctionnement du Comité d'avis du Fonds Social Européen	2 400 000	-	-	2 400 000
9003	Honoraires d'experts, frais de recherches, d'études et d'enquêtes concernant les activités du Fonds	250 000	-	-	250 000
	Total de l'article 900 :	1 002 650 000	-	-	1 002 650 000
	<u>TOTAL DU CHAPITRE SPECIAL :</u>	1 002 650 000	-	-	1 002 650 000
	<u>TOTAL GENERAL :</u>	2 049 891 000	34 650 000	-	2 084 541 000

Section III
 COMMISSION
 Tableau No. 33
 COMPTE DE DEPENSÉS
 UTILISATION DES CREDITS PROPRES A L'EXERCICE 1961

En francs belges

Chap. Art. Poste	Intitulés	Crédits globaux	Engagements contractés au 31.12.1961	Paiements compta- bilisés au 31.12.1961	Sommes restant à payer à la clôture de l'exercice 1961	Crédits disponibles	
						à reporter à l'exercice 1962	à annuler
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
I	<u>TRAITEMENTS, INDEMNITES DES MEMBRES DE LA</u>						
	<u>COMMISSION</u>						
100	<u>Président, Vice-Président et membres</u>						
1001	Traitements de base	5 800 000	5 768 321	5 768 321	-	-	31 679
1002	Indemnités de résidence	878 000	865 250	865 250	-	-	12 750
1003	Indemnités de représentation	660 000	651 821	651 821	-	-	8 179
1004	Allocations familiales	180 000	154 553	154 553	-	-	25 447
1005	Allocations scolaires	150 000	36 662	36 662	-	-	113 338
1006	Couverture des risques d'accidents et de maladie	80 000	72 532	72 532	-	-	7 468
1007	Pensions	150 000	150 000	150 000	-	-	-
1008	Indemnité transitoire	350 000	350 000	350 000	-	-	-
	Total de l'article 100 :	8 248 000	8 049 139	8 049 139	-	-	198 861
	<u>TOTAL DU CHAPITRE I :</u>	8 248 000	8 049 139	8 049 139	-	-	198 861
II	<u>TRAITEMENTS, INDEMNITES ET CHARGES SOCIALES DU PERSONNEL</u>						
200	<u>Personnel occupant un emploi permanent</u>						
2001	Traitements de base	372 135 000	353 058 443	353 058 443	-	-	19 076 557
2002	Indemnités de résidence	56 166 000	52 118 063	52 118 063	-	-	4 047 937
2003	Indemnités de séparation	67 399 000	58 035 046	58 035 046	-	-	9 363 954
2004	Allocations familiales	33 700 000	27 917 620	27 917 620	-	-	5 782 380
2005	Allocations scolaires	7 489 000	2 906 642	2 906 642	-	-	4 582 358
2006	Couverture des risques d'accidents et de maladie	8 612 000	7 089 748	7 089 748	-	-	1 522 252
2007	Contribution au régime de prévoyance et de pension	56 166 000	53 010 860	53 010 860	-	-	3 155 140
	Total de l'article 200 :	601 667 000	554 136 422	554 136 422	-	-	47 530 578

210	<u>Allocations et indemnités diverses</u>					
2101	Allocations à la naissance et en cas de décès	1 250 000	710 198	710 198	-	539 802
2102	Frais de voyage à l'occasion du congé annuel	5 000 000	3 097 520	3 097 520	-	1 902 480
	Total de l'article 210 :	6 250 000	3 807 718	3 807 718	-	2 442 282
=====						
220	<u>Personnel auxiliaire et heures supplémentaires</u>					
2201	Personnel auxiliaire	18 200 000	16 055 600	16 055 600	-	2 144 400
2202	Heures supplémentaires	6 300 000	5 714 572	5 714 572	-	585 428
	Total de l'article 220 :	24 500 000	21 770 172	21 770 172	-	2 729 828
=====						
	<u>TOTAL DU CHAPITRE II :</u>	632 417 000	579 714 312	579 714 312	-	52 702 688
=====						
III	<u>DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT</u>					
300	<u>Dépenses relatives aux immeubles</u>					
3001	Loyers	47 550 000	46 205 655	45 680 655	525 000	1 344 345
3002	Eau, gaz, électricité et chauffage	5 280 000	4 286 992	3 321 914	965 078	993 088
3003	Frais de nettoyage et d'entretien des locaux	9 700 000	9 054 059	7 400 315	1 653 744	64 941
3004	Assurances	238 000	160 373	160 373	-	77 627
3005	Aménagement des locaux	3 253 000	3 156 462	2 267 824	888 638	96 538
3006	Autres dépenses courantes en matières d'immeubles	5 950 000	5 438 687	228 423	5 210 264	511 313
	Total de l'article 300 :	71 971 000	68 302 228	59 059 504	9 242 724	3 668 772
=====						
310	<u>Renouvellement, location et entretien du mobilier, des installations techniques et du matériel</u>					
3101	Renouvellement des machines de bureau	662 000	647 990	259 520	388 470	14 010
3102	Renouvellement du mobilier et du matériel	412 000	409 557	348 626	60 931	2 443
3103	Renouvellement des installations techniques	524 000	454 625	217 200	237 425	69 375
3104	Frais de location de mobilier, de matériel et d'installations techniques	2 230 000	1 829 367	1 829 367	-	400 633
3105	Frais d'entretien et de réparation du mobilier, du matériel et des installations techniques	1 200 000	1 175 545	847 604	327 941	24 455
	Total de l'article 310 :	5 028 000	4 517 084	3 502 317	1 014 767	510 916
=====						

Tableau No. 33 (suite1)

Chap.	Art.	Poste	Intitulés	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
320			<u>Dépenses de fonctionnement des services</u>						
3201			Papeterie et fournitures de bureau	12 275 000	11 705 754	6 256 501	3 449 253	-	569 246
3202			Affranchissement et frais de port	4 000 000	3 993 980	3 993 980	-	-	6 020
3203			Télécommunications	11 100 000	9 325 505	6 375 167	2 950 338	-	1 774 495
3204			Frais divers de recrutement de personnel (convocations, concours, etc...)	1 500 000	1 305 236	1 305 236	-	-	194 764
3205			Frais bancaires (commissions, agios et frais divers)	100 000	75 219	75 219	-	-	24 781
3206			Bibliothèque (achats, courants, reliures, frais d'entretien)	1 500 000	1 475 316	1 300 000	175 000	-	24 684
3207			Abonnements, journaux périodiques)	2 000 000	2 000 000	1 965 322	34 678	-	-
3208			Autres dépenses de fonctionnement	8 800 000	5 870 909	4 673 054	1 197 855	-	2 929 091
			Total de l'article 320 :	41 275 000	35 751 919	27 944 795	7 807 124	-	5 523 081
=====									
330			<u>Matériel de transport</u>						
3301			Renouvellement du matériel de transport	988 000	957 017	207 744	746 273	-	33 983
3302			Frais d'entretien et d'utilisation du matériel de transport	2 075 000	1 302 161	1 268 313	33 848	-	772 839
3303			Location et autres dépenses	400 000	291 804	291 804	-	-	108 196
			Total de l'article 330 :	3 463 000	2 547 982	1 767 861	780 121	-	915 018
=====									
340			<u>Dépenses de publication et de vulgarisation</u>						
3401			Publications	8 000 000	6 741 175	1 931 390	4 809 785	-	1 258 825
3402			Journal Officiel	2 500 000	1 741 220	741 220	1 000 000	-	758 780
3403			Dépenses de vulgarisation p.m.		-	-	-	-	-
			Total de l'article 340 :	10 500 000	8 482 395	2 672 610	5 809 785	-	2 017 605
=====									
350			<u>Frais et indemnités à l'occasion de l'entrée en fonctions, de la cessation des fonctions et des mutations</u>						
3501			Frais de voyage	400 000	308 065	308 065	-	-	91 935
3502			Indemnités et frais lors de l'entrée en fonctions et de la cessation des fonctions des Membres de la Commission p.m.		-	-	-	-	-
3503			Indemnités d'installations, de réinstallation et de mutation (personnel)	1 983 000	1 967 681	1 967 631	-	-	15 319
3504			Frais de déménagement	1 900 000	736 371	319 421	416 950	1 163 629	-
3505			Indemnités journalières temporaires	4 300 000	4 183 357	4 183 357	-	-	116 643
			Total de l'article 350 :	8 583 000	7 195 474	6 778 524	416 950	1 163 629	223 897
=====									

360	<u>Frais de mission et de déplacement</u>						
3601	Frais de mission des membres de la Commission	3 000 000	2 847 267	2 642 267	205 000	-	152 733
3602	Frais de mission du personnel	27 210 000	26 121 443	22 407 943	3 713 500	-	1 088 557
3603	Indemnité forfaitaire de déplacement	3 168 000	2 972 783	2 972 783	-	-	195 217
	Total de l'article 360 :	33 378 000	31 941 493	28 022 993	3 918 500	-	1 436 507
=====							
370	<u>Frais de réunions, honoraires d'experts et frais de Justice</u>						
3701	Frais de voyage et de séjour pour réunions et convocations, frais de fonctionnement des comités	22 327 000	20 233 141	16 630 746	3 602 395	-	2 093 859
3702	Honoraires d'experts, frais de recherches, d'études et d'enquêtes	21 155 000	21 152 620	5 052 929	10 099 691	-	2 380
3703	Conférences et frais de réunions en dehors du siège de la Communauté	6 500 000	5 733 095	2 033 707	3 699 388	-	766 905
3704	Frais de Justice de la Communauté p.m.		-	-	-	-	-
3705	Action de la Communauté pour la formation ou le perfectionnement technique des cadres dans les pays et territoires associés	29 600 000	26 442 165	19 440 231	9 901 934	-	1 157 835
3706	Formation de stagiaires dans les services de la Commission	3 000 000	2 206 795	2 206 795	-	-	793 205
	Total de l'article 370 :	82 582 000	77 767 816	45 364 408	32 403 408	-	4 814 184
=====							
380	<u>Frais de réception et de représentation</u>						
3801	Frais de réception et de représentation	4 000 000	2 741 553	2 677 028	64 525	-	1 258 447
	Total de l'article 380 :	4 000 000	2 741 553	2 677 028	64 525	-	1 258 447
=====							
390	<u>Dépenses de service social</u>						
3901	Secours extraordinaires	500 000	202 830	202 830	-	-	297 170
3902	Foyers et cercles du personnel	350 000	131 963	92 687	39 276	-	218 037
3903	Mess et cantine, mobilier et matériel: complètement renouvellement et entretien	750 000	716 691	443 339	273 352	-	33 309
3904	Dispensaire, mobilier et matériel : complètement, renouvellement et entretien	600 000	217 157	177 910	39 247	-	382 843
3905	Autres interventions	400 000	180 266	80 603	99 663	-	219 734
	Total de l'article 390 :	2 600 000	1 448 907	997 369	451 538	-	1 151 093
=====							
	<u>TOTAL DU CHAPITRE III :</u>	263 380 000	240 696 851	178 787 409	61 909 442	1 163 629	21 519 520
=====							

Tableau No. 33 (suite) 2.

Chap. Art. Poste	Intitulés	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
IV	<u>DEPENSES COMMUNES A PLUSIEURS INSTITUTIONS</u>						
	<u>(QUOTE-PART DE LA CEE)</u>						
440	<u>Services communs aux trois exécutifs</u>						
4401	Service Juridique des Exécutifs Européens	15 827 000	12 164 943	11 642 931	522 012	56 240	3 605 817
4402	Office Statistique des Communautés Européennes	58 721 000	46 779 809	38 230 583	8 549 226	-	9 941 191
4403	Service commun d'information	39 542 000	38 063 373	35 190 468	2 872 905	-	1 478 627
4404	Autres dépenses communes	500 000	251 407	251 407	-	-	248 593
	Total de l'article 440 :	112 590 000	97 259 532	85 315 389	11 944 143	56 240	15 274 228
450	<u>Ecole Européenne de Bruxelles :</u>						
4501	Ecole Européenne de Bruxelles	12 443 000	12 443 000	12 443 000	-	-	-
	Total de l'article 450 :	12 443 000	12 443 000	12 443 000	-	-	-
460	<u>Participation des Communautés Européennes aux Expositions Internationales</u>						
4601	Exposition internationale de Turin : mai-octobre 1961	8 000 000	8 000 000	6 380 982	1 619 018	-	-
	Total de l'article 460 :	8 000 000	8 000 000	6 380 982	1 619 018	-	-
	<u>TOTAL DU CHAPITRE IV :</u>	133 033 000	117 702 532	104 139 371	56 240	56 240	15 274 228
V	<u>DEPENSE DE PREMIER ETABLISSEMENT ET D'EQUIPEMENT</u>						
500	<u>Dépenses d'équipement</u>						
5001	Achat de machines de bureau	927 000	921 705	597 445	324 260	-	5 295
5002	Achat du mobilier	3 075 000	3 072 810	2 282 567	790 243	-	2 190
5003	Achat de matériel et d'installations techniques	4 536 000	4 520 373	3 124 660	1 395 713	-	15 627
5004	Achat de matériel de transport	100 000	62 977	4 357	58 620	-	37 023
5005	Bibliothèque : constitution du fonds de bibliothèque	1 600 000	1 428 640	1 218 840	210 000	-	171 160
	Total de l'article 500 :	10 238 000	10 006 705	7 227 869	2 778 836	-	231 295
510	<u>Achat ou construction d'immeubles</u>						
5101	Achat de l'immeuble 9-11 Zitelmannstrasse à Bonn	2 750 000	-	-	-	2 750 000	-
	Total de l'article 510 :	2 750 000	-	-	-	2 750 000	-
	<u>TOTAL DU CHAPITRE V :</u>	12 988 000	10 006 705	7 227 869	2 778 836	2 750 000	231 295

VI		<u>AIDES, SUBVENTIONS ET PARTICIPATIONS</u>							
600		<u>Aides, subventions et participations</u>							
6001		Aides subventions et participations	7 000 000	6 772 150	1 094 650	5 677 500	-		227 850
		Total de l'article 600 :	7 000 000	6 772 150	1 094 650	5 677 500	-		227 850
		<u>TOTAL DU CHAPITRE VI:</u>	7 000 000	6 772 150	1 094 650	5 677 500	-		227 850
VII		<u>FONDS DE DEVELOPPEMENT POUR LES PAYS ET TERRITOIRES D'OUTRE-MER</u>							
700		<u>Honoraires d'experts participant aux études et à l'élaboration des projets de financement d'investis- sements économiques et sociaux; frais de mission outre-mer de ces experts; frais d'études sur place. Frais d'administration du Fonds</u>							
7001		Honoraires d'experts participant aux études et à l'élaboration des projets de financement d'investis- sements économiques et sociaux; frais de mission outre-mer de ces experts; frais d'études sur place. Frais d'administration du Fonds.	22 125 000	22 011 071	5 996 444	16 014 627	-		113 929
		Total de l'article 700 :	22 125 000	22 011 071	5 996 444	16 014 627	-		113 929
		<u>TOTAL DU CHAPITRE VII :</u>	22 125 000	22 011 071	5 996 444	16 014 627	-		113 929
VIII		<u>DEPENSES NON SPECIALEMENT PREVUES AUX CHAPITRES PRECEDENTS</u>							
800		<u>Dépenses imprévues</u>							
8001		Dépenses imprévues	2 700 000	-	-	-	-		2 700 000
		Total de l'article 800 :	2 700 000	-	-	-	-		2 700 000
		<u>TOTAL DU CHAPITRE VIII :</u>	2 700 000	-	-	-	-		2 700 000
		<u>TOTAL DES CHAPITRES I A VIII :</u>	1 081 891 000	984 952 760	885 009 194	99 943 566	3 969 869		92 968 371
Chap. Spéc.		<u>FONDS SOCIAL EUROPEEN</u>							
900		<u>Fonds social européen</u>							
9001		Aides octroyées par le Fonds	1 000 000 000	602 262 036	-	602 262 036	397 737 964		-
9002		Frais de fonctionnement du Comité d'avis	2 400 000	580 747	580 747	-	-		1 819 253
9003		Honoraires d'experts, frais de recherches, d'études et d'enquêtes concernant les activités du Fonds	250 000	-	-	-	-		250 000
		Total de l'article 900 :	1 002 650 000	602 842 783	580 747	602 262 036	397 737 964		2 069 253

Tableau No. 33 (suite) 3.

<u>TOTAL DU CHAPITRE SPECIAL :</u>	1 002 650 000	602 842 783	580 747	602 262 036	397 737 964	2 069 253
=====						
<u>TOTAL GENERAL :</u>	2 084 541 000	1 587 795 543	885 589 941	702 205 602	401 707 833	95 037 624
=====						

Section III
 COMMISSION
 Tableau No. 34
 COMPTE DE DEPENSES
 UTILISATION DES CREDITS REPORTEES DE L'EXERCICE 1960

En francs belges

Chap. Art. Poste	Intitulés	Crédits reportés de l'exercice 1960	Paiements comptabilisés au 31.12.1961	Crédits inutilisés à annuler par application de l'art. 202 du Traité
		(1)	(2)	(3)
III	<u>DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT</u>			
300	<u>Dépenses relatives aux immeubles</u>			
3001	Loyers	1 700 000	1 536 050	163 944
3002	Eau, gaz, électricité et chauffage	1 265 459	937 406	328 053
3003	Frais de nettoyage et d'entretien des locaux	831 649	806 830	24 819
3005	Aménagement des locaux	3 882 309	3 753 467	128 842
3006	Autres dépenses courantes en matière d'immeubles	55 334	42 221	13 113
	Total de l'article 300 :	7 734 751	7 075 980	658 771
		=====		
310	<u>Renouvellement, location et entretien du mobilier, des installations et du matériel</u>			
3101	Renouvellement des machines de bureau	146 940	146 940	-
3102	Renouvellement du mobilier et du matériel	201 639	201 639	-
3103	Renouvellement des installations techniques	252 222	243 422	8 800
3105	Frais d'entretien et de réparation du mobilier, du matériel et des installations techniques	199 324	172 370	26 954
	Total de l'article 310 :	800 125	764 371	35 754
		=====		
320	<u>Dépenses diverses de fonctionnement des services</u>			
3201	Papeterie et fournitures de bureau	13 148 130	13 137 943	10 187
3202	Affranchissement et frais de port	69 921	-	69 921
3203	Télécommunications	2 794 686	2 316 507	478 179
3206	Bibliothèque (achats courants, reliures, frais d'entretien)	1 938	1 938	-
3208	Autres dépenses de fonctionnement	660 450	597 899	62 551
	Total de l'article 320 :	16 675 125	16 054 287	620 838
		=====		

330	<u>Matériel de transport</u>			
3301	Renouvellement du matériel de transport	1 001 939	984 116	17 823
3302	Frais d'entretien et d'utilisation du matériel de transport	88 364	74 273	14 091
3303	Location et autres dépenses	22 500	-	22 500
	Total de l'article 330 :	1 112 803	1 058 389	54 414
=====				
340	<u>Dépenses de publication et de vulgarisation</u>			
3401	Publications	9 455 775	7 972 961	1 482 814
3402	Journal Officiel	679 761	679 761	-
	Total de l'article 340 :	10 135 536	8 652 722	1 482 814
=====				
350	<u>Frais et indemnités à l'occasion de l'entrée en fonctions, de la cessation des fonctions et des mutations</u>			
3502	Indemnités et frais lors de l'entrée en fonctions et de la cessation des fonctions des Membres de la Commission	660 000	586 199	73 801
3503	Indemnités d'installation, de réinstallation et de mutation 'personnel'	3 158 282	2 819 832	338 450
3504	Frais de déménagement	3 177 075	3 177 075	-
3505	Indemnités journalières temporaires :	128 893	128 893	-
	Total de l'article 350 :	7 124 250	6 711 999	412 251
=====				
360	<u>Frais de mission et de déplacement</u>			
3601	Frais de mission des Membres de la Commission	-	-	-
3602	Frais de mission du personnel	1 892 500	1 237 148	655 352
	Total de l'article 360 :	1 892 500	1 237 148	655 352
=====				
370	<u>Frais de réunions, honoraires d'experts et frais de Justice</u>			
3701	Frais de voyage et de séjour pour réunions et convocations ;	3 122 700	2 595 922	526 778
3702	Honoraires d'experts, frais de recherches, d'études et d'enquêtes	15 732 789	14 194 238	1 538 551
3703	Conférences	3 641 748	2 811 901	829 847
	Total de l'article 370 :	22 497 237	19 602 061	2 895 176
=====				
380	<u>Frais de réception et de représentation</u>			
3801	Frais de réception et de représentation	400 000	-	400 000
	Total de l'article 380 :	400 000	-	400 000
=====				

Tableau No. 34(suite) 1.

Chap.	Art.	Poste	Intitulés	(1)	(2)	(3)
	390		<u>Dépenses de service social</u>			
	3902		Foyers et cercles de personnel	267 141	218 101	449 040
	3903		Mess et cantine, mobilier et matériel : complètement, renouvellement et entretien	420 503	419 980	523
	3904		Dispensaire, mobilier et matériel : complètement, renouvellement et entretien	41 841	41 841	-
	3905		Autres interventions	97 809	79 586	18 223
			Total de l'article 390 :	827 294	750 508	67 786
<u>TOTAL DU CHAPITRE III :</u>				69 199 621	61 916 465	7 283 156
IV			<u>DEPENSES COMMUNES A PLUSIEURS INSTITUTIONS (QUOTE-PART DE LA CEE)</u>			
	440		<u>Services communs aux trois exécutifs</u>			
	4401		Service Juridique des Exécutifs Européens	1 520 184	1 000 349	510 835
	4402		Office Statistique des Communautés Européennes	9 284 460	3 706 738	5 577 722
	4403		Service Commun d'information	12 137 784	4 487 684	7 650 100
	4404		Autres dépenses communes	86 332	86 286	46
			Total de l'article 440 :	23 028 760	9 290 057	13 738 703
<u>TOTAL DU CHAPITRE IV :</u>				23 028 760	9 290 057	13 738 703
V			<u>DEPENSES DE PREMIER ETABLISSEMENT ET D'EQUIPEMENT</u>			
	500		<u>Dépenses d'équipement</u>			
	5001		Achat de machines de bureau	542 250	542 250	-
	5002		Achat de mobilier	3 035 997	2 990 832	45 165
	5003		Achat de matériel et d'installations techniques	3 548 982	3 504 053	44 929
	5004		Achat de matériel de transport	3 340	1 500	1 840
	5005		Bibliothèque : constitution du fonds de bibliothèque	473 909	274 253	199 656
			Total de l'article 500 :	7 604 478	7 312 888	291 590
<u>TOTAL DU CHAPITRE V :</u>				7 604 478	7 312 888	291 590
VI			<u>AIDES, SUBVENTIONS ET PARTICIPATIONS</u>			
	600		<u>Aides, subventions et participations</u>			
	6001		Aides, subventions et participations	1 250 000	646 585	603 415
			Total de l'article 600 :	1 250 000	646 585	603 415
<u>TOTAL DU CHAPITRE VI :</u>				1 250 000	646 585	603 415

VII		<u>FONDS DE DEVELOPPEMENT POUR LES PAYS ET TERRITOIRES D'OUTRE-MER</u>			
	700	<u>Honoraires d'experts participant aux études et à l'élaboration des projets de financement d'investissements économiques et sociaux, frais de mission outre-mer de ces experts; frais d'études sur place. Frais d'administration du Fonds</u>			
	7001	Honoraires d'experts participant aux études et à l'élaboration des projets de financement d'investissements économiques et sociaux, frais de mission outre-mer de ces experts, frais d'études sur place; frais d'administration du Fonds	15 925 167	12 000 199	3 924 968
		Total de l'article 700 :	15 925 167	12 000 199	3 924 968
		<u>TOTAL DU CHAPITRE VII</u>	15 925 167	12 000 199	3 924 968
		<u>TOTAL DES CHAPITRES III A VIII</u>	117 008 026	91 166 194	25 841 832
Chap. Spéc.		<u>CHAPITRE SPECIAL - FONDS SOCIAL EUROPEEN</u>			
	900	<u>Fonds Social Européen</u>			
	9001	Aides octroyées par le Fonds	500 000 000	-	500 000 000
		Total de l'article 900 :	500 000 000	-	500 000 000
		<u>TOTAL DU CHAPITRE SPECIAL :</u>	500 000 000	-	500 000 000
		<u>TOTAL GENERAL :</u>	617 008 026	91 166 194	525 841 832

Section III
SERVICE JURIDIQUE DES EXECUTIFS EUROPEENS

Tableau No. 35

COMPTE DE DEPENSES

EVOLUTION DES CREDITS DE L'EXERCICE 1961

En francs belges

Chap. Art. Poste	Intitulés	Crédits ouverts par le budget de l'exercice 1961	Crédits ouverts en cours d'exercice	Virements de crédits effec- tués	Montants globaux des crédits de l'exercice 1961
		(1)	(2)	(3)	(4)
II	<u>TRAITEMENTS INDEMNITES ET CHARGES SOCIALES DU PERSONNEL</u>				
200	<u>Personnel occupant un emploi permanent</u>				
2001	Traitements de base	23 298 100	-	- 15 000	23 283 100
2002	Indemnités de résidence	3 494 715	-	-	3 494 715
2003	Indemnités de séparation	4 193 649	-	-	4 193 649
2004	Allocations familiales	2 096 824	-	-	2 096 824
2005	Allocations scolaires	582 454	-	-	582 454
2006	Couverture des risques de maladie et d'intervention chirurgicale; assurances accidents	411 895	-	-	411 895
2007	Contribution au régime de pensions	3 494 715	-	-	3 494 715
	Total de l'article 200 :	37 572 352	-	- 15 000	37 557 352
=====					
210	<u>Allocations et indemnités diverses</u>				
2101	Allocations à la naissance, allocations de décès et secours extraordinaires	291 000	-	-	291 000
2102	Frais de voyage à l'occasion du congé annuel	456 800	-	-	456 800
	Total de l'article 210 :	747 800	-	-	747 800
=====					
220	<u>Personnel auxiliaire et heures supplémentaires</u>				
2202	Heures supplémentaires	-	-	+ 15 000	15 000
	Total de l'article 220 :	-	-	+ 15 000	15 000
=====					
	<u>TOTAL DU CHAPITRE II :</u>	38 320 152	-	-	38 320 152
=====					

III

DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT

350	<u>Frais et indemnités à l'occasion de l'entrée en fonction, de la cessation des fonctions et des mutations</u>			
3501	Frais de voyage et de séjour à l'occasion de l'entrée et de la cessation des fonctions et à l'occasion des mutations	8 000	-	8 000
3503	Indemnités d'installation et de réinstallation.	227 600	-	227 600
3504	Frais de déménagements	248 000	-	248 000
3505	Indemnités journalières temporaires	131 369	-	131 369
	Total de l'article 350 :	614 969	-	614 969
=====				
360	<u>Frais de mission et de déplacement</u>			
3602	Frais de mission	2 000 000	-	2 000 000
3603	Indemnités forfaitaires de déplacement	624 000	-	624 000
	Total de l'article 360 :	2 624 000	-	2 624 000
=====				
370	<u>Frais de voyage et de séjour pour réunions et convocations, honoraires d'experts</u>			
3701	Frais de voyage et de séjour pour personnel	p.m.	-	-
3702	Honoraires d'experts, frais de recherches, études enquêtes	-	-	-
3704	Frais de procès	9 400 000	-	9 400 000
	Total de l'article 370 :	9 400 000	-	9 400 000
=====				
380	<u>Frais de réception et de représentation</u>			
	Total de l'article 380 :	50 000	-	50 000
		50 000	-	50 000
=====				
	<u>TOTAL DU CHAPITRE III :</u>	12 688 969	-	12 688 969
=====				
V	<u>DEPENSES DE PREMIER ETABLISSEMENT ET D'EQUIPEMENT</u>			
500	<u>Dépenses d'équipement</u>			
5005	Livres, frais de bibliothèque, journaux	1 000 000	-	1 000 000
	Total de l'article 500 :	1 000 000	-	1 000 000
=====				
	<u>TOTAL DU CHAPITRE V :</u>	1 000 000	-	1 000 000
=====				
	<u>TOTAL GENERAL :</u>	52 009 121	-	52 009 121
=====				

Section III
 SERVICE JURIDIQUE DES EXECUTIFS EUROPEENS
 Tableau No. 36
 COMPTE DE DEPENSES
 UTILISATIONS DES CREDITS PROPRES A L'EXERCICE 1961

En francs belges

Chap. Art. Poste	Intitulés	Crédits globaux	Engagements contrac- tés au 31.12. 1961	Paiements comptabilisés au 31.12.1961	Sommes restant à payer à la clôture de l'exercice 1961	Crédits disponibles	
						a reporter à l'exercice 1962	à annuler
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
II	<u>TRAITEMENTS, INDEMNITES ET CHARGES SOCIALES</u>						
	<u>DU PERSONNEL</u>						
200	<u>Personnel occupant un emploi permanent</u>						
2001	Traitements de base	23 283 100	20 119 558	20 119 558	-	-	3 163 542
2002	Indemnités de résidence	3 494 715	3 000 465	3 000 465	-	-	494 250
2003	Indemnités de séparation	4 193 649	3 508 043	3 508 043	-	-	685 606
2004	Allocations familiales	2 096 824	1 440 891	1 440 891	-	-	655 933
2005	Allocations scolaires	582 454	115 069	115 069	-	-	467 385
2006	Couverture des risques de maladie et d'intervention chirurgicale, assurances-accidents	411 895	442 922	442 922	-	-	- 31 027
2007	Contribution au régime de pensions	3 494 715	3 010 524	3 010 524	-	-	484 191
	Total de l'article 200 :	37 557 352	31 637 472	31 637 472	-	-	5 919 880
=====							
210	<u>Allocations et indemnités diverses</u>						
2101	Allocations à la naissance, allocations de décès et secours extraordinaires	291 000	26 500	26 500	-	-	264 500
2102	Frais de voyage à l'occasion du congé annuel	456 800	128 238	128 238	-	-	328 562
	Total de l'article 210 :	747 800	154 738	154 738	-	-	593 062
=====							
220	<u>Personnel auxiliaire et heures supplémentaires</u>						
2202	Heures supplémentaires	15 000	7 797	7 797	-	-	7 203
	Total de l'article 220 :	15 000	7 797	7 797	-	-	7 203
=====							
	<u>TOTAL DU CHAPITRE II :</u>	38 320 152	31 800 007	31 800 007	-	-	6 520 145
=====							

III

DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT

350	<u>Frais et indemnités à l'occasion de l'entrée en fonctions, de la cessation des fonctions et des mutations</u>						
3501	Frais de voyage et de séjour à l'occasion de l'entrée et de la cessation des fonctions et des mutations	8 000	7 759	7 759	-	-	241
3503	Indemnité d'installation et de réinstallation	227 600	119 025	119 025	-	70 000	38 575
3504	Frais de déménagement	248 000	80 668	80 668	-	78 000	89 332
3505	Indemnités journalières temporaires	131 369	117 549	117 549	-	-	13 820
	Total de l'article 350 :	614 969	325 001	325 001	-	148 000	141 968
=====							
360	<u>Frais de mission et de déplacement</u>						
3602	Frais de mission	2 000 000	1 379 743	1 059 743	320 000	-	620 257
3605	Indemnités forfaitaires de déplacement	624 000	622 133	622 133	-	-	1 867
	Total de l'article 360 :	2 624 000	2 001 876	1 681 876	320 000	-	622 124
=====							
370	<u>Frais de voyage et de séjour pour réunions et convocations; honoraires d'experts</u>						
3704	Frais de procès	9 400 000	3 941 086	3 732 332	208 332	-	5 458 914
	Total de l'article 370 :	9 400 000	3 941 086	3 732 332	208 332	-	5 458 914
=====							
380	<u>Frais de réception et de représentation</u>						
	Total de l'article 380 :	50 000	1 976	1 976	-	-	48 024
=====							
	<u>TOTAL DU CHAPITRE III :</u>	12 688 969	6 269 939	5 741 185	528 754	148 000	6 271 030
=====							
V	<u>DEPENSES DE PREMIER ETABLISSEMENT ET D'EQUIPEMENT</u>						
500	<u>Dépenses d'équipement</u>						
5005	Livres, frais de bibliothèque, journaux	1 000 000	1 000 000	442 337	557 663	-	-
	Total de l'article 500 :	1 000 000	1 000 000	442 337	557 663	-	-
=====							
	<u>TOTAL DU CHAPITRE V :</u>	1 000 000	1 000 000	442 337	557 663	-	-
=====							
	<u>TOTAL GENERAL :</u>	52 009 121	39 069 946	37 983 529	1 086 417	148 000	12 791 175
=====							

Section III
 SERVICE JURIDIQUE DES EXECUTIFS EUROPEENS
 Tableau No. 37
 COMPTE DE DEPENSES
 UTILISATION DES CREDITS REPORTEES DE L'EXERCICE 1960

En francs belges

Intitulés	Crédits reportés de l'exercice 1960	Paiements comptabilisés au 31.12.1961	Crédits inutilisés à annuler par application de l'art. 202 du Traité
Reports de crédits C.E.E.	1.520.184,-	1.009.349,-	510.835,-

Section III
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
Tableau No. 38
COMPTÉ DE DÉPENSES
ÉVOLUTION DES CRÉDITS DE L'EXERCICE 1961

En francs belges

Chap.	Art.	Poste	Intitulés	Crédits ouverts par le budget de l'exercice 1961	Crédits ouverts en cours d'exercice	Virements de crédits effectués	Montants globaux des crédits de l'exercice 1961
				(1)	(2)	(3)	(4)
II			<u>TRAITEMENTS, INDEMNITÉS ET CHARGES SOCIALES DU PERSONNEL</u>				
	200		<u>Personnel occupant un emploi permanent</u>				
	2001		Traitements de base	30 110 000	-	- 720 000	29 390 000
	2002		Indemnités de résidence	4 515 000	-	-	4 515 000
	2003		Indemnités de séparation	5 420 000	-	-	5 420 000
	2004		Allocations familiales	2 630 000	-	-	2 630 000
	2005		Allocations scolaires	420 000	-	-	420 000
	2006		Couverture des risques de maladie et d'intervention chirurgicale, Assurances-	590 000	-	+ 100 000	690 000
	2007		Contributions au régime de pensions accidents	4 515 000	-	-	4 515 000
			Total de l'article 200 :	48 200 000	-	- 620 000	47 580 000
				=====			
	210		<u>Allocations et indemnités diverses</u>				
	2101		Allocations à la naissance et en cas de décès	200 000	-	-	200 000
	2102		Frais de voyage à l'occasion du congé annuel	341 000	-	-	341 000
			Total de l'article 210 :	541 000	-	-	541 000
				=====			
	220		<u>Personnel auxiliaire et heures supplémentaires</u>				
	2201		Personnel auxiliaire	140 000	-	+ 580 000	720 000
	2202		Heures supplémentaires	50 000	-	+ 40 000	90 000
			Total de l'article 220 :	190 000	-	+ 620 000	810 000
				=====			
			<u>TOTAL DU CHAPITRE II :</u>	48 931 000	-	-	48 931 000
				=====			
III			<u>DÉPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT</u>				
	310		<u>Renouvellement, location et entretien du mobilier, des installations et du matériel</u>				
	3104		Frais de location des installations techniques	5 400 000	-	-	5 400 000
			Total de l'article 310 :	5 400 000	-	-	5 400 000
				=====			

320	<u>Dépenses diverses de fonctionnement</u>				
3202	et Affranchissement et télécommunications	100 000	-	-	100 000
3203					
3204	Frais divers de recrutement du personnel	-	-	+ 70 000	70 000
3206	Bibliothèque (achats courants, reliures, frais d'entretien)	600 000	-	+ 40 000	640 000
3208	Autres dépenses de fonctionnement, prestation de service mécanographique (CEE-CECA)	3 500 000	-	-	3 500 000
	Total de l'article 320 :	4 200 000	-	+ 110 000	4 310 000
=====					
340	<u>Dépenses de publication</u>				
3401	Publications générales diverses	12 200 000	-	+ 1 730 000	13 930 000
	Total de l'article 340 :	12 200 000	-	+ 1 730 000	13 930 000
=====					
350	<u>Frais et indemnités à l'occasion de l'entrée en fonctions, de la cessation des fonctions et des mutations</u>				
3501	Frais de voyage et de séjour à l'occasion de l'entrée et de la	100 000	-	+ 150 000	250 000
et					
3502	cessation des fonctions et à l'occasion des mutations				
3503	Indemnités d'installation et de réinstallation	300 000	-	-	300 000
3504	Frais de déménagement	500 000	-	+ 200 000	700 000
3505	Indemnités journalières temporaires	500 000	-	+ 80 000	580 000
	Total de l'article 350 :	1 400 000	-	+ 430 000	1 830 000
=====					
360	<u>Frais de mission et de déplacement</u>				
3602	Frais de mission	3 200 000	-	- 390 000	2 810 000
3603	Indemnités forfaitaires de déplacement	290 000	-	-	290 000
	Total de l'article 360 :	3 490 000	-	- 390 000	3 100 000
=====					
370	<u>Frais de voyage et de séjour pour réunions et convocations, honoraires d'experts</u>				
3701	Frais de voyage et séjour pour personnes convoquées	2 500 000	-	-	2 500 000
3702	Honoraires d'experts, frais de recherches, d'études et d'enquêtes	17 200 000	-	- 1 880 000	15 320 000
	Total de l'article 370 :	19 700 000	-	- 1 880 000	17 820 000
=====					
	<u>TOTAL DU CHAPITRE III :</u>	46 390 000	-	-	46 390 000
=====					

Tableau No. 38(suite)1.

Chap.	Art. - Poste	Intitulés	(1)	(2)	(3)	(4)
V		<u>DEPENSES DE PREMIER ETABLISSEMENT ET D'EQUIPEMENT</u>				
500		<u>Dépenses d'équipement</u>				
	5001	Achat de machines à calculer	600 000	-	-	600 000
		Total de l'article 500 :	600 000	-	-	600 000
		<u>TOTAL DU CHAPITRE V :</u>	600 000	-	-	600 000
		<u>TOTAUX GENERAUX :</u>	95 921 000	-	-	95 921 000

Section III
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

Tableau No. 39

COMPTE DE DEPENSES

UTILISATION DES CREDITS PROPRES A L'EXERCICE 1961

En francs belges

Chap. Art. Poste	Intitulés	Crédits globaux	Engagements contractés au 31.12.1961	Paiements comptabilisés au 31.12.1961	Sommes restant à payer à la clôture de l'exercice 1961	Crédits disponibles	
						a reporter à l'exercice 1962	à annuler
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
II	<u>TRAITEMENTS, INDEMNITES ET CHARGES SOCIALES DU</u>						
	<u>PERSONNEL</u>						
200	<u>Personnel occupant un emploi permanent</u>						
2001	Traitements de base	29 390 000	25 074 246	25 074 246	-	-	4 315 754
2002	Indemnités de résidence	4 515 000	7 938 688	7 938 688	-	-	1 996 312
2003	Indemnités de séparation	5 420 000	-	-	-	-	-
2004	Allocations familiales	2 630 000	2 084 143	2 084 143	-	-	545 857
2005	Allocations scolaires	420 000	107 308	-	-	-	312 692
2006	Couverture des risques de maladie et d'intervention chirurgicale Assurances accidents	690 000	570 443	570 443	-	-	119 557
2007	Contribution au régime de pensions	4 515 000	3 855 012	3 855 012	-	-	659 988
	Total de l'article 200 :	47 580 000	39 629 840	39 629 840	-	-	7 950 160
=====							
210	<u>Allocations et indemnités diverses</u>						
2101	Allocations à la naissance et en cas de décès	200 000	15 000	15 000	-	-	185 000
2102	Frais de voyage à l'occasion du congé annuel	341 000	220 672	220 672	-	-	120 328
	Total de l'article 210 :	541 000	235 672	235 672	-	-	305 328
=====							
220	<u>Personnel auxiliaire et heures supplémentaires</u>						
2201	Personnel auxiliaire	720 000	527 192	527 192	-	-	192 808
2202	Heures supplémentaires	90 000	22 468	22 468	-	-	67 532
	Total de l'article 220 :	810 000	549 660	549 660	-	-	260 340
=====							
	<u>TOTAL DU CHAPITRE II :</u>	48 931 000	40 415 172	40 415 172	-	-	8 515 828
=====							

DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT

310	<u>Renouvellement, location et entretien du mobilier, des installations et du matériel</u>						
3104	Frais de location des installations techniques	5 400 000	5 400 000	5 400 000	-	-	-
	Total de l'article 310 :	5 400 000	5 400 000	5 400 000	-	-	-
=====							
320	<u>Dépenses diverses de fonctionnement des services</u>						
3202							
et	Affranchissement et télécommunications	100 000	430	430	-	-	99 570
3203							
3204	Frais divers de recrutement du personnel	70 000	33 282	33 282	-	-	33 718
3206	Bibliothèque (achats courants, reliures, frais d'entretien)	640 000	568 039	481 270	86 769	-	71 961
3208	Autres dépenses de fonctionnement, prestation du service mécanographique (CEE-CECA)	3 500 000	2 961 887	832 757	2 129 130	-	538 113
	Total de l'article 320 :	4 310 000	3 563 638	1 347 739	2 215 899	-	746 362
=====							
340	<u>Dépenses de publication</u>						
3401	Publications générales diverses	13 930 000	12 971 284	9 025 454	3 945 830	-	958 716
	Total de l'article 340 :	13 930 000	12 971 284	9 025 454	3 945 830	-	958 716
=====							
350	<u>Frais et indemnités à l'occasion de l'entrée en fonctions, de la cessation des fonctions et des mutations</u>						
3501	Frais de voyage et de séjour à l'occasion de l'entrée en fonction,						
et		250 000	21 444	21 444	-	-	228 556
3502	de la cessation des fonctions et des mutations						
3503	Indemnités d'installation et de réinstallation	300 000	262 100	262 100	-	-	37 900
3504	Frais de déménagement	700 000	219 860	219 860	-	-	488 140
3505	Indemnités journalières temporaires	580 000	343 760	343 760	-	-	236 240
	Total de l'article 350 :	1 830 000	847 164	847 164	-	-	982 836
=====							

Tableau No. 39 (suite) 1.

Chap.	Art.	Poste	Intitulés	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
360			<u>Frais de mission et de déplacement</u>						
	3602		Frais de mission	2 810 000	1 581 135	1 581 135	-	-	1 228 865
	3603		Indemnités forfaitaires de déplacement	290 000	229 000	229 000	-	-	60 800
			Total de l'article 360 :	3 100 000	1 810 335	1 810 335	-	-	1 289 665
=====									
370			<u>Frais de voyage et de séjour pour réunions et convocations, honoraires d'experts</u>						
	3701		Frais de voyage et séjour pour personnes convoquées	2 500 000	1 541 570	1 287 659	253 911	-	958 430
	3702		Honoraires d'experts, frais de recherches, d'études et d'enquêtes	15 320 000	12 196 169	6 858 992	5 337 177	-	3 123 831
			Total de l'article 370 :	17 820 000	13 737 739	8 146 651	5 591 088	-	4 082 261
=====									
			<u>TOTAL DU CHAPITRE III :</u>	46 390 000	38 330 160	26 577 343	11 752 817	-	8 059 840
=====									
V			<u>DEPENSES DE PREMIER ETABLISSEMENT ET D'EQUIPEMENT</u>						
500			<u>Dépenses d'équipement</u>						
	5001		Achat de machines à calculer	600 000	566 350	490 565	75 785	-	33 650
			Total de l'article 500 :	600 000	566 350	490 565	75 785	-	33 650
=====									
			<u>TOTAL DU CHAPITRE V :</u>	600 000	566 350	490 565	75 785	-	33 650
=====									
			<u>TOTAL GENERAL :</u>	95 921 000	79 311 682	67 483 080	11 828 602	-	16 609 318
=====									

Section III

OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

Tableau No. 40

COMPTE DE DEPENSES

UTILISATION DES CREDITS REPORTEES DE L'EXERCICE 1960

En francs belges

Intitulés	Crédits reportés de l'exercice 1960	Paiements comptabilisés au 31.12.1961	Crédits inutilisés à annuler par application d l'art. 202 du Traité
Reports de crédits C.E.E.	9.284.460, -	3.706.738, -	5.577.722, -

Section III
SERVICE DE PRESSE ET D'INFORMATION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

Tableau No. 41

COMPTE DE DEPENSES

EVOLUTION DES CREDITS DE L'EXERCICE 1961

En francs belges

Chap. Art. Poste	Intitulés	Crédits ouverts par le budget de l'exercice 1961	Crédits ouverts en cours d'exercice	Virements de crédits effectués	Montants globaux des crédits de l'exercice 1961
		(1)	(2)	(3)	(4)
II	<u>TRAITEMENTS, INDEMNITES ET CHARGES SOCIALES DU PERSONNEL</u>				
200	<u>Personnel occupant un emploi permanent</u>				
2001	Traitements de base	19 500 000	-	- 3 700 000	15 800 000
2002	Indemnité de résidence	2 600 000	-	-	2 600 000
2003	Indemnités de séparation	3 110 000	-	- 500 000	2 610 000
2004	Allocations familiales	1 500 000	-	-	1 500 000
2005	Allocations scolaires et bourses d'études	328 000	-	-	328 000
2006	Couverture des risques de maladie et d'intervention chirurgicales, assurances-accidents	380 000	-	-	380 000
2007	Contribution au régime de pensions	2 600 000	-	-	2 600 000
	Total de l'article 200 :	30 018 000	-	- 4 200 000	25 818 000
=====					
210	<u>Allocations et indemnités diverses</u>				
2101	Allocations à la naissance, en cas de décès et secours extraordinaires	156 000	-	-	156 000
2102	Frais de voyage à l'occasion du congé annuel	294 000	-	-	294 000
	Total de l'article 210 :	450 000	-	-	450 000
=====					
220	<u>Personnel auxiliaire et heures supplémentaires</u>				
2201	Personnel auxiliaire	1 000 000	-	+ 4 200 000	5 200 000
2202	Heures supplémentaires	150 000	-	-	150 000
	Total de l'article 220 :	1 150 000	-	+ 4 200 000	5 350 000
=====					
	<u>TOTAL DU CHAPITRE II :</u>	31 618 000	-	-	31 618 000
=====					

DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT

300	<u>Dépenses relatives aux immeubles</u>				
3001	Loyers relatifs aux immeubles	1 600 000	-	- 145 000	1 455 000
3002	Eau, gaz, électricité, chauffage	330 000	-	- 119 000	211 000
3003	Frais de nettoyage et d'entretien des locaux	450 000	-	- 33 000	417 000
3004	Assurances relatives aux immeubles, matériel et risques divers (sauf automobiles)	9 000	-	+ 30 000	39 000
3005	Aménagement et autres dépenses de batiments	130 000	-	- 105 000	25 000
3006	Autres dépenses courantes en matière d'immeubles	30 000	-	+ 54 000	84 000
	Total de l'article 300 :	2 549 000	-	- 318 000	2 231 000
=====					
310	<u>Renouvellement, location et entretien du mobilier, des installations et du matériel</u>				
3101	Renouvellement des machines de bureau	10 000	-	- 6 900	3 100
3102	Renouvellement du mobilier et du matériel	10 000	-	- 10 000	-
3103	Renouvellement des installations techniques	10 000	-	- 9 700	300
3104	Frais de location de mobilier, de matériel et d'installations techniques	55 000	-	+ 69 000	124 000
	Total de l'article 310 :	85 000	-	+ 42 000	127 400
=====					
320	<u>Dépenses diverses de fonctionnement des services</u>				
3201	Papeterie et fournitures de bureau	700 000	-	+ 571 000	1 271 000
3202	Affranchissement et frais de port	1 000 000	+ 741 400	+ 201 600	1 943 000
3203	Télécommunications	2 000 000	-	+ 509 000	2 509 000
3204	Frais divers de recrutement du personnel (convocations, concours)	25 000	-	+ 33 000	58 000
3205	Frais bancaires	2 000	-	+ 14 000	16 000
3206	Bibliothèque (achats courants)	250 000	-	+ 1 000	251 000
3207	Abonnements, journaux, périodiques, agences de presse	2 750 000	-	- 735 000	2 015 000
3208	Autres dépenses de fonctionnement	100 000	-	+ 100 000	200 000
	Total de l'article 320 :	6 827 000	+ 741 400	+ 694 000	8 263 000
=====					
330	<u>Matériel de transport</u>				
3302	Frais d'entretien et d'utilisation du matériel de transport	50 000	-	- 10 000	40 000
3303	Location et autres dépenses	5 000	-	+ 11 500	16 500
	Total de l'article 330 :	55 000	-	+ 1 500	56 500
=====					

Tableau No. 41 (suite) 1.

Chap.	Art.	Poste	Intitulés	(1)	(2)	(3)	(4)
340			<u>Dépenses de publication et de vulgarisation</u>				
	3403		Dépenses d'information, de vulgarisation et de participation aux manifestations publiques	52 000 000	-	-	52 000 000
			Total de l'article 340 :	52 000 000	-	-	52 000 000
=====							
350			<u>Frais et indemnités à l'occasion de l'entrée en fonctions, de la cessation des fonctions et des mutations</u>				
	3501		Frais de voyage	21 000	-	- 4 500	16 500
	3503		Indemnité d'installation, de réinstallation et de mutation	845 000	-	- 205 000	640 000
	3504		Frais de déménagement	210 000	-	-	210 000
	3505		Indemnités journalières temporaires	132 000	-	+ 163 000	295 000
	3506		Indemnité transitoire (application de l'article 42 du Statut CECA)	468 000	-	-	468 000
			Total de l'article 350 :	1 676 000	-	- 46 500	1 629 500
=====							
360			<u>Frais de mission et de déplacement</u>				
	3602		Frais de mission du personnel	2 400 000	-	- 300 000	2 100 000
	3603		Indemnité forfaitaire de déplacement	384 000	-	- 84 000	300 000
			Total de l'article 360 :	2 784 000	-	- 384 000	2 400 000
=====							
380			<u>Frais de réception et de représentation</u>				
	3801		Frais de réception et de représentation	300 000	-	+ 10 000	310 000
			Total de l'article 380 :	300 000	-	+ 10 000	310 000
=====							
			<u>TOTAL DU CHAPITRE III :</u>	66 276 000	741 000	-	67 017 400
=====							
V			<u>DEPENSES DE PREMIER ETABLISSEMENT ET D'EQUIPEMENT</u>				
500			<u>Dépenses d'équipement</u>				
	5001		Achat de machines de bureau	120 000	-	- 10 000	110 000
	5002		Achat de mobilier	100 000	-	+ 10 000	110 000
			Total de l'article 500 :	220 000	-	-	220 000
=====							
			<u>TOTAL DU CHAPITRE V :</u>	220 000	-	-	220 000
=====							
			<u>TOTAL GENERAL :</u>	98 114 000	741 400	-	98 855 400
=====							

Section III
SERVICE DE PRESSE ET D'INFORMATION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

Tableau No. 42

COMPTE DE DEPENSES

UTILISATION DES CREDITS PROPRES A L'EXERCICE 1961

En francs belges

Chap. Art. Poste	Intitulés	Crédits globaux	Engagements contractés au 31.12.1961	Paiements compta- bilisés au 31.12.61	Sommes restant à payer à la clôture de l'exer- cice 1961	Crédits disponibles	
						à reporter à l'exercice 1962	à annuler
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
II	<u>TRAITEMENTS, INDEMNITES ET CHARGES SOCIALES DU</u>						
	<u>PERSONNEL</u>						
200	<u>Personnel occupant un emploi permanent</u>						
2001	Traitements de base	15 800 000	15 793 997	15 793 997	-	-	6 003
2002	Indemnité de résidence	2 600 000	2 215 213	2 215 213	-	-	384 787
2003	Indemnité de séparation	2 610 000	1 738 703	1 738 703	-	-	871 297
2004	Allocations familiales	1 500 000	1 226 245	1 226 245	-	-	273 755
2005	Allocations scolaires et bourses d'études	328 000	33 923	33 923	-	-	294 077
2006	Couverture des risques de maladie et d'interventions chirurgicales, assurances-accidents	380 000	364 587	364 587	-	-	15 413
2007	Contribution au régime de pensions	2 600 000	2 268 273	2 268 273	-	-	331 727
	Total de l'article 200 :	25 818 000	23 640 941	23 640 941	-	-	2 177 059
=====							
210	<u>Allocations et indemnités diverses</u>						
2101	Allocations à la naissance et en cas de décès et secours extraordinaires	156 000	15 000	15 000	-	-	141 000
2102	Frais de voyage à l'occasion du congé annuel	294 000	63 568	63 568	-	-	230 432
	Total de l'article 210 :	450 000	78 568	78 568	-	-	371 432
=====							
220	<u>Personnel auxiliaire et heures supplémentaires</u>						
2201	Personnel auxiliaire	5 200 000	4 564 269	4 564 269	-	-	635 731
2202	Heures supplémentaires	150 000	109 007	109 007	-	-	40 993
	Total de l'article 220 :	5 350 000	4 673 276	4 673 276	-	-	676 724
=====							
	<u>TOTAL DU CHAPITRE II :</u>	31 618 000	28 392 785	26 392 785	-	-	3 225 215
=====							

DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT

300	<u>Dépenses relatives aux immeubles</u>						
3001	Loyers relatifs aux immeubles	1 455 000	1 356 530	1 356 530	-	-	98 470
3002	Eau, gaz, électricité et chauffage	211 000	209 675	152 140	57 535	-	1 325
3003	Frais de nettoyage et d'entretien des locaux	417 000	417 000	375 925	41 075	-	-
3004	Assurances relatives aux immeubles, matériel et risques divers (sauf automobiles)	39 000	39 000	39 000	-	-	-
3005	Aménagement et autres dépenses de bâtiments	25 000	21 424	21 424	-	-	3 576
3006	Autres dépenses courantes en matière d'immeubles	84 000	18 808	15 720	3 088	-	65 192
	Total de l'article 300 :	2 231 000	2 062 437	1 960 739	101 698	-	168 563
=====							
310	<u>Renouvellement, location et entretien du mobilier, des installations et du matériel</u>						
3101	Renouvellement des machines de bureau	3 100	3 050	-	3 050	-	50
3102	Renouvellement du mobilier et du matériel	-	-	-	-	-	-
3103	Renouvellement des installations techniques	300	300	300	-	-	-
3104	Frais de location de mobilier, de matériel et d'installations techniques	124 000	124 000	124 000	-	-	-
	Total de l'article 310 :	127 400	127 350	124 300	3 050	-	50
=====							
320	<u>Dépenses diverses de fonctionnement des services</u>						
3201	Papeteries et fournitures de bureau	1 271 000	1 266 374	1 148 508	117 866	-	4 626
3202	Affranchissement et frais de port	1 943 000	1 943 000	1 856 091	86 909	-	-
3203	Télécommunications	2 509 000	2 479 797	2 283 864	195 933	-	29 203
3204	Frais divers de recrutement du personnel (convocation concours)	58 000	51 773	51 773	-	-	6 227
3205	Frais bancaires	16 000	16 000	16 000	-	-	-
3206	Bibliothèque (achats courants)	251 000	235 595	176 963	58 632	-	15 405
3207	Abonnements, journaux, périodiques, agences de presse	2 015 000	2 015 000	1 953 879	61 121	-	-
3208	Autres dépenses de fonctionnement	200 000	173 292	168 589	4 703	-	26 708
	Total de l'article 320 :	8 263 000	8 180 831	7 655 667	525 164	-	82 169
=====							

Tableau No. 42 (suite) 1.

Chap.	Art.	Poste	Intitulés	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
330			<u>Matériel de transport</u>						
	3302		Frais d'entretien et d'utilisation du matériel de transport	40 000	36 713	18 025	18 688	-	3 287
	3303		Location et autres dépenses	16 500	16 500	16 500	-	-	-
			Total de l'article 330 :	56 500	53 213	34 525	18 688	-	3 287
=====									
340			<u>Dépenses de publication et de vulgarisation</u>						
	3403		Dépenses d'information, de vulgarisation et de participation aux manifestations publiques	52 000 000	51 682 408	45 362 532	5 319 870	-	317 592
			Total de l'article 340 :	52 000 000	51 682 408	45 362 532	5 319 870	-	317 592
=====									
350			<u>Frais et indemnités à l'occasion de l'entrée en fonctions, de la cessation des fonctions et des mutations</u>						
	3501		Frais de voyage	16 500	11 074	11 074	-	-	5 426
	3503		Indemnités d'installation, de réinstallation et de mutation	640 000	442 800	315 875	126 925	-	197 200
	3504		Frais de déménagement	210 000	210 000	210 000	-	-	-
	3505		Indemnités journalières temporaires	295 000	295 000	295 000	-	-	-
	3506		Indemnité transitoire (application de l'art. 42 du Statut CECA)	468 000	468 000	-	468 000	-	-
			Total de l'article 350 :	1 629 500	1 426 874	831 949	594 925	-	202 626
=====									
360			<u>Frais de mission et de déplacement</u>						
	3602		Frais de mission du personnel	2 100 000	2 100 000	2 100 000	-	-	-
	3603		Indemnité forfaitaire de déplacement	300 000	266 000	266 000	-	-	34 000
			Total de l'article 360 :	2 400 000	2 366 000	2 366 000	-	-	34 000
=====									
380			<u>Frais de réception et de représentation</u>						
	3801		Frais de réception et de représentation	310 000	310 000	310 000	-	-	-
			Total de l'article 380 :	310 000	310 000	310 000	-	-	-
=====									
			<u>TOTAL DU CHAPITRE III :</u>	67 017 400	66 209 113	58 645 712	7 563 401	-	808 287
=====									

V

		<u>DEPENSES DE PREMIER ETABLISSEMENT ET D'EQUIPEMENT</u>						
		<u>Dépenses d'équipement</u>						
500	5001	Achat de machines de bureau	110 000	96 303	96 303	-	-	13 697
	5002	Achat de mobilier	110 000	109 510	93 325	16 185	-	490
		Total de l'article 500 :	220 000	205 813	189 628	16 185	-	14 187
=====								
		<u>TOTAL DU CHAPITRE V :</u>	220 000	205 813	189 628	16 185	-	14 187
=====								
		<u>TOTAL GENERAL</u>	98 855 400	94 807 711	87 229 125	7 579 585	-	4 047 689
=====								

Section III

SERVICE DE PRESSE ET D'INFORMATION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

Tableau No. 43

COMPTE DE DEPENSES

UTILISATION DES CREDITS REPORTEES DE L'EXERCICE 1960

En francs belges

Intitulés		Crédits reportés de l'exercice 1960	Paiements comptabilisés au 31.12.1961	Crédits inutilisés à annuler par application de l'art. 202 du Traité
a)	C.E.E.			
	Restes à payer proprement dits de l'exercice 1960	3 337 784	2 972 873	364 911
	Restes à payer au titre des exercices antérieurs à 1960	8 800 000	1 514 811	7 285 189
		12 137 784	4 487 684	7 650 100
b)	C.E.E.A.			
	Restes à payer proprement dits de l'exercice 1960	1 791 993	1 791 993	-
	Quote-part CEEA dans les dépenses du 2ème semestre 1960	11 406 984	11 406 984	-
c)	C.E.C.A.			
	Restes à payer proprement dits de l'exercice 1960	13 198 977	13 198 977	-
		2 590 852	1 552 321	-

Section IV

COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

Tableau No. 44

COMPTE DE RECETTES

En francs belges

Nature des recettes			Prévisions de recettes de l'exercice 1961	Droits constatés de l'exercice 1961	Crédits reportés de l'exercice 1960	Recouvrements effectués	Sommes restant à recouvrer à la date du 31.12. 61
Art. 01 -	CECA 011	Contribution par tiers	16 885 000	18 000 000	-	18 000 000	-
	CECA 012	Contribution intégrale	3 625 000	- x)	-	- x)	-
Art. 02 -	CEE		16 885 000	15 000 000	-	15 000 000	-
Art. 03 -	CEEA		16 885 000	16 500 000	-	16 500 000	-
Art. 20 -	Impôt		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Art. 30 -	Intérêts bancaires		60 000	103 448	-	103 448	-
Art. 31 -	Vente de publications et imprimés		120 000	93 010	-	93 010	-
Art. 32 -	Recettes accessoires		100 000	84 044,05	-	84 044,05	-
Art. 40 -	Vente de mobilier et de matériel		40 000	180 682	-	180 682	-
<u>TOTAUX GÉNÉRAUX :</u>			54 600 000	49 961 184,05	-	49 961 184,05	-

x) La contribution pour participation intégrale de la CECA est comprise dans sa contribution par tiers.

Section IV
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

Tableau No. 45

COMPTE DE DEPENSES

EVOLUTION DES CREDITS DE L'EXERCICE 1961

En francs belges

Chap. Art. Poste	Intitulés	Crédits ouverts par le budget de l'exercice 1961	Crédits ouverts en cours d'exercice	Virements de crédits effectués	Montants globaux des crédits de l'exercice 1961
		(1)	(2)	(3)	(4)
I	<u>TRAITEMENTS, ET INDEMNITES DES MEMBRES DE LA COUR</u>				
100	<u>Membres de la Cour</u>				
1001	Traitements de base	6 100 000	-	-	6 100 000
1002	Indemnités de résidence	915 000	-	-	915 000
1003	Indemnités de représentation et de présidence de Chambre	885 000	-	-	885 000
1004	Allocations familiales	180 000	-	- 2 000	178 000
1005	Allocations scolaires	70 000	-	-	70 000
1006	Couvertures des risques d'accidents et de maladies	25 000	-	+ 2 000	27 000
1007	Indemnités transitoires	p.m.	-	-	p.m.
1008	Pensions	p.m.	-	-	p.m.
1009	Impôt	p.m.	-	-	p.m.
	Total de l'article 100 :	8 175 000	-	-	8 175 000
	<u>TOTAL DU CHAPITRE I :</u>	8 175 000	-	-	8 175 000
II	<u>TRAITEMENTS, INDEMNITES ET CHARGES SOCIALES DU PERSONNEL</u>				
200	<u>Personnel occupant un emploi permanent</u>				
2001	Traitements de base	16 400 000	-	- 100 000	16 300 000
2002	Indemnités de résidence	2 500 000	-	-	2 500 000
2003	Indemnités de séparation	2 750 000	-	-	2 750 000
2004	Allocation familiales	1 675 000	-	-	1 675 000
2005	Allocations scolaires	150 000	-	-	150 000
2006	Couverture des risques d'accidents et de maladies	450 000	-	+ 100 000	550 000
2007	Contribution au régime de pension et de prévoyance	2 500 000	-	-	2 500 000
	Total de l'article 200 :	26 425 000	-	-	26 425 000

210	<u>Allocations et indemnités diverses</u>			
2101	Allocations à la naissance et allocations en cas de décès	165 000	-	165 000
2102	Frais de voyage à l'occasion du congé annuel	200 000	-	200 000
	Total de l'article 210 :	365 000	-	365 000
=====				
220	<u>Personnel auxiliaire et heures supplémentaires</u>			
2201	Personnel auxiliaire	2 000 000	-	2 000 000
2202	Heures supplémentaires	500 000	-	500 000
	Total de l'article 220 :	2 500 000	-	2 500 000
=====				
	<u>TOTAL DU CHAPITRE II :</u>	29 290 000	-	29 290 000
=====				
III	<u>DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT</u>			
300	<u>Dépenses relatives aux immeubles</u>			
3001	Loyers	1 250 000	-	1 250 000
3002	Eau, gaz, électricité et chauffage	500 000	-	500 000
3003	Frais de nettoyage et d'entretien des locaux	700 000	-	700 000
3004	Assurances relatives aux immeubles et au matériel	50 000	-	50 000
3005	Aménagement des locaux	150 000	-	150 000
3006	Autres dépenses courantes en matière d'immeubles	100 000	-	100 000
	Total de l'article 300 :	2 750 000	-	2 750 000
=====				
310	<u>Renouvellement, location et entretien du mobilier, des installations et du matériel</u>			
3101	Renouvellement des machines de bureau	200 000	-	200 000
3102	Renouvellement du mobilier et du matériel	150 000	-	150 000
3103	Renouvellement des installations techniques	50 000	-	50 000
3104	Frais de location de mobilier, de matériel et d'installations techniques	200 000	-	200 000
3105	Frais d'entretien et de réparation du mobilier, du matériel et des installations techniques	200 000	-	200 000
	Total de l'article 310 :	800 000	-	800 000
=====				
320	<u>Dépenses diverses de fonctionnement des services</u>			
3201	Papeterie et fournitures de bureau	850 000	-	850 000
3202	Affranchissement et frais de port	75 000	-	125 000
3203	Télécommunications	350 000	-	300 000
3204	Frais divers de recrutement du personnel (convocations, concours etc....)	150 000	-	150 000
3205	Frais bancaires	10 000	-	10 000

Tableau No. 45 (suite) 1.

Chap.	Art.	Poste	Intitulés	(1)	(2)	(3)	(4)
	3206		Bibliothèque (achats courants, reliures, frais d'entretien)	475 000	-	-	475 000
	3207		Abonnements, journaux, périodiques	250 000	-	-	250 000
	3208		Autres dépenses de fonctionnement	150 000	-	-	150 000
			Total de l'article 320 :	2 310 000	-	-	2 310 000
=====							
330			<u>Matériel de transport</u>				
	3301		Renouvellement du matériel de transport	650 000	-	-	650 000
	3302		Frais d'entretien et d'utilisation du matériel de transport	700 000	-	-	700 000
	3303		Location et autres dépenses	50 000	-	-	50 000
			Total de l'article 330 :	1 400 000	-	-	1 400 000
=====							
340			<u>Dépenses de publications</u>				
	3401		Publications	1 600 000	-	+ 600 000	2 200 000
	3402		Journal Officiel	700 000	-	-	700 000
			Total de l'article 340 :	2 300 000	-	+ 600 000	2 900 000
=====							
350			<u>Frais et indemnités à l'occasion de l'entrée en fonctions, de la cessation des fonctions et des mutations</u>				
	3501		Frais de voyage	115 000	-	-	115 000
	3502		Indemnités et frais lors de l'entrée en fonctions et de la cessation des fonctions des Membres de la Cour	p. m.	-	-	p. m.
	3503		Indemnités d'installation, de réinstallation et de mutation (personnel)	700 000	-	-	700 000
	3504		Frais de déménagement	200 000	-	-	200 000
	3505		Indemnités journalières temporaires	185 000	-	-	185 000
			Total de l'article 350 :	1 200 000	-	-	1 200 000
=====							
360			<u>Frais de mission et de déplacement</u>				
	3601		Frais de mission des Membres de la Cour	300 000	-	-	300 000
	3602		Frais de mission du personnel	350 000	-	-	350 000
	3603		Indemnité forfaitaire de déplacement	50 000	-	-	50 000
			Total de l'article 360 :	700 000	-	-	700 000
=====							
370			<u>Frais de réunions, honoraires d'experts et frais de justice</u>				
	3701		Frais de voyage et de séjour pour réunions et convocations	100 000	-	-	100 000
	3702		Honoraires d'experts	50 000	-	-	50 000
	3703		Conférences	p. m.	-	-	p. m.
	3704		Frais de justice (assistance judiciaire, témoins, experts judiciaires)	500 000	-	-	500 000
			Total de l'article 370 :	650 000	-	-	650 000
=====							

380	<u>Frais de réception et de représentation</u>			
3801	Frais de réception et de représentation	100 000	-	100 000
	Total de l'article 380 :	100 000	-	100 000
=====				
390	<u>Dépenses de service social</u>			
3901	Secours extraordinaires	100 000	-	100 000
3902	Cercle du personnel	75 000	-	75 000
3903	Mess et cantine	50 000	-	50 000
3904	Dispensaire	25 000	-	25 000
3905	Autres interventions	p. m.	-	p. m.
	Total de l'article 390 :	250 000	-	250 000
=====				
	<u>TOTAL DU CHAPITRE III :</u>	12 460 000	-	+ 600 000
				13 060 000
=====				
IV	<u>DEPENSES COMMUNES A PLUSIEURS INSTITUTIONS</u>			
410	<u>Commissaire aux Comptes CECA</u>			
4101	Commissaire aux Comptes CECA	p. m.	-	p. m.
	Total de l'article 410 :	p. m.	-	p. m.
=====				
430	<u>Commission de Contrôle</u>			
4301	Commission de Contrôle	p. m.	-	p. m.
	Total de l'article 430 :	p. m.	-	p. m.
=====				
450	<u>Ecole Européenne</u>			
4501	Ecole Européenne	p. m.	-	p. m.
	Total de l'article 450 :	p. m.	-	p. m.
=====				
	<u>TOTAL DU CHAPITRE IV :</u>	p. m.	-	p. m.
=====				
V	<u>DEPENSES DE PREMIER ETABLISSEMENT ET D'EQUIPEMENT</u>			
500	<u>Dépenses d'équipement</u>			
5001	Achat de machines de bureau	100 000	-	100 000
5002	Achat de mobilier	100 000	-	100 000
5003	Achat d'installations techniques	50 000	-	50 000
5004	Achat de matériel de transport	p. m.	-	p. m.
5005	Bibliothèque	p. m.	-	p. m.
	Total de l'article 500 :	250 000	-	250 000
=====				

Tableau No. 45 (suite) 2.

Chap.	Art.	Poste	Intitulés	(1)	(2)	(3)	(4)	
510			<u>Achat ou construction d'immeubles</u>					
	5101		Achat ou construction d'immeubles	p.m.	-	-	p.m.	
			Total de l'article 510 :	p.m.	-	-	p.m.	
				=====				
			<u>TOTAL DU CHAPITRE V :</u>	250 000	-	-	250 000	
				=====				
VIII			<u>DEPENSES NON SPECIALEMENT PREVUES AUX CHAPITRES PRECEDENTS</u>					
	800		<u>Dépenses non spécialement prévues aux chapitres précédents</u>					
	8001		Dépenses non spécialement prévues aux chapitres précédents	800 000	-	- 600 000	200 000	
			Total de l'article 800 :	800 000	-	- 600 000	200 000	
				=====				
			<u>TOTAL DU CHAPITRE VIII :</u>	800 000	-	- 600 000	200 000	
				=====				
				TOTAUX GENERAUX DES DEPENSES A LA CHARGE DES TROIS COMMUNAUTES :	50 975 000	-	-	50 975 000
				=====				
IX			<u>CHAPITRE SPECIAL</u>					
			(DEPENSES A LA CHARGE DE LA C.E.C.A.)					
	900		Commission des Présidents (art. 78 du Traité CECA)					
	9001		Dépenses du personnel	1 500 000	-	-	1 500 000	
	9002		Frais généraux	250 000	-	-	250 000	
	9003		Dépenses directement ordonnées par la Commission des Présidents	100 000	-	-	100 000	
			Total d'article 900 :	1 850 000	-	-	1 850 000	
				=====				
	901		<u>Dépenses concernant les Membres sortants de la Cour CECA</u>					
	9011		Indemnité transitoire	p.m.	-	-	p.m.	
	9012		Pensions	975 000	-	-	975 000	
			Total de l'article 901 :	975 000	-	-	975 000	
				=====				
	902		<u>Caisse de Pension CECA</u>					
	9021		Contribution à titre de bonification d'ancienneté	700 000	-	-	700 000	
	9022		Pension de survie	100 000	-	-	100 000	
			Total de l'article 902 :	800 000	-	-	800 000	
				=====				
			<u>TOTAL DU CHAPITRE SPECIAL :</u>	3 625 000	-	-	3 625 000	
				=====				
			<u>TOTAUX GENERAUX :</u>	54 600 000	-	-	54 600 000	
				=====				

Section IV
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTES EUROPEENNES
Tableau No. 46
COMPTE DE DEPENSES
UTILISATION DES CREDITS PROPRES A L'EXERCICE 1961

En francs belges

Chap.	Art.	Poste	Intitulés	Crédits globaux	Engagements contractés au 31.12.1961	Paiements compta- bilisés au 31.12.61	Sommes restant à payer à la clôture de l'exercice 1961	Crédits disponibles	
								à reporter à l'exercice 1962	à annuler
				(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
I			<u>TRAITEMENTS ET INDEMNITES DES MEMBRES DE LA COUR</u>						
	100		<u>Membres de la Cour</u>						
	1001		Traitements de base	6 100 000	6 100 000	6 100 000	-	-	-
	1002		Indemnités de résidence	915 000	915 000	915 000	-	-	-
	1003		Indemnités de représentation et de présidence de chambre	885 000	885 000	885 000	-	-	-
	1004		Allocations familiales	178 000	160 000	160 000	-	-	18 000
	1005		Allocations scolaires	70 000	-	-	-	-	70 000
	1006		Couverture des risques d'accidents et de maladies	27 000	26 230	26 230	-	-	770
	1007		Indemnités transitoires	p. m.	-	-	-	-	-
	1008		Pensions	p. m.	-	-	-	-	-
	1009		Impôt	p. m.	-	-	-	-	-
			Total de l'article 100 :	8 175 000	8 086 230	8 086 230	-	-	88 770
<u>TOTAL DU CHAPITRE I :</u>				8 175 000	8 086 230	8 076 230	-	-	88 770
II			<u>TRAITEMENTS, INDEMNITES ET CHARGES SOCIALES DU PERSONNEL</u>						
	200		<u>Personnel occupant un emploi permanent</u>						
	2001		Traitements de base	16 300 000	15 098 850	15 098 850	-	-	1 201 150
	2002		Indemnités de résidence	2 500 000	2 207 908	2 207 908	-	-	292 092
	2003		Indemnités de séparation	2 750 000	2 356 531	2 356 531	-	-	393 469
	2004		Allocations familiales	1 675 000	1 225 457	1 225 457	-	-	449 543
	2005		Allocations scolaires	150 000	77 974	77 974	-	-	72 026
	2006		Couverture des risques d'accidents et de maladies	550 000	451 751	451 751	-	-	98 249
	2007		Contribution au régime de pension et de prévoyance	2 500 000	2 263 246	2 263 246	-	-	236 754
			Total de l'article 200 :	26 425 000	23 681 717	23 681 717	-	-	2 743 283

210	<u>Allocations et indemnités diverses</u>						
2101	Allocations à la naissance et allocations en cas de décès	165 000	15 000	15 000	-	-	150 000
2102	Frais de voyage à l'occasion du congé annuel	200 000	111 579	111 579	-	-	88 421
	Total de l'article 210 :	365 000	126 579	126 579	-	-	238 421
=====							
220	<u>Personnel auxiliaire et heures supplémentaires</u>						
2201	Personnel auxiliaire	2 000 000	691 226	691 226	-	-	1 308 774
2202	Heures supplémentaires	500 000	287 174	287 174	-	-	212 826
	Total de l'article 220 :	2 500 000	978 400	978 400	-	-	1 521 600
=====							
	<u>TOTAL DU CHAPITRE II :</u>	29 290 000	24 786 696	24 786 696	-	-	4 503 304
=====							
III	<u>DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT</u>						
300	<u>Dépenses relatives aux immeubles</u>						
3001	Loyers	1 250 000	1 166 400	1 166 400	-	-	83 600
3002	Eau, gaz, électricité et chauffage	500 000	198 267	198 267	-	-	301 733
3003	Frais de nettoyage et d'entretien des locaux	700 000	536 840	536 840	-	-	163 160
3004	Assurances relatives aux immeubles et au matériel	50 000	22 320	22 320	-	-	27 680
3005	Aménagement des locaux	150 000	9 764	9 764	-	-	140 236
3006	Autres dépenses courantes en matière d'immeubles	100 000	84 815	84 815	-	-	15 185
	Total de l'article 300 :	2 750 000	2 018 406	2 018 406	-	-	731 594
=====							
310	<u>Renouvellement, location et entretien du mobilier, des installations et du matériel</u>						
3101	Renouvellement des machines de bureau	200 000	-	-	-	-	200 000
3102	Renouvellement du mobilier et du matériel	150 000	-	-	-	-	150 000
3103	Renouvellement des installations techniques	50 000	37 454	37 454	-	-	12 546
3104	Frais de location de mobilier, de matériel et d'installations techniques	200 000	138 902	138 902	-	-	61 098
3105	Frais d'entretien et de réparation du mobilier, du matériel et des installations techniques	200 000	106 668	106 668	-	-	93 332
	Total de l'article 310 :	800 000	283 024	283 024	-	-	516 976
=====							
320	<u>Dépenses diverses de fonctionnement des services</u>						
3201	Papeterie et fournitures de bureau	850 000	545 328	545 328	-	-	304 672
3202	Affranchissement et frais de port	125 000	89 195	89 195	-	-	35 805
3203	Télécommunications	300 000	193 886	193 886	-	-	106 114
3204	Frais divers de recrutement du personnel (convocations, concours, etc....)	150 000	99 181	99 181	-	-	50 819

Tableau No. 46 (suite) 1.

Chap.	Art.	Poste	Intitulés	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	3205		Frais bancaires	10 000	-	-	-	-	10 000
	3206		Bibliothèque (achats courants, reliures, frais d'entretien)	475 000	454 573	454 573	-	-	20 427
	3207		Abonnements, journaux, périodiques	250 000	235 699	235 699	-	-	14 301
	3208		Autres dépenses de fonctionnement	150 000	118 141	118 141	-	-	31 859
			Total de l'article 320 :	2 310 000	1 736 003	1 736 003	-	-	573 997
=====									
330			<u>Matériel de transport</u>						
	3301		Renouvellement du matériel de transport	650 000	535 159	535 159	-	-	114 841
	3302		Frais d'entretien et d'utilisation du matériel de transport	700 000	664 863	664 863	-	-	35 137
	3303		Location et autres dépenses	50 000	16 101	16 101	-	-	33 899
			Total de l'article 330 :	1 400 000	1 216 123	1 216 123	-	-	183 877
=====									
340			<u>Dépenses de publications</u>						
	3401		Publications	2 200 000	2 200 000	1 797 560	402 440	-	-
	3402		Journal Officiel	700 000	465 253	465 253	-	-	234 747
			Total de l'article 340 :	2 900 000	2 665 253	2 262 813	402 440	-	234 747
=====									
350			<u>Frais et indemnités à l'occasion de l'entrée en fonctions, de la cessation des fonctions et des mutations</u>						
	3501		Frais de voyage	115 000	2 937	2 937	-	-	112 063
	3502		Indemnités et frais lors de l'entrée en fonctions et de la cessions des fonctions des Membres de la Cour	p.m.	-	-	-	-	p.m.
	3503		Indemnités d'installation, de réinstallation et de mutation 'personnel'	700 000	31 300	31 300	-	-	668 700
	3504		Frais de déménagement	200 000	34 793	34 793	-	-	165 207
	3505		Indemnités journalières temporaires	185 000	104 750	104 750	-	-	80 250
			Total de l'article 350 :	1 200 000	173 780	173 780	-	-	1 026 220
=====									
360			<u>Frais de mission et de déplacement</u>						
	3601		Frais de mission des Membres de la Cour	300 000	112 315	112 315	-	-	187 685
	3602		Frais de mission du personnel	350 000	242 502	242 502	-	-	107 498
	3603		Indemnité forfaitaire de déplacement	50 000	36 000	36 000	-	-	14 000
			Total de l'article 360 :	700 000	390 817	390 817	-	-	309 183
=====									

370	<u>Frais de réunions, honoraires d'experts et frais de justice</u>						
3701	Frais de voyage et de séjour pour réunions et convocations	100 000	15 244	15 244	-	-	84 756
3702	Honoraires d'experts	50 000	-	-	-	-	50 000
3703	Conférences	p. m.	-	-	-	-	p. m.
3704	Frais de justice (assistance judiciaire, témoins experts judiciaires)	500 000	20 779	20 779	-	-	479 221
	Total de l'article 370 :	650 000	36 023	36 023	-	-	613 977
=====							
380	<u>Frais de réception et de représentation</u>						
3801	Frais de réception et de représentation	100 000	54 021	54 021	-	-	45 979
	Total de l'article 380 :	100 000	54 021	54 021	-	-	45 979
=====							
390	<u>Dépenses du service social</u>						
3901	Secours extraordinaires	100 000	7 500	7 500	-	-	92 500
3902	Cercle du personnel	75 000	-	-	-	-	75 000
3903	Mess et cantine	50 000	28 054	28 054	-	-	21 946
3904	Dispensaire	25 000	-	-	-	-	25 000
3905	Autres interventions	p. m.	-	-	-	-	p. m.
	Total de l'article 390 :	250 000	35 554	35 554	-	-	214 446
=====							
	<u>TOTAL DU CHAPITRE III :</u>	13 060 000	8 609 004	8 206 440	402 440	-	4 450 996
=====							
IV	<u>DEPENSES COMMUNES A PLUSIEURS INSTITUTIONS</u>						
410	<u>Commissaire aux Comptes CECA</u>						
4101	Commissaire aux Comptes CECA	p. m.	-	-	-	-	p. m.
	Total de l'article 410 :	p. m.	-	-	-	-	p. m.
=====							
430	<u>Commission de Contrôle</u>						
4301	Commission de Contrôle	p. m.	-	-	-	-	p. m.
	Total de l'article 430 :	p. m.	-	-	-	-	p. m.
=====							
450	<u>Ecole Européenne</u>						
4501	Ecole Européenne	p. m.	-	-	-	-	p. m.
	Total de l'article 450 :	p. m.	-	-	-	-	p. m.
=====							
	<u>TOTAL DU CHAPITRE IV :</u>	p. m.	-	-	-	-	p. m.
=====							

Tableau No. 46 (suite) 2.

Chap.	Art.	Poste	Intitulés	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
V			<u>DEPENSES DE PREMIER ETABLISSEMENT ET</u>						
			<u>D'EQUIPEMENT</u>						
	500		<u>Dépenses d'équipement</u>						
	5001		Achat de machines de bureau	100 000	92 384	92 384	-	-	7 616
	5002		Achat de mobilier	100 000	92 855	92 855	-	-	7 145
	5003		Achat d'installations techniques	50 000	39 613	39 613	-	-	10 387
	5004		Achat de matériel de transport	p.m.	-	-	-	-	p.m.
	5005		Bibliothèque (fonds de)	p.m.	-	-	-	-	p.m.
			Total de l'article 500 :	250 000	224 852	224 852	-	-	25 148
	510		<u>Achat ou construction d'immeubles</u>						
	5101		Achat ou construction d'immeubles	p.m.	-	-	-	-	p.m.
			Total de l'article 510 :	p.m.	-	-	-	-	p.m.
			<u>TOTAL DU CHAPITRE V :</u>	250 000	224 852	224 852	-	-	25 148
VIII			<u>DEPENSES NON SPECIALEMENT PREVUES</u>						
			<u>AUX CHAPITRES PRECEDENTS</u>						
	800		<u>Dépenses non spécialement prévues aux</u>						
			<u>chapitres précédents</u>						
	8001		Dépenses non spécialement prévues aux						
			chapitres précédents	200 000	50 000	50 000	-	-	150 000
			Total de l'article 800 :	200 000	50 000	50 000	-	-	150 000
			<u>TOTAL DU CHAPITRE VIII :</u>	200 000	50 000	50 000	-	-	150 000
			<u>TOTAUX GENERAUX DES DEPENSES A LA CHARGE</u>						
			<u>DES TROIS COMMUNAUTES</u>	50 975 000	41 756 782	41 354 342	402 440	-	9 218 218
IX			<u>CHAPITRE SPECIAL- DEPENSES A LA CHARGE DE LA C.E.C.A.</u>						
	900		<u>Commission des Présidents (art. 78 du Traité CECA)</u>						
	9001		Dépenses du personnel	1 500 000	905 604	905 604	-	-	594 396
	9002		Frais généraux	250 000	149 240	149 240	-	-	100 700
	9003		Dépenses directement ordonnées par la						
			Commission des Présidents	100 000	54 686	54 686	-	-	45 314
			Total de l'article 900 :	1 850 000	1 109 530	1 109 530	-	-	740 470

901	<u>Dépenses concernant les membres sortants de la Cour CECA</u>						
9011	Indemnité transitoire	p.m.	-	-	-	-	p.m.
9012	Pensions	975 000	975 000	975 000	-	-	-
	Total de l'article 901 :	975 000	975 000	975 000	-	-	-
=====							
902	<u>Caisse de Pension CECA</u>						
9021	Contribution à titre de bonification d'ancienneté	700 000	-	-	-	-	700 000
9022	Pension de survie	100 000	97 500	97 500	-	-	2 500
	Total de l'article 902 :	800 000	97 500	97 500	-	-	702 500
=====							
	<u>TOTAL DU CHAPITRE SPECIAL :</u>	3 625 000	2 182 030	2 182 030	-	-	1 442 970
=====							
	<u>TOTAUX GENERAUX :</u>	54 000 000	43 938 812	43 536 372	402 440	-	10 861 188
=====							

Section IV
 COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
 Tableau No. 47
 COMPTE DE DEPENSES
 UTILISATION DES CREDITS REPORTES DE L'EXERCICE 1960

En francs belges

Chap. Art. Poste	Intitulés	Crédits reportés de l'exercice 1960	Paielements comptabi- lisés au 31.12.1961	Crédits inutilisés à annuler par application de l'art. 202 du Traité
		(1)	(2)	(3)
III	<u>DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT</u>			
340	<u>Dépenses de publications</u>			
3401	Publications			
bis		785.944,-	785.944,-	--